

原作 丸山くがね
キャラクター原案:so-bin

漫画 深山フギン
漫画版協力:大塩哲史

19

オーバーロード

OVERLORD

Original work
Kugane Maruyama

Comic
Fugin Miiyama



Kadokawa Comics A

丸山くがね
RAVENS SCANS

Overlord

Autor: Maruyama Kugane

Artista: Miyama Fugin

EPISODIO #75

Créditos:

Traductor: Maou

Edición: Jjova677

Cleaner: SVic

Redrawer: Sloth



Síguenos en:

ravens-scans.com

fb.com/ravensupdates

discord.gg/2mARvkx

¡APOYA AL CREADOR COMPRANDO LOS TOMOS CUANDO ESTÉN EN TU PAÍS!



A MI
PODER
SUPREMO

APLAUDAN

オーバーロード

EPISODE:75

漫画 × 深山フギン
原作 × 丸山くがね
キャラクター原案 ㊦ so-bin
©Kugane Maruyama



SFX: APLAUSOS

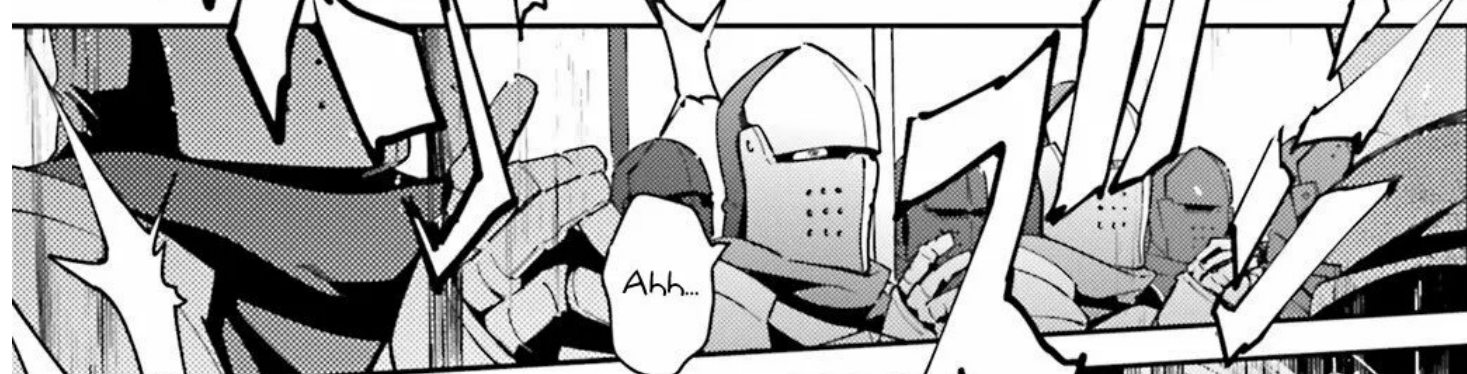


SFX: APLAUSOS



SFX: APLAUSOS





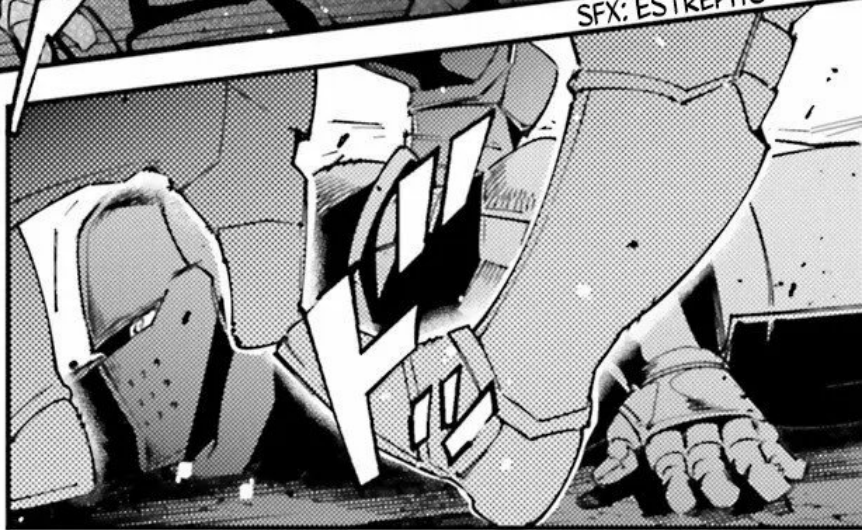
igy
AA
AA
AA
AH
HH
HH
HH
HH
HH
HH
HH
HH
HH!






SFX: APLAUSOS APLAUSOS

SFX: ESTREPITO



¿QUE
DEMO-
NIOSES
ESO...?





SE SUPONÍA
QUE SOLO
DEBÍA HACER
UN HECHIZO,


ORIGINAL-
MENTE...

Y LA GUARDIA
IMPERIAL DEBÍA
DIRIGIR LA
BATALLA.

PERO PARECE
QUE NO HAY
NINGUNA SEÑAL
DE ELLO.



BUENO,
ENTON-
CES...



DIGAMOS
QUE TAMBIÉN
ME ENCARGARÉ
DE SU PARTE
DEL TRABAJO.

PODRÍAN HABER
SIDO APLASTADOS
TODOS JUNTOS.
DE HECHO, SI
ESO HUBIERA
SUCEDIDO,

SE LO HABRÍA
TENIDO QUE
EXPLICAR AL
EMPERADOR.

PUEDO
ENTENDER
PORQUE
DECIDIERON
QUE, SI SE
QUEDABAN
EN AQUEL
LUGAR,



OH, NO
TE ESTOY
CULPANDO.



ÉVA A ENVIAR
AL EJÉRCITO
DE MUERTOS
VIVIENTES?

D-D-DIS-
CULPE,



NO.



BUENO,
MARE,
MIENTRAS
TANTO,

O BAJES LA
GUARDIA POR
SI ACASO.

¡S-SÍ,

DÉJEMELO
A MI, AINZ-
SAMA!



DIGAMOS QUE
VOY A HACER UNA
LIGERA LIMPIEZA
RÁPIDA.

ES MUCHO
PROBLEMA, ASÍ
QUE LES DEJARE
TODA LA BATALLA
A LOS RETOÑOS
OSCUROS.

PARECE, QUE HE
ENCONTRADO A
QUIEN ESTABA
BUSCANDO.



NO TE
CONFUNDAS.

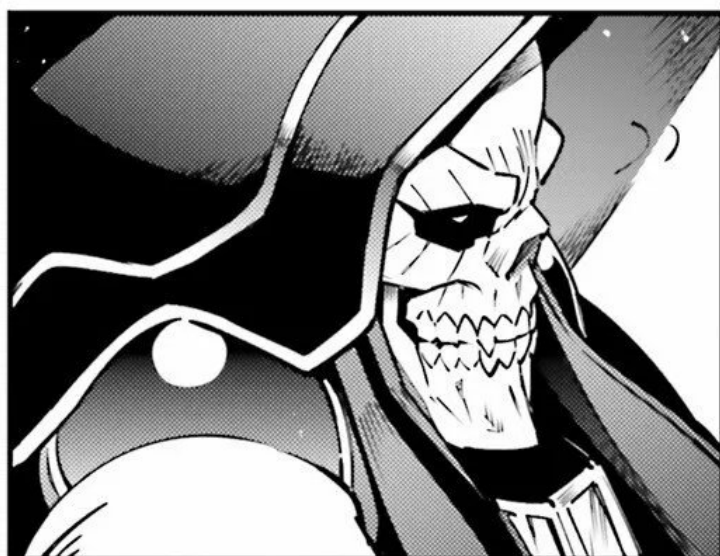


¿CÓMO...

PUEDES
DECIR QUE
TODAVÍA NO ES
SUFICIENTE?



ERES UN
DEMONIO.





**SOY UN
MUERTO
VIVIENTE.**







**¡MIERDA!
¡ES INÚTIL!
¡PARECIERA
QUE ESTÁN
APUNTANDO
A ESTA
DIRECCIÓN!**

¡CLARO QUE NO! ¿CREES QUE HAYA ALGÚN TIPO DE MAGIA QUE PUEDA FUNCIONAR CONTRA ESE MONSTRUO, LOCK?!

ILUND, ¿NO TIENES ALGÚN TIPO DE MAGIA?!

***¿COMO
PUEDEN ESTAR
SIGUIÉNDONOS
SI NI SIQUIERA
PARECEN TENER
OJOS?!***

AGHHH

**¡TODOS...!
¡¡ESPERO
QUE ESTÉN
PREPARA-
DOS!!**



**INUNCA MIRE
HACIA ATRÁS,
SOLO DEJE QUE
EL CABALLO
CORRA!**

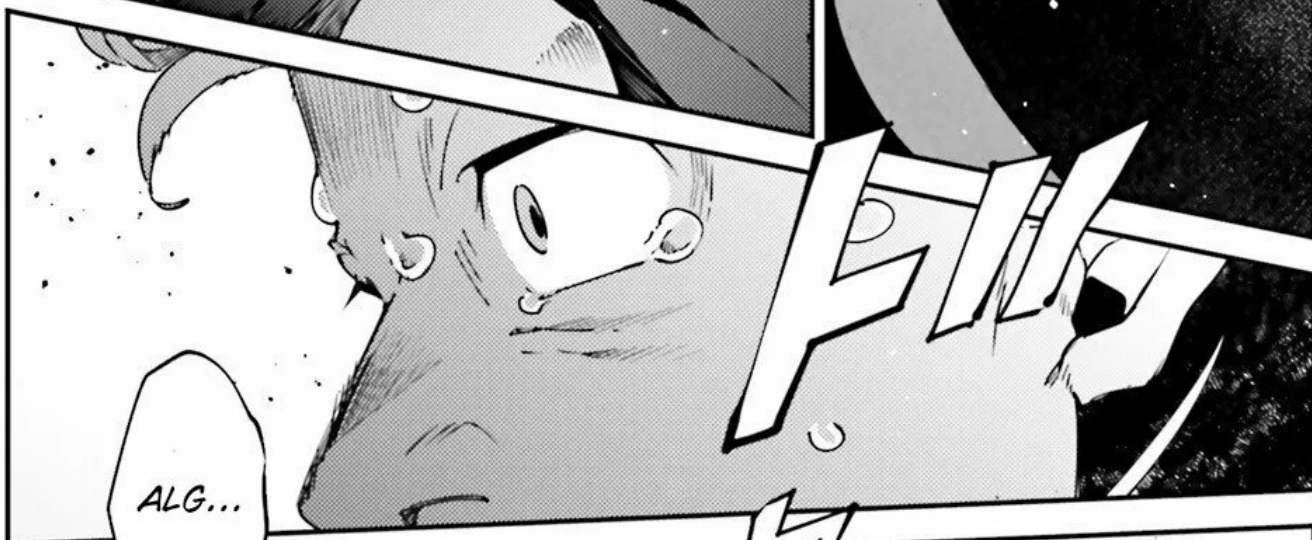
**¡SIGA
ADELANTE,
NOSOTROS
ATACAREMOS
AL ENEMIGO!**

**IMARQUÈS
RAEVEN!**





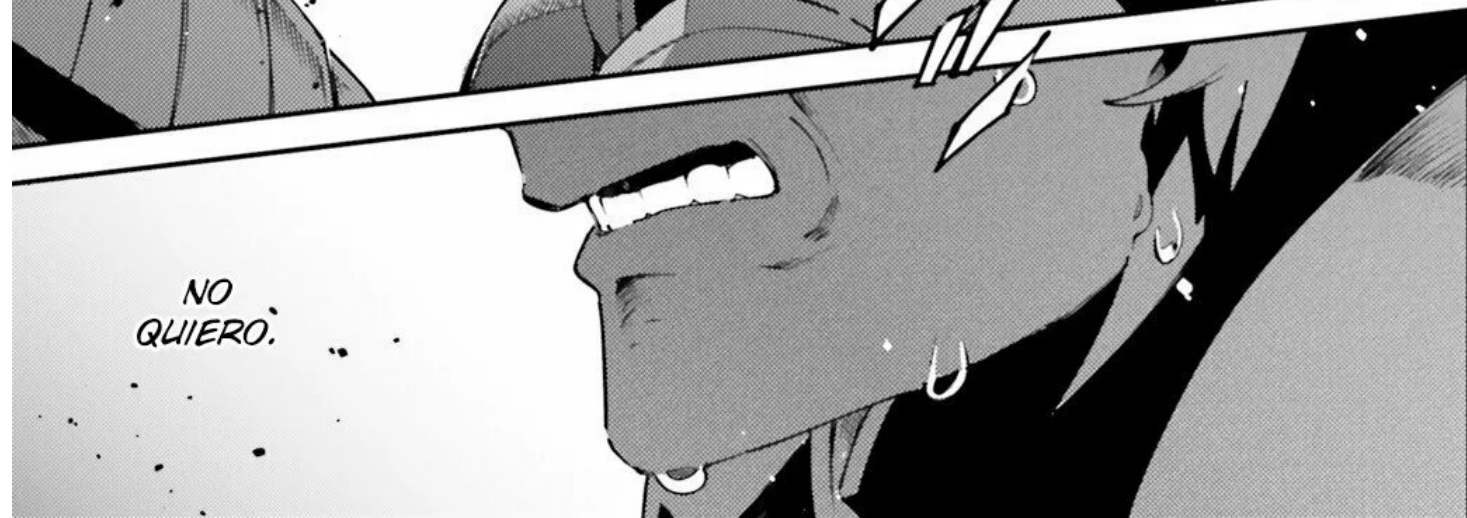
LAS
VOCES...



ALG...



NO
QUIERO.





Fuí un
estúpido
al venir a
este campo
de batalla.


**¡NI
HABLAR!**



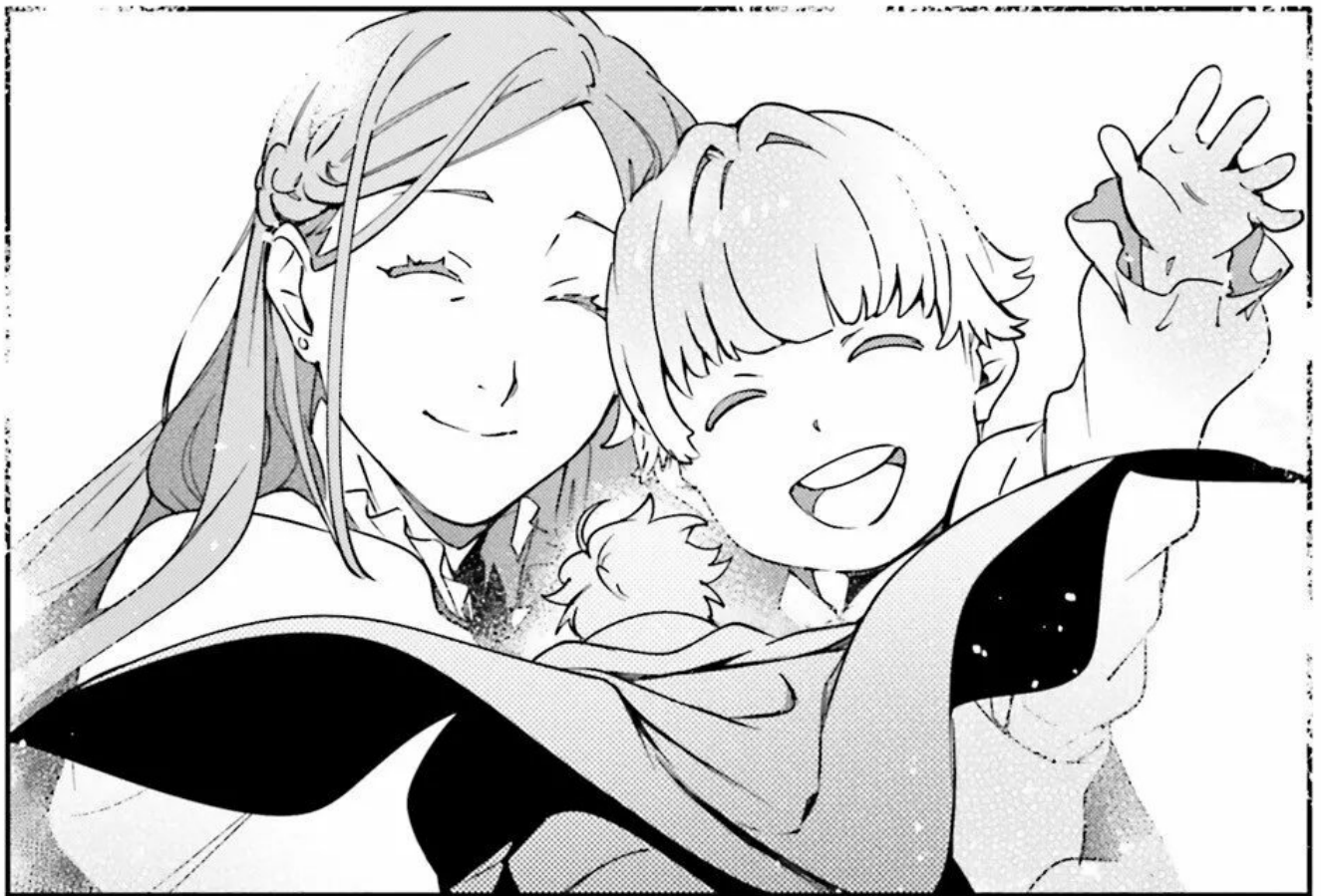
Ya sabía del
tremendo poder
de Rinz Ooal Gown,
así que debí
haberme quedado
en la capital real
sin importar nada.

**¡NO
QUIERO!**

No debería
haber pensando
en el futuro
del reino.



Soy un idiota,
realmente soy
un idiota.



MI
DULCE
NIÑO,

MI
QUERIDA
ESPOSA.



ESTOY
PROFUNDAMENTE
AGRADECIDO CON
MI ESPOSA, POR
HABER DADO A LUZ
A MI QUERIDO
HIJO.

SOY
DEMASIADO
TÍMIDO PARA
MENCIONARLO,
ASÍ QUE NO
LO DIJE CON
SUFICIENTE
FRECUENCIA.

NO SABES CUÁNTO
ALBOROTO HICIMOS
CUANDO HABÍAS
CAÍDO ENFERMO.

CRECIENDO
LENTA-
MENTE...

UNA
PEQUEÑA
VIDA QUE
NACIÓ...





ME HUBIESE
GUSTADO
SEGUIR
SOSTE-
NIENDO LAS
MANOS DE
AMBOS.



INCLUSO,
ESTUVE
PENSANDO
QUE YA ERA
TIEMPO DE
TENER UN
SEGUNDO
HIJO

EN LUGAR
DE HABER
VENIDO A
UN CAMPO
DE BATALLA
COMO ESTE



SU
MAJESTAD,

POR FAVOR,
ESCAPE
RÁPIDAMENTE



INCLUSO SI
SU MAJESTAD,
SE QUEDARA
AQUÍ,

NO HAY NADA
QUE PUEDA
HACER.

¡DEBE
REGRESAR
A E-RANTEL
PARA COMENZAR
EL CONTRA-
ATAQUE
DESDE AHÍ!



¡SI ESA COSA
LO PERSIGUE,
NO HAY
POSIBILIDADES
DE SOBREVIVIR!

¿CÓMO
PODRÍA YO,
EL REY,
HUIR?



NO TIENE
SENTIDO.



¡DE
ACUERDO!



¡ESCUCHEN,
HAY QUE
LLEVARSE A
SU MAJESTAD,
INCLUSO
AUNQUE
TENAMOS
QUE ATARLO
CON UNA
CUERDA!



SÉ, QUE NO
HAY NADA
QUE PUEDA
HACER AQUÍ.

¡SU
MAJESTAD!
¡NO HAY
MÁS
TIEMPO!



¿PERO CREEES
QUE CAMBIARA
ALGO SI
HUIMOS A
PARTIR DE
AHORA?

DE
ACUERDO,
VAMOS.

PROBABLE-
MENTE
NADA.

AL PARECER,
ESTÁN ATACANDO
AQUELLOS QUE
HUYEN EN
GRANDES
GRUPOS.

SI HUYE A
CABALLO, LO
MÁS SEGURO
ES QUE LO
VAN A PER-
SEGUIR.

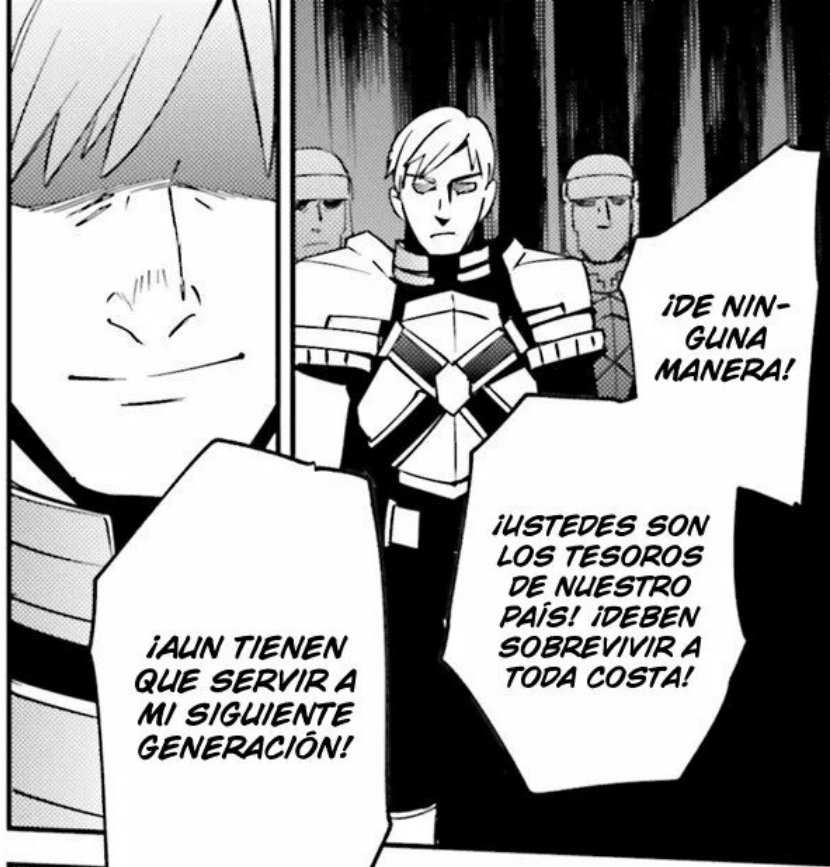


ASÍ QUE
ESTOS
HOMBRES,

CARGARAN A
SU MAJESTAD
SOBRE SUS
ESPALDAS Y
HUIRÁN A PIE.



¿QUÉ HAY
DE LISTE-
DES?



¡DE NIN-
GUNA
MANERA!

¡USTEDES SON
LOS TESOROS
DE NUESTRO
PAÍS! ¡DEBEN
SOBREVIVIR A
TODA COSTA!

¡AUN TIENEN
QUE SERVIR A
MI SIGUIENTE
GENERACIÓN!



NOSOTROS,
MONTAREMOS
EN NUESTROS
CABALLOS Y
CABALGAREMOS
EN DIRECCIÓN
CONTRARIA, COMO
DISTRACCIÓN.



POR SU-
PUESTO.

PUEDA QUE
SEAMOS
SEÑUELOS,

PERO NO
TENEMOS
INTENCIONES
DE MORIR.



うそ
だ



YO TAMBIÉN
AYUDARE
TOMANDO
OTRO
CAMINO.

AUNQUE NO
SE, SI ESE
MONSTRUO
TENGA
OJOS.

SI AGITAMOS
LAS BANDERAS,
PUEDE QUE ESO
LLAME SU
ATENCIÓN.

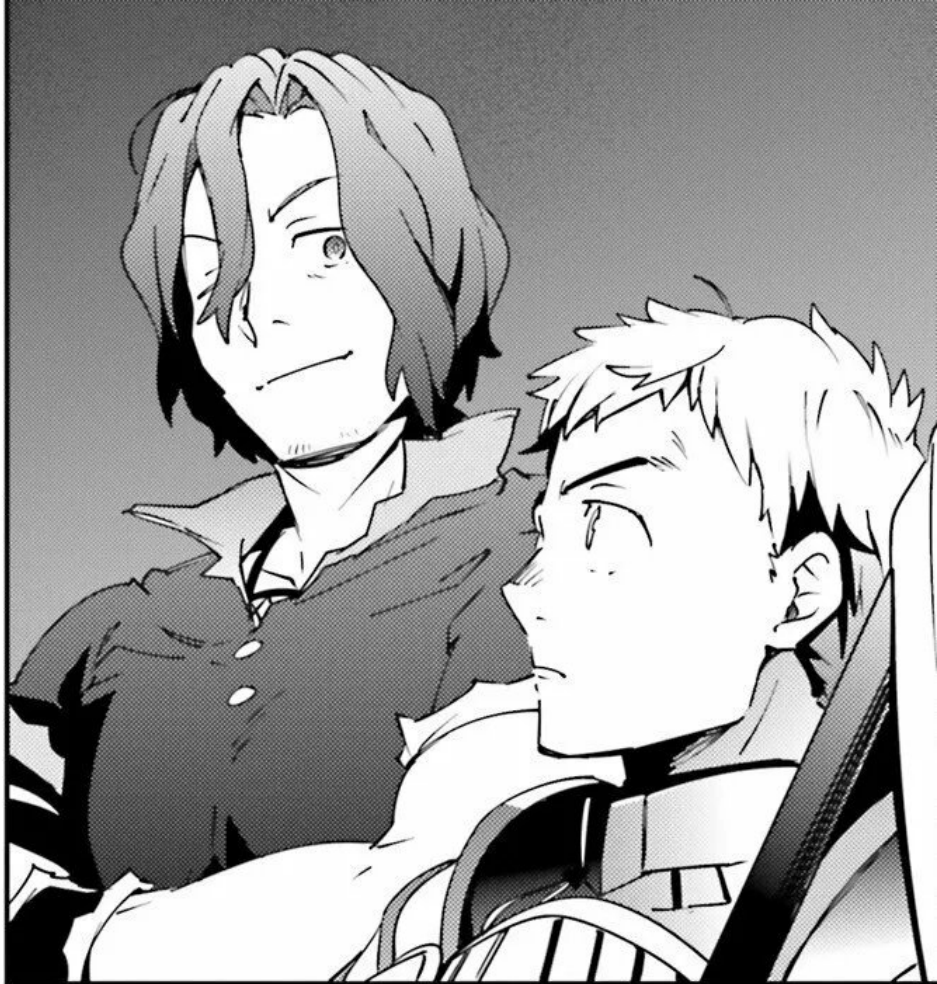


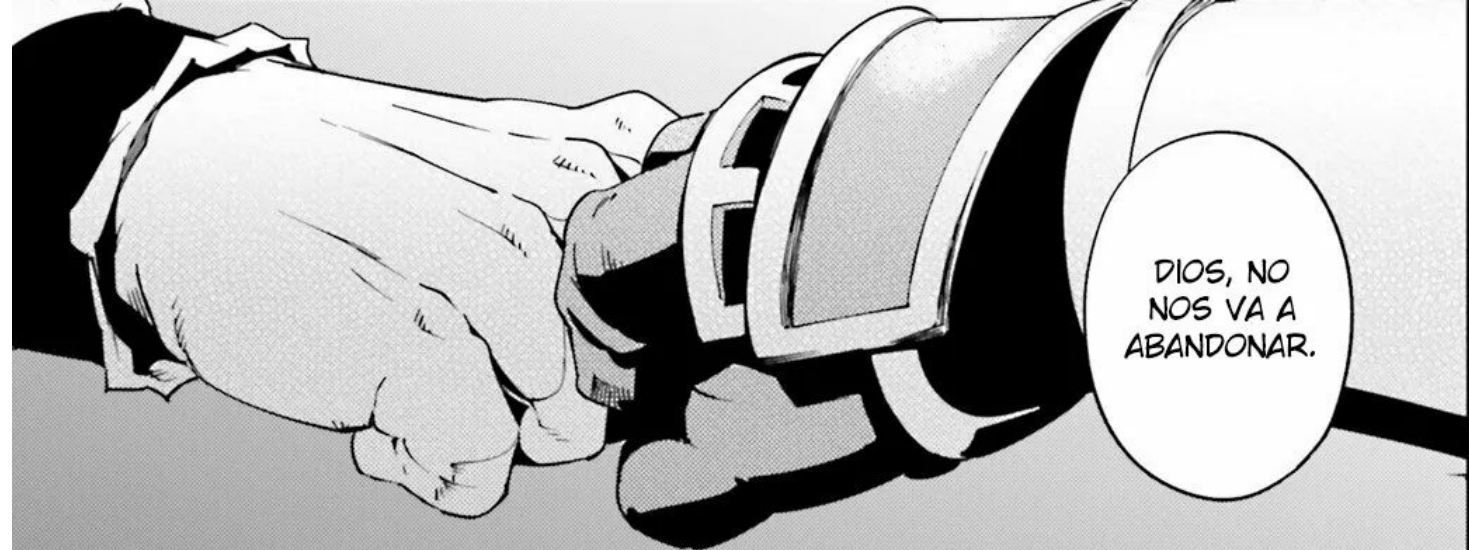
AH-

ADEMÁS, ESTA
ARMADURA
BLANCA, SERÁ
UN BUEN
OBJETIVO.

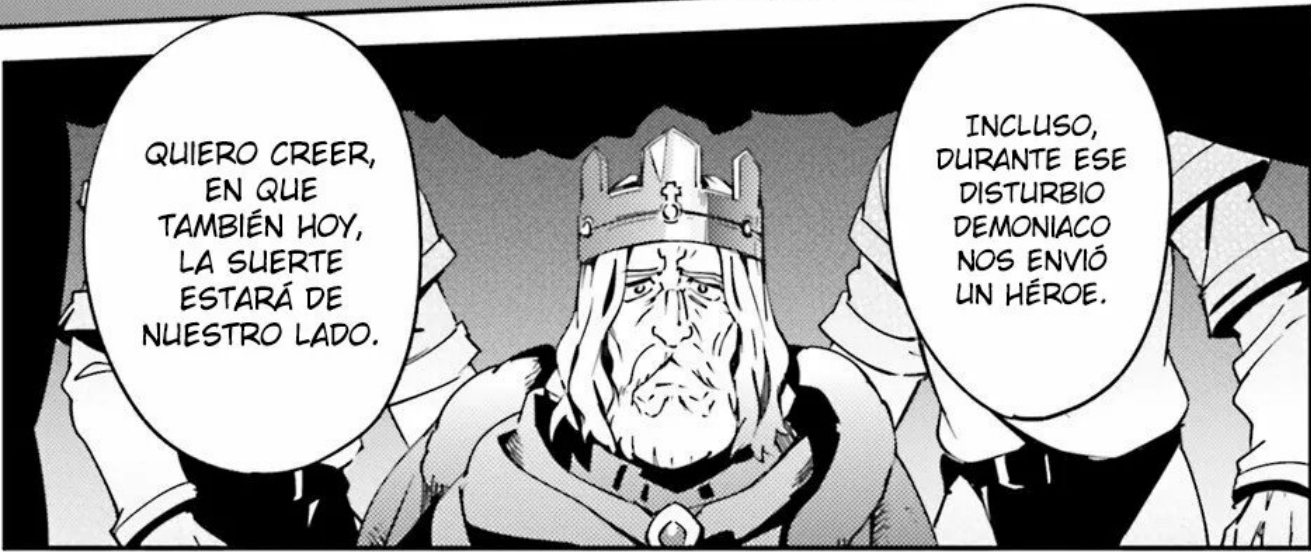


ENTONCES,
YO TAMBIÉN
IRÉ CON-
TIGO.





DIOS, NO
NOS VA A
ABANDONAR.



QUIERO CREER,
EN QUE
TAMBIÉN HOY,
LA SUERTE
ESTARÁ DE
NUESTRO LADO.

INCLUSO,
DURANTE ESE
DISTURBIO
DEMONIACO
NOS ENVIÓ
UN HÉROE.



¿QUÉ ES
LO QUE
SALIÓ
MAL?

NO PUEDO
CREERLO



NO HAY
MANERA DE
QUE PUEDA
DECIRLES
QUE ME "PER-
DONEN"...



ELLOS TI-
RARAN
SU VIDA Y
SU FUTURO
POR LA
BORDA

POR UN
ANCIANO
COMO
YO...



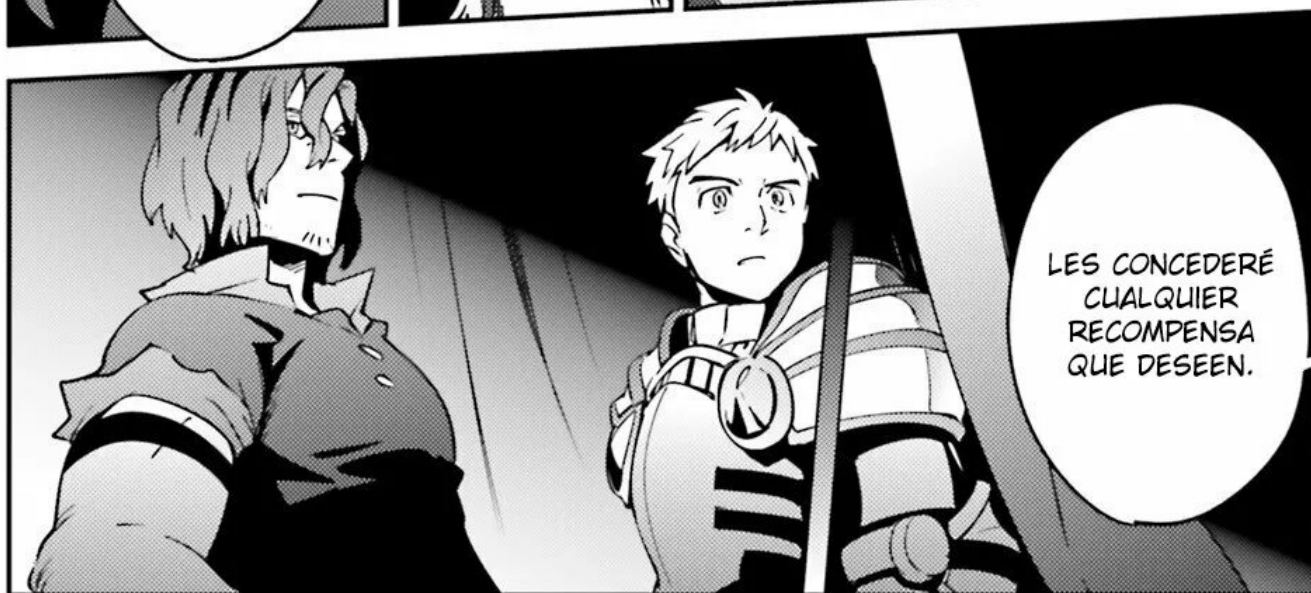
REGRESEN A
SALVO A
E-RANTEL.



ASÍ
QUE...



AUNQUE
ESTÁN PRE-
PARADOS PARA
MORIR, TIENEN
LA INTENCIÓN
DE SEGUIR
LUCHANDO.



LES CONCEDERÉ
CUALQUIER
RECOMPENSA
QUE DESEEN.



Y ESA
RECOMPENSA
ES MÁS QUE
SUFICIENTE...



YO, YA FUI
SALVADO POR
RENNER-
SAMA,



NO NECESITO
UNA RE-
COMPENSA,
SU MA-
JESTAD.



SE CASE CON
LA PRINCESA
MAS HERMOSA
DE ESTE PAÍS.

QUIERO QUE
MI MOCOSO
FAVORITO
DE AQUÍ,



EN CUANTO
A LO QUE
YO QUIERO
COMO
RECOM-
PENSA.



¡BRAIN-SAN!
¿QUÉ
ESTAS DI-
CIENDO?!



BUENO,
TENDREMOS
QUE EMPEZAR,
POR DARLE UN
TÍTULO DE
NOBLEZA AL
CHICO.

¡TRABAJA
DURO!



JAJAJ
AJAJA
...

ME PARECE
UNA RE-
COMPENSA
CONSIDE-
RABLE.





SU MA-
JESTAD,

SERÁ CUESTIÓN
DE SUERTE, SI EN
LA HUIDA, NOS
SALIMOS CON LA
NUESTRA O NO.

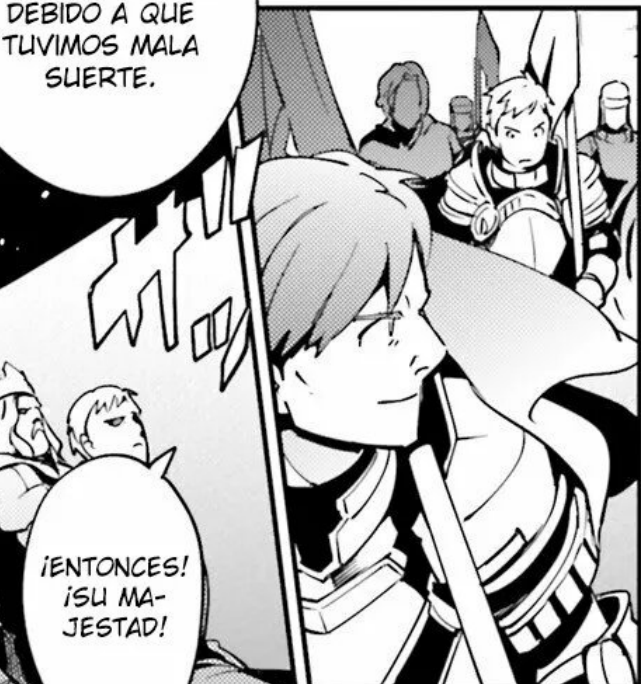
ESTÁ
BIEN.

SI PASA
LO PEOR...
ESPERO, QUE
PUEDA PER-
DONARME.

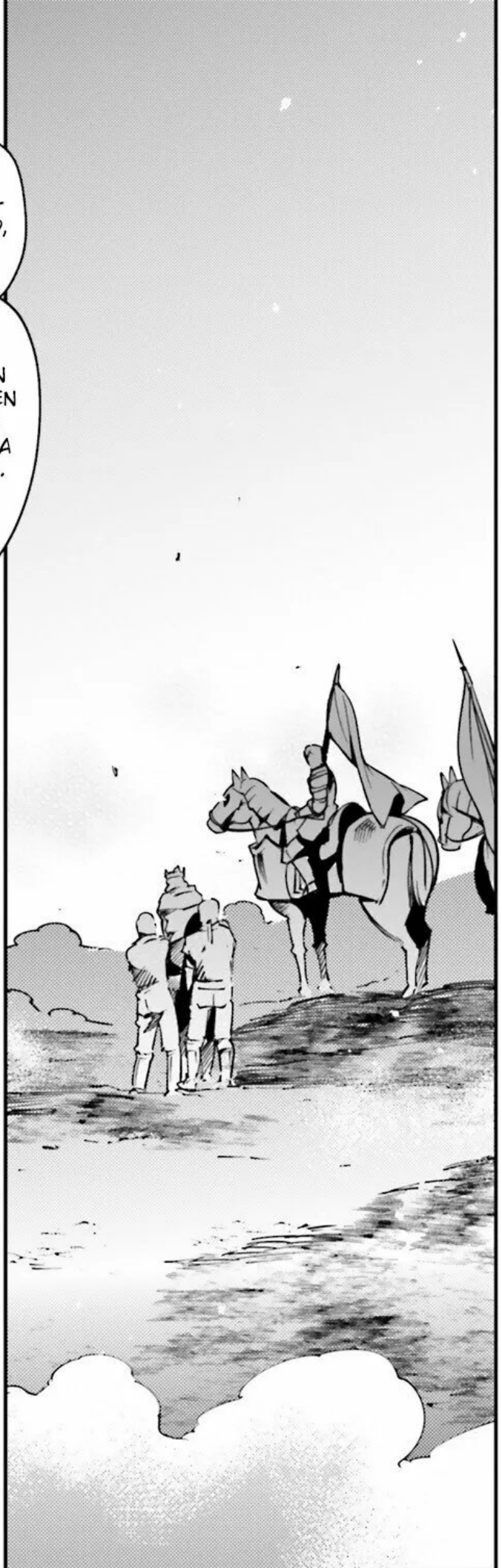


FUI YO,
QUIEN DECIDIÓ
USAR TU
IDEA.

SI FALLA,
TENDREMOS QUE
DECIR QUE FUE
DEBIDO A QUE
TUVIMOS MALA
SUERTE.

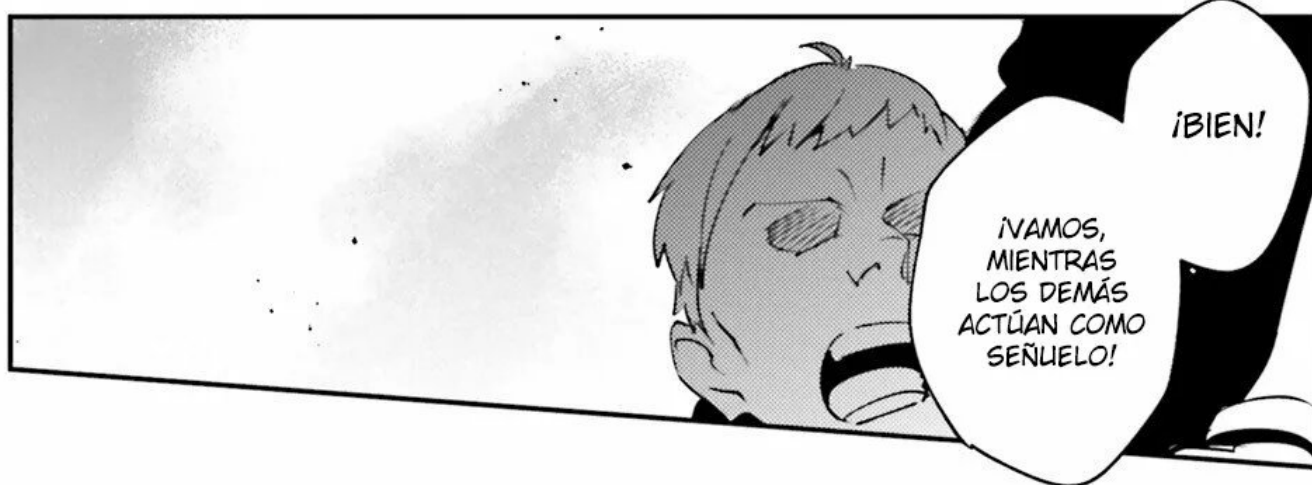


¡ENTONCES!
¡SU MA-
JESTAD!



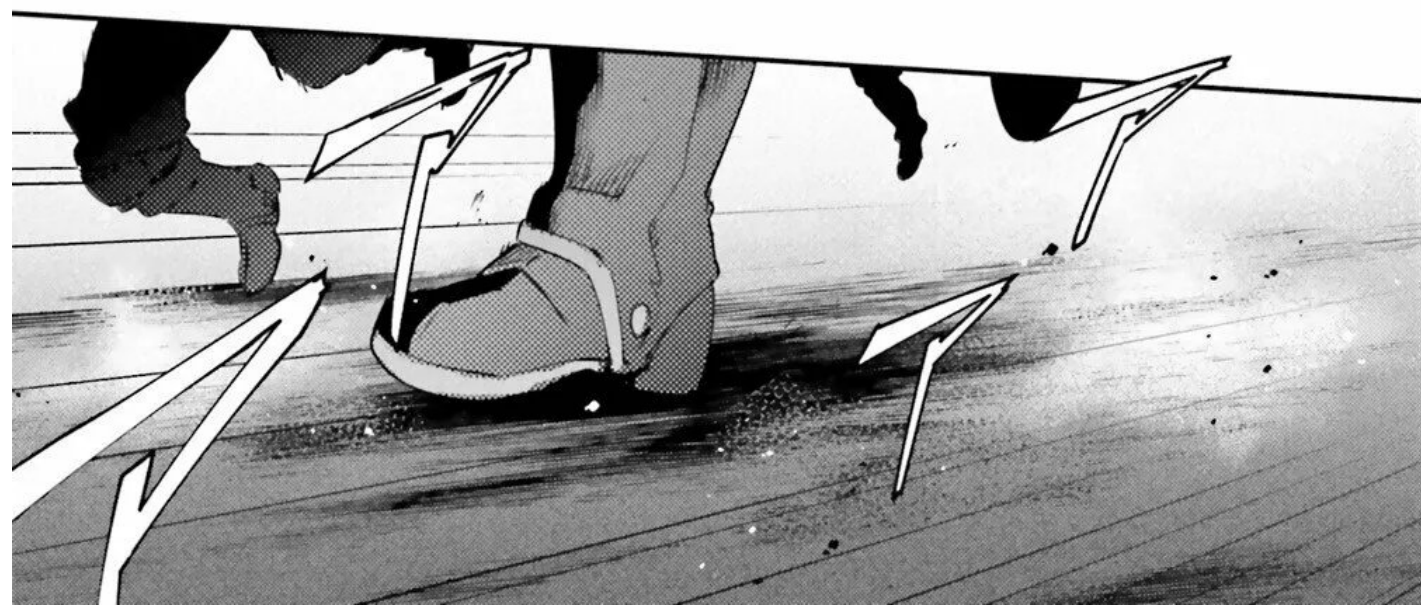


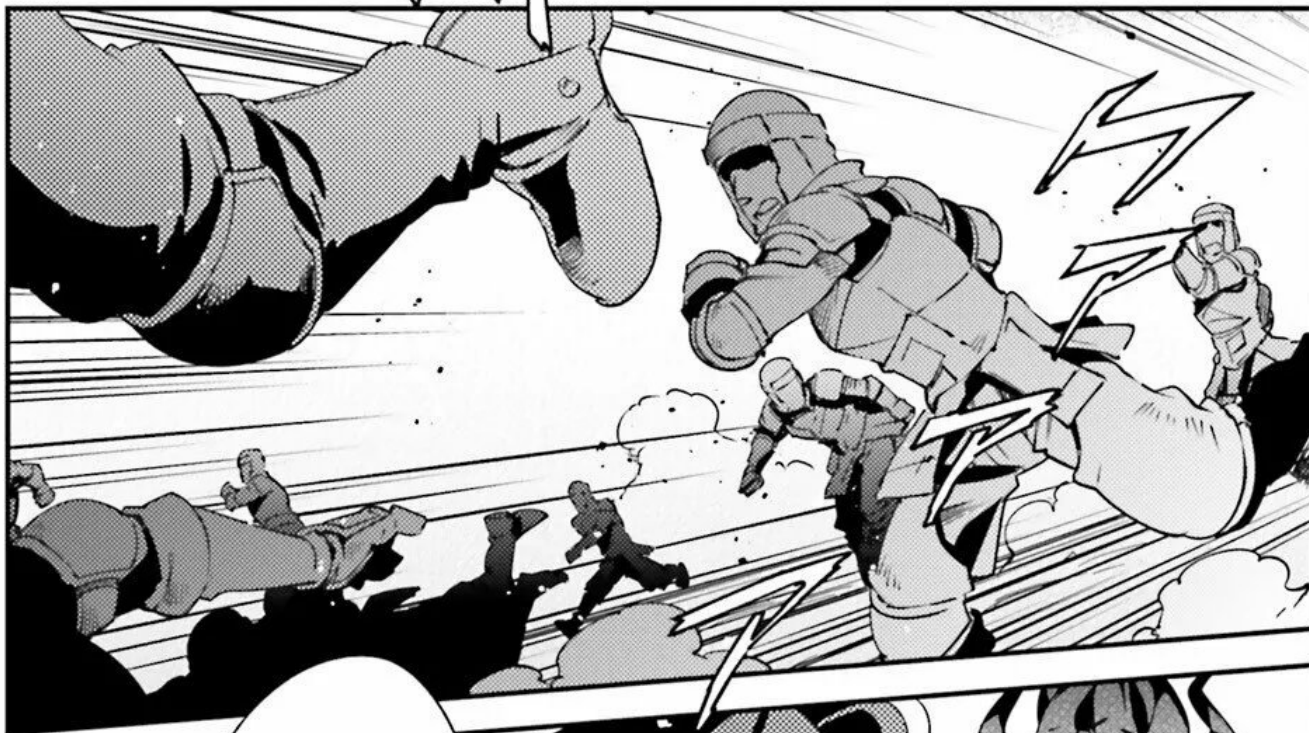
¡NOS
VEMOS EN
E-RANTEL!



¡BIEN!

¡VAMOS,
MIENTRAS
LOS DEMÁS
ACTÚAN COMO
SEÑUELO!





SI PASAS
POR AQUÍ,
LLEGARÁS AL
CAMPAMENTO
PRINCIPAL DE
SU MAJESTAD.





TE
DETENDRÉ
AQUÍ.



POR ESA
RAZÓN,
PREPAREN
SU VIDA
PARA ELLO.



TOMEN A SU
MAJESTAD Y
ESCAPEN.

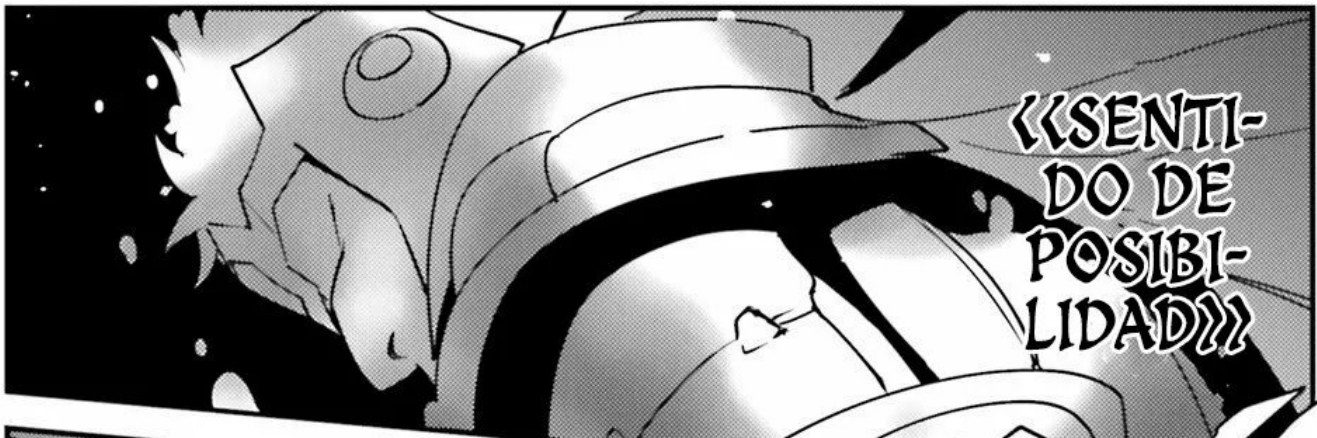


SIN
PUNTOS
DEBILES-



SEN-
TIR
DEBI-
LIDAD

ARTE
MAR-
CIAL



《SEN-
TI-
DO DE
POSI-
LIDAD》



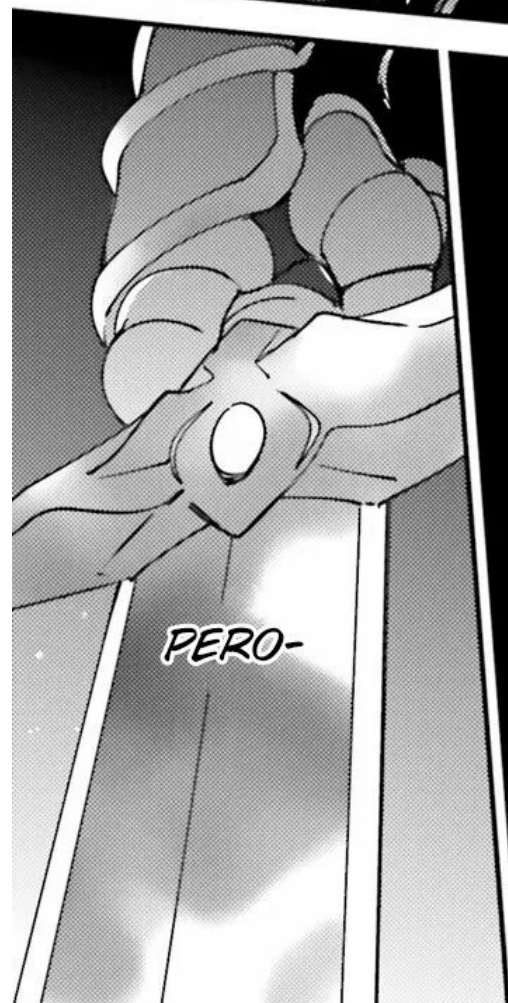


ASÍ QUE ES
POSIBLE QUE
UNA SIMPLE
ESPADA NO
TUVIESE
NINGUNA
OPOR-
TUNIDAD.

INCLUSO,
DESPUÉS
DE TODA
ESA VIO-
LENCIA, SUS
PÉZUÑAS
SIGUEN
INTACTAS,

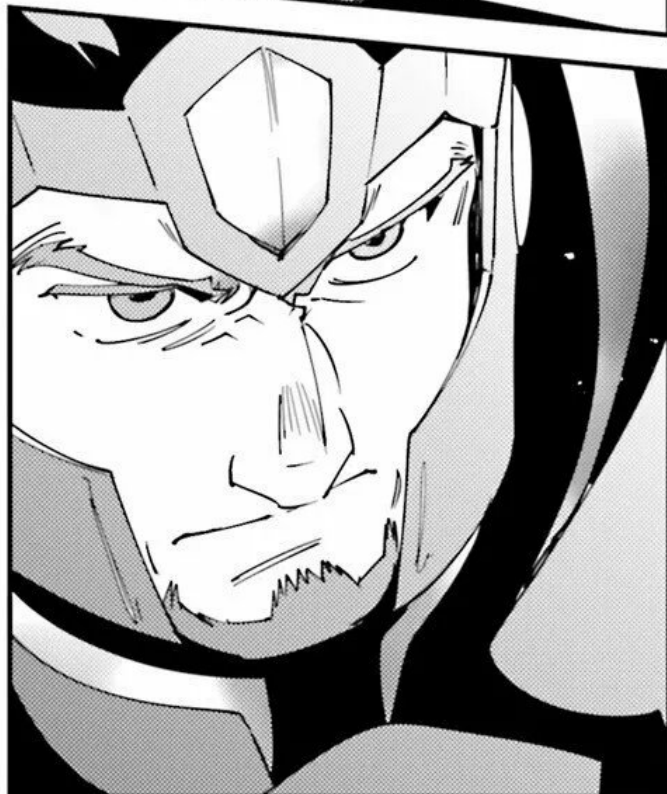


SI FUERA
PISOTEADO
POR ESAS
PEZUÑAS,
MORIRÍA
INSTANTÁ-
NEAMENTE.



PERO-

MENTIRÍA
SI DIJERA
QUE NO
TENGO
MIEDO





NO
PUEDE
SIMPLE-
MENTE
HUIR DE
AQUÍ.

EL GUE-
RRERO
MAS
FUERTE
DEL REINO,

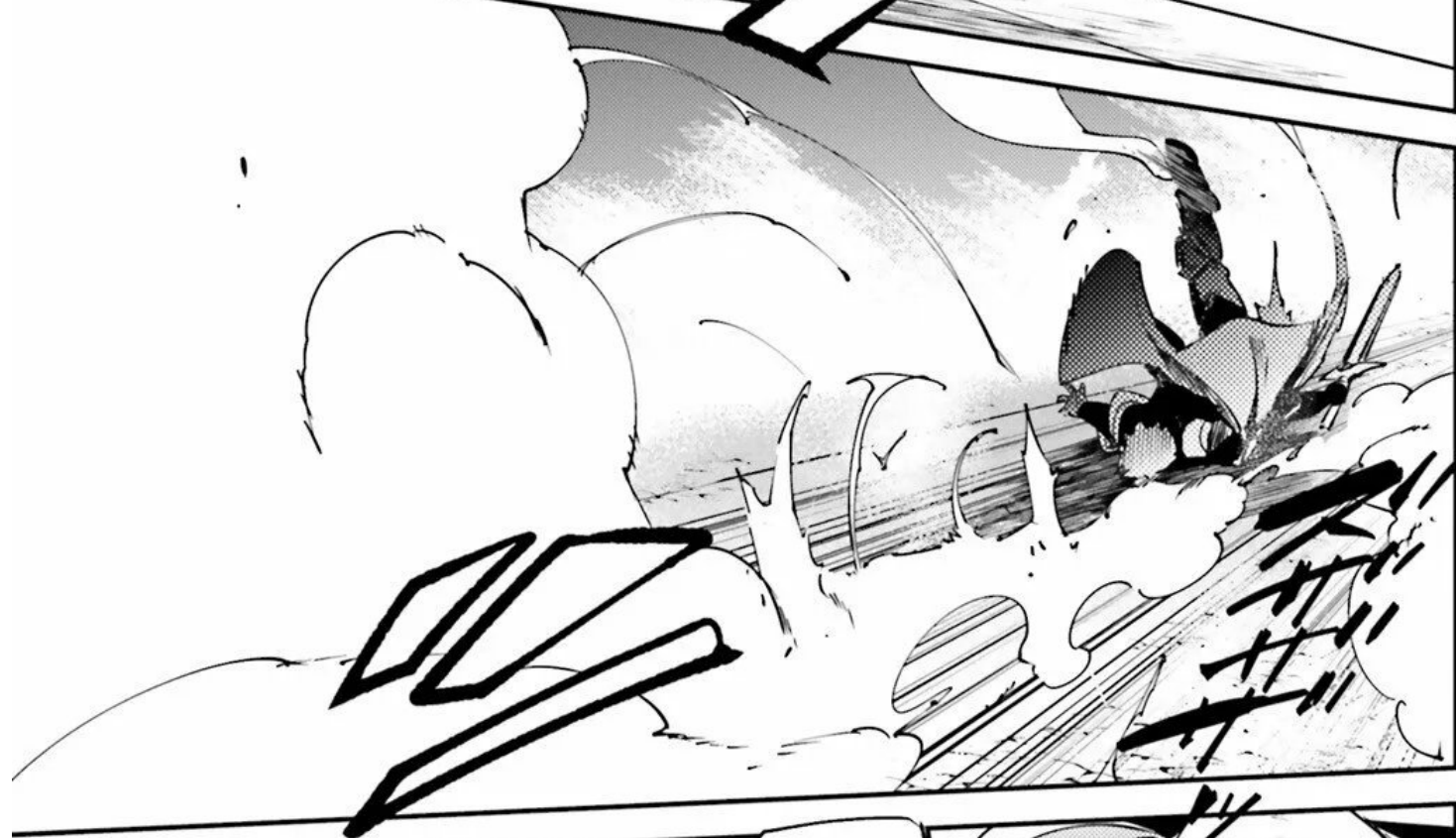


VEN
AQUÍ,
MONS-
TRUO.









INCLUSO
SI SOLO
PUEDO
AGUANTAR
UN GOLPE
MÁS...

AUNQUE
SEA UN
OPONENTE
AL QUE NO
PUEDA
VENCER,

UGH...



AUN ASÍ,
TENGO QUE
PROTEGER
A MI REY.



YO-





AINZ
OOAL-

GOWN-
DONO...





YA VEO,

ASÍ QUE
NO ERA UN
HUMANO.



¡STRONOFF-SAMA!

LISTEDES
DOS TAMBIÉN
SE ENCUE-
TRAN BIEN.

¡ME
ALEGRO
DE QUE
ESTE A
SALVO!



SOLO UN
MONS-
TRUO,

ES CAPAZ
DE USAR UN
MONSTRUO
COMO ESE,
¿NO CREES
CLIMB-KUN?



¿QUÉ
DEMONIOS
ES... ?



LUCES
BIEN,
STRONOFF-
DONO...





FUFU...
AUNQUE,
¿ESTOY EN
LO CIERTO AL
DECIRLE QUE
LUCE BIEN?

USTED
TAMBIÉN
SE VE
BIEN,

DESPUÉS DE
TODO, SERÍA
GROSERO DECIRLE
ESO, SI DEJÓ DE
SER HUMANO
DESDE LA ÚLTIMA
VEZ QUE NOS
VIMOS.



JAJAJAJA,
NO, NO HE
CAMBIADO EN
NADA DESDE
ENTONCES.



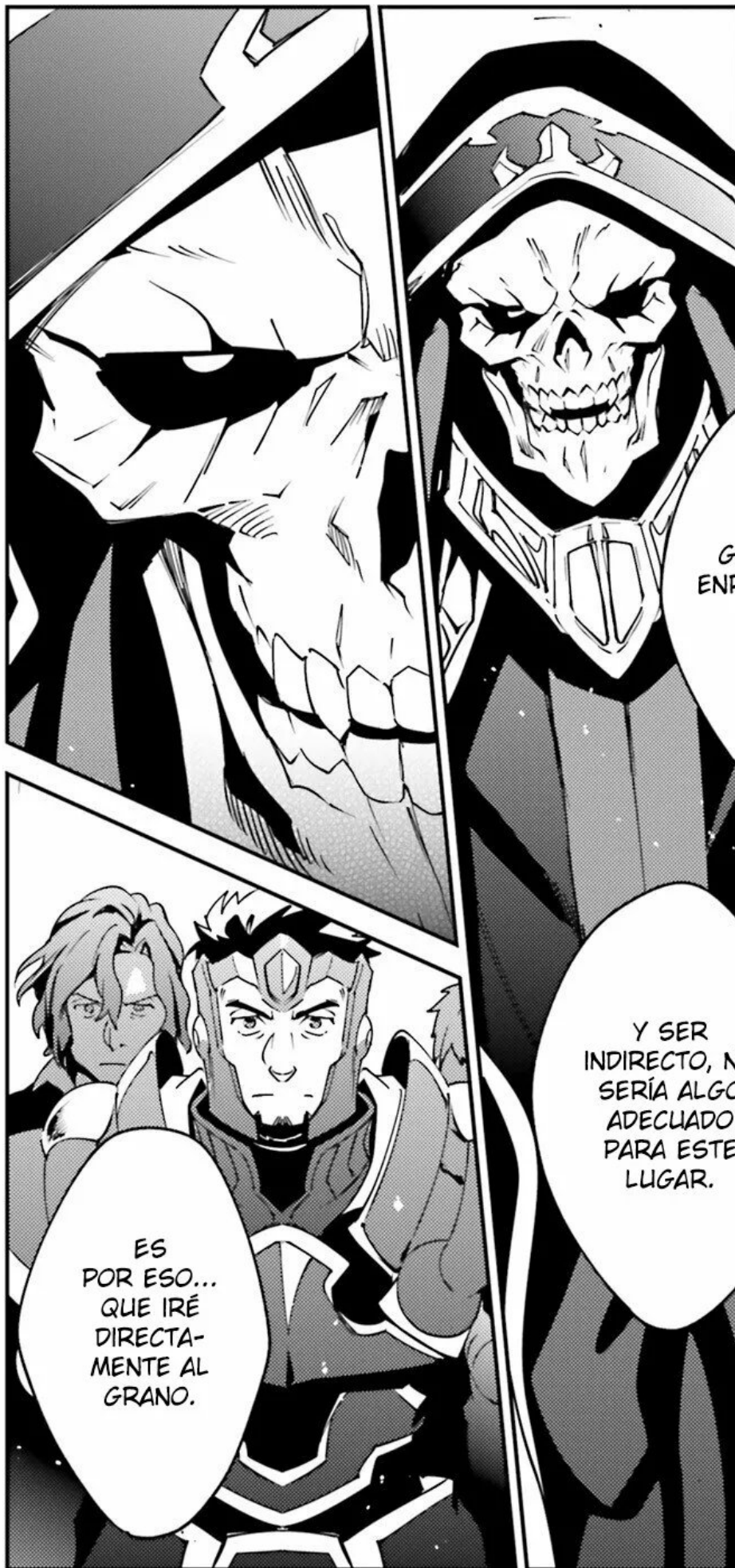
NO CREO
QUE
VINIERA A
VERME

PORQUE
ENCONTRÓ
UNA CARA
CONOCIDA

EN EL
CAMPO DE
BATALLA
¿VERDAD?

ENTONCES...
¿PODRÍA
DECIRME
QUE ASUNTOS
TIENE CON-
MIGO?

JE..



BUENO, ES
VERDAD.

NO ME
GUSTARÍA
ENROLLARME
TANTO

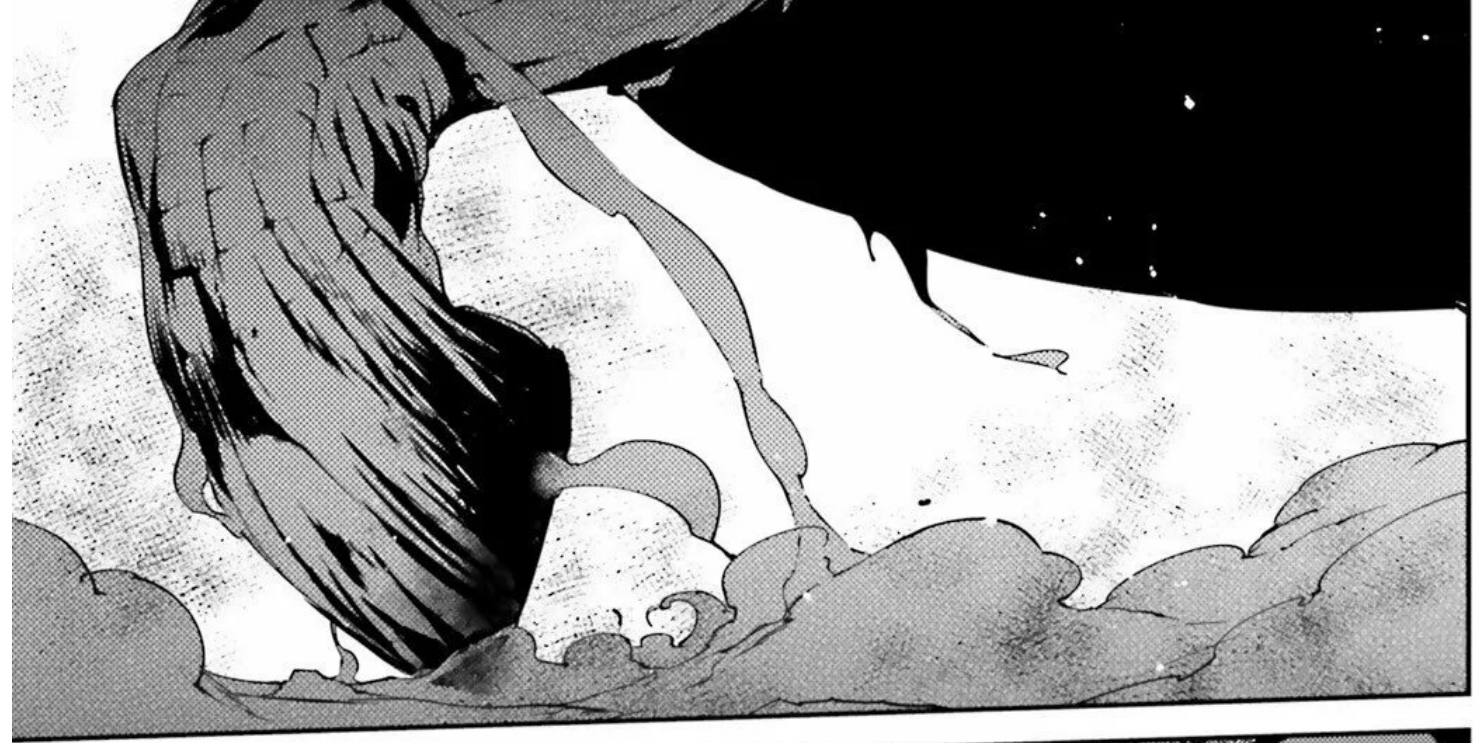
Y SER
INDIRECTO, NO
SERÍA ALGO
ADECUADO
PARA ESTE
LUGAR.

ES
POR ESO...
QUE IRÉ
DIRECTA-
MENTE AL
GRANO.











YA
VEO,

HICISTE
QUE SE
DETUVIE-
RAN.

ESTO ES
SOLO
TEMPORAL.



SI TE
NIEGAS,

LES DARÉ
ORDENES A LOS
RETOÑOS QUE
CONVOQUÉ, UNA
VEZ MÁS.

LO QUE
SUCEDA
LUEGO,
DEPENDE DE
TU RES-
PUESTA.





UNA
EXISTENCIA
QUE PUEDE
LLEGAR A
CONTROLAR A
UN EJERCITO
COMO ESTE,
¿POR QUE
LLEGARÍA TAN
LEJOS PARA
LLEGAR A MI?

¿CUÁL
ES LA
RAZÓN?



ALGUIEN
COMO
ÉL-

NO HACE FALTA
QUE DIGA MAS
DETALLES,
¿VERDAD?

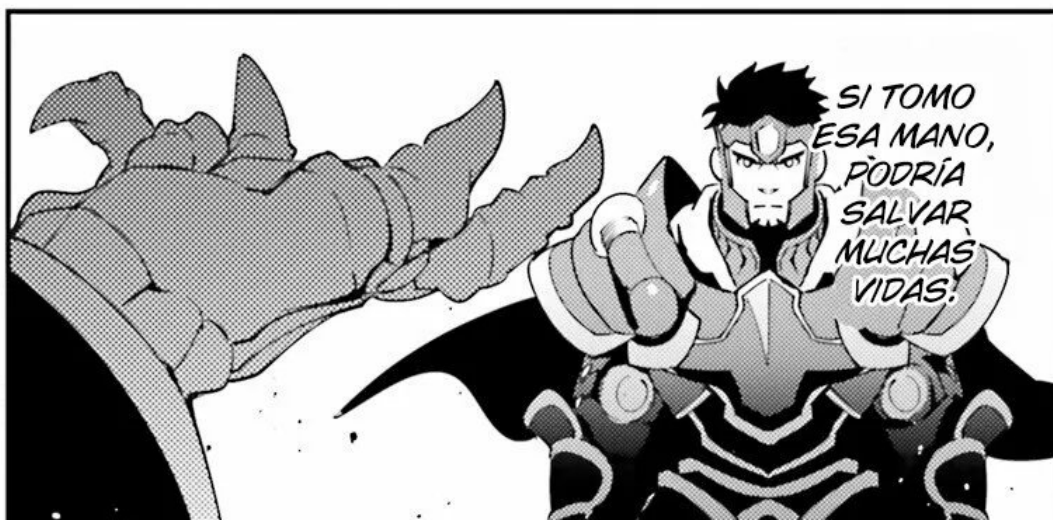


SE MI
SUBOR-
DINADO.

¿QUÉ
SUCEDE?
GAZEF
STRONOFF.



SIN
EMBAR-
GO-



SI TOMO
ESA MANO,
PODRÍA
SALVAR
MUCHAS
VIDAS.





TAL
HOMBRE...



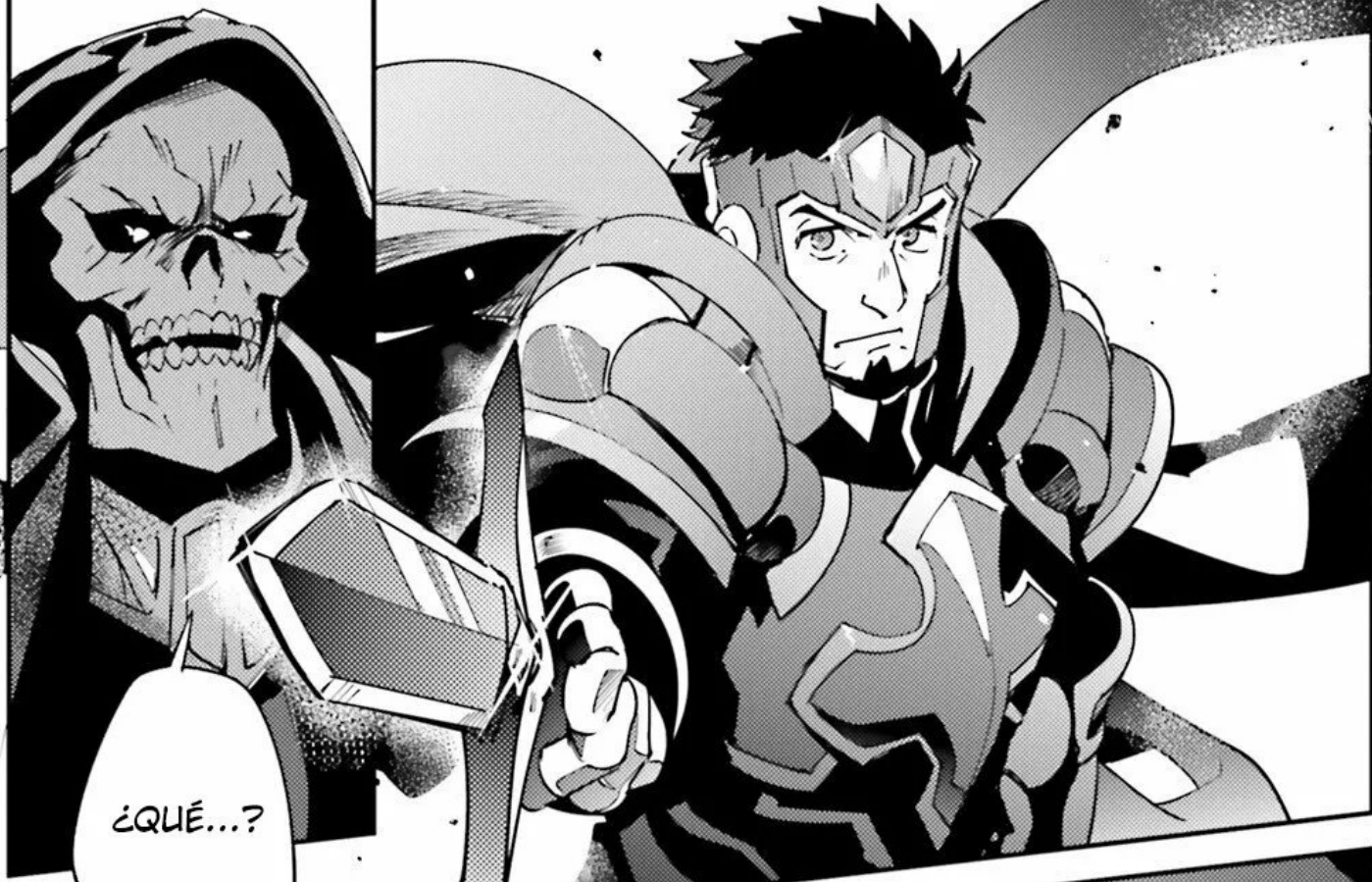
¿DESPERDI-
CIARÁ VIDAS
QUE PODRÍAN
HABERSE
SALVADO?



PARA SALVAR
LA ALDEA
CARNE INCLUSO
ARRIESGASTE
TU PROPIA VIDA
PARA SEGUIR
LUCHANDO...







¿QUÉ...?



GOWN-
DONO



SE QUE ESTOY
EN DEUDA CON
USTED Y LE PIDO
DISCULPAS POR
MI DESCORTESÍA.



A USTED

LO
DESAFÍO
HA UN
DUELO UNO
CONTRA
UNO

PON TODO TU CUERPO Y TODA TU ALMA EN
TU ESPADA: ATRAVIESA LA LEALTAD,
PROTEGE MUCHAS VIDAS

CONTINUARA

RAVENS SCANS

Overlord

Autor: Maruyama Kugane

Artista: Miyama Fugin

EPISODIO #76

Créditos:

Traductor: Sloth

Edición: Jjova677

Cleaner: SVic

Redrawer: Sloth



Síguenos en:

ravens-scans.com

fb.com/ravensupdates

discord.gg/2mARvkx

¡APOYA AL CREADOR COMPRANDO LOS TOMOS CUANDO ESTÉN EN TU PAÍS!

OVERLORD

EPISODE:76

¡TE
DESAFÍO!

¡A UN
COMBATE
MANO A
MANO!

漫画 × 深山フギン

原作 × 丸山くがね

キャラクター原案 ⊕ so-bin

POR
SUPU-
ESTO.

¿...HABLAS
EN SERIO?

BUENO, NO
LO PENSÉ
DE ESA
FORMA.

NO TENÍA
INTENCIONES
DE MATARTE,
PERO...

MORIRÁS.

NO TENÍA
IDEA DE
QUE ERAS
UN
SUICIDA.

¿...QUÉ
ESTÁS
PENSANDO
ENTONCES?

SÉ QUE
MORIRÉ.



EL GO-
BERNANTE
ENEMIGO
ESTÁ AL
ALCANCE DE
MI ESPADA.

¿NO ES
NORMAL QUE
INTENTE
CORTAR SU
CABEZA?



PERO PARECE
QUE SABES
QUE VAS A
PERDER.

¿...ACASO
HAS PERDIDO
TU HABILIDAD
DE JUZGAR
CORRECTA-
MENTE?

LO ENTEN-
DERÍA SI
ESTUVIERAS
CONFIADO DE
GANAR.



CIERTO,
ESTOY
FÍSICAMENTE
CERCA DE TI.



SIN
EMBARGO-



¿ESTÁS
DEJÁNDOTE
LLEVAR
PORQUE
DIJE QUE
NO TE
MATARÍA?

EN LO MÁS
MÍNIMO.

DESEO CUMPLIR
CON MI DEBER
COMO CAPITÁN
GUERRERO
DEL REINO.
ESO ES
TODO.



QUIZÁS,
GOWN-
DONO.



ME PARECE
A MÍ QUE
HAY UNA
GRAN
DISTANCIA
ENTRE
NOSOTROS.

¿O MIS
OJOS ME
ENGAÑAN?



NO
ESPERO
MENOS.



TU MUERTE
SERÁ
ABSOLUTA.



...SI ME
ENFRENTAS,
TE MATARÉ
SIN DUDARLO.



YA
VEO...



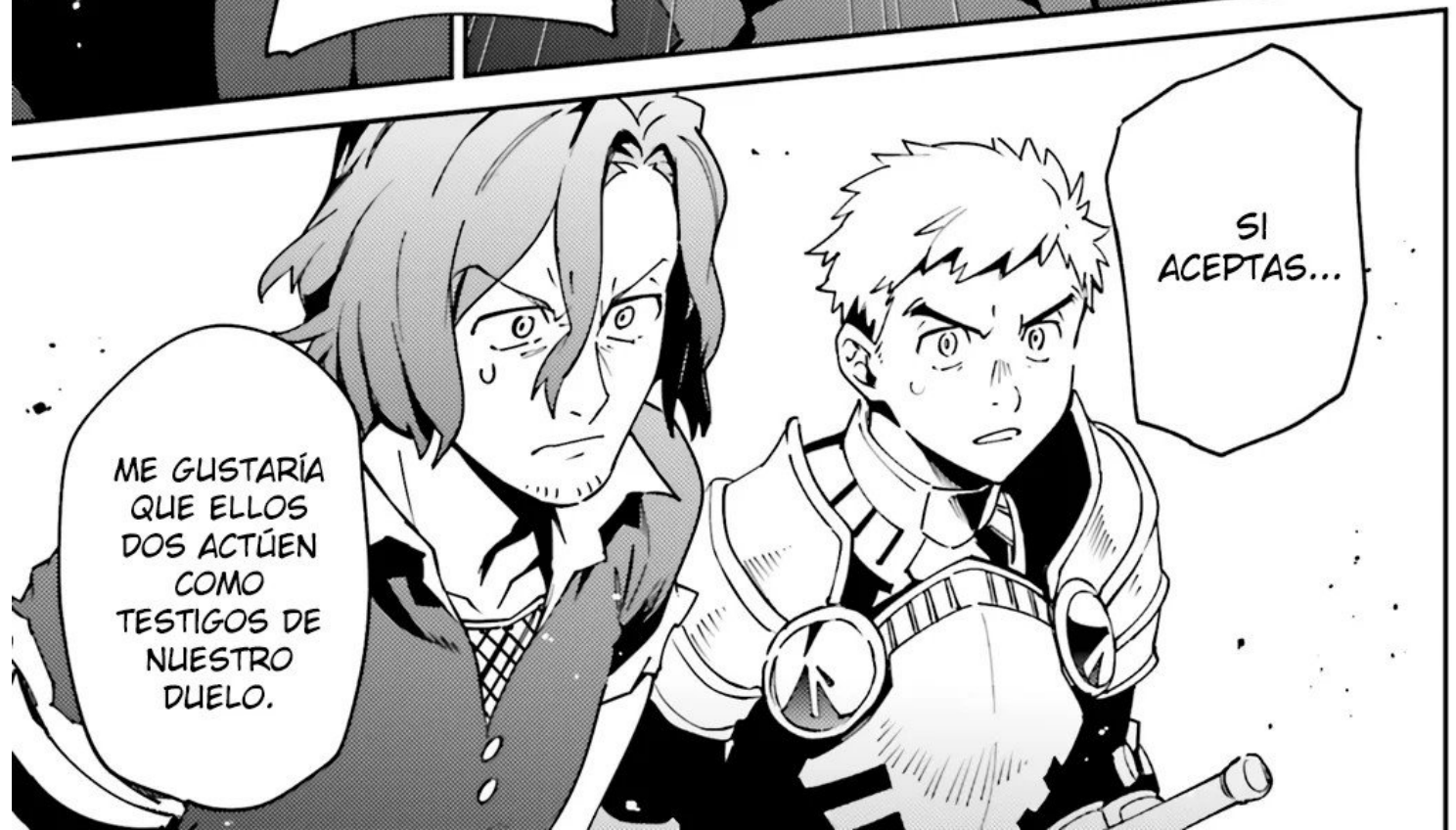
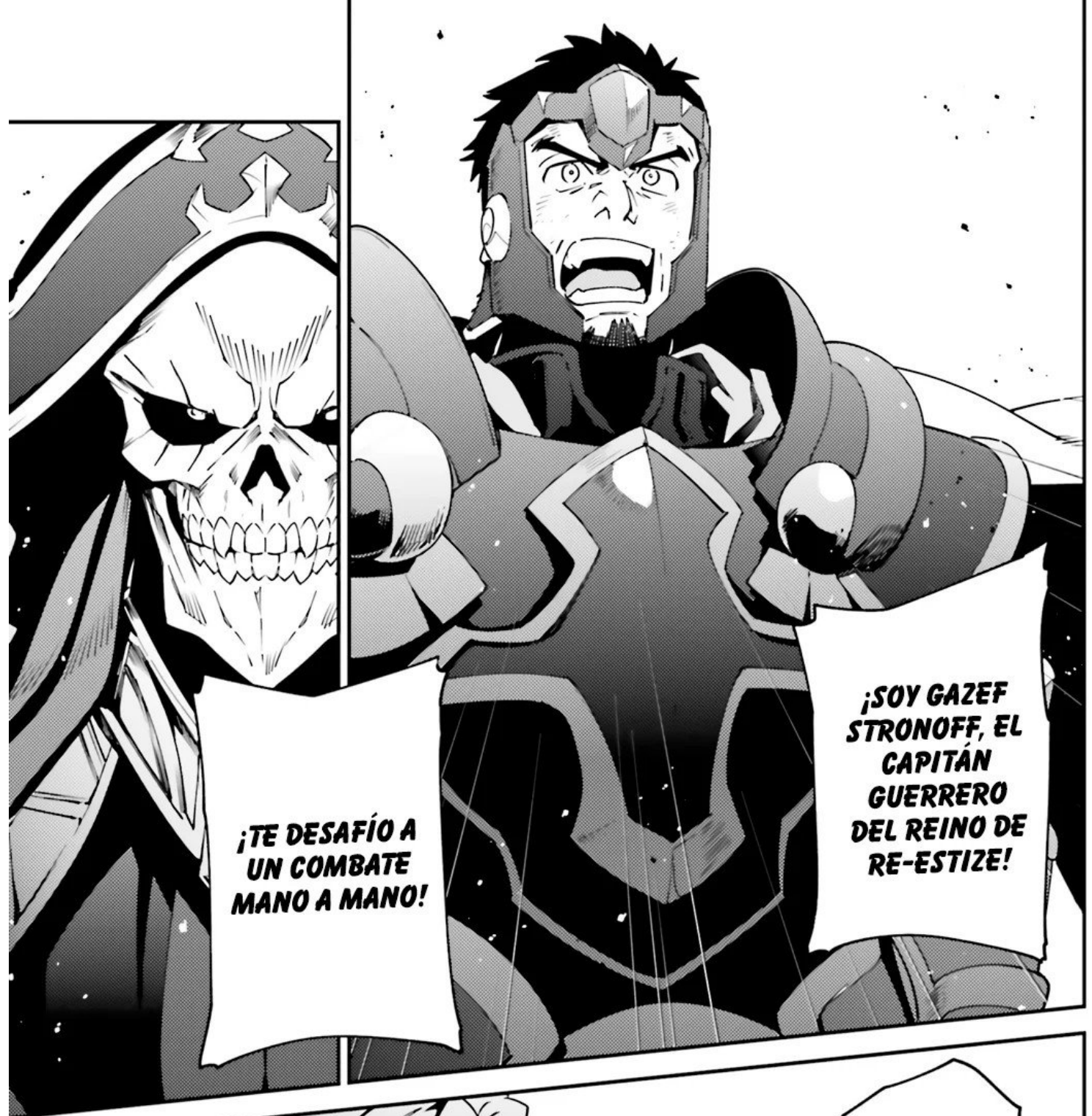
**¡REY
HECHICERO,
AINZ OOAL
GOWN!**

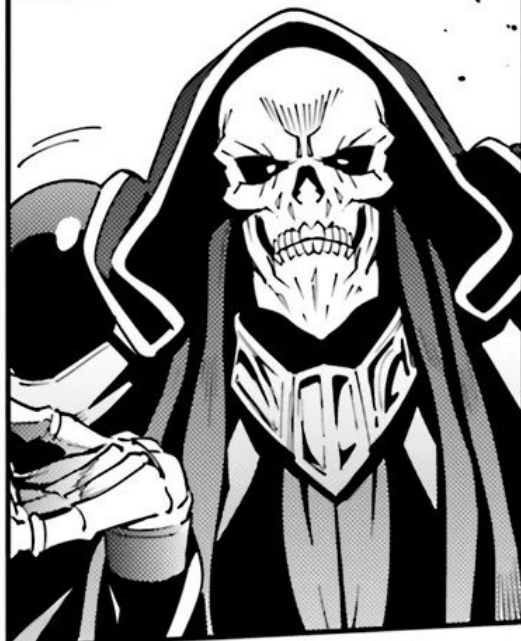


COMO
COLECCIONISTA,
SERÁ UN
DESPERDICIO
MATAR A
ALGUIEN TAN
RARO COMO
TÚ.

SUPONGO
QUE NO
CAMBIARÁS
DE PARECER
ENTONCES.

QUÉ
DESAFOR
TUNADO.





¡¡GAZEF!!

CAPITÁN
...



**¡NO
DEJARÉ
QUE
PELEES
SOLO!**



**¡E-ESPERA
GAZEF,
POR
FAVOR!**

**¡ESTOY
DISPUERTO
A PONER MI
VIDA EN
RIESGO
JUNTO A TI
EN CUAL-
QUIER
MOMENTO!**



**DE SEGURO,
UNA DIFE-
RENCIA ASÍ
NO SIG-
NIFICARÁ
NADA PARA
TI.**




**¡GRAN
REY
HECHI-
CERO!
¡POR
FAVOR!**

**¡SÉ QUE
ESTO ES
DESCARA-
DO DE MÍ,
PERO
TE LO RUEGO!**

**¡PERMÍTE
NOS
LUCHAR
JUNTO
CONTRA
TI!**





**¿ACASO DESEAS
ARRASTRAR
POR EL BARRO
MI DETER-
MINACIÓN COMO
GUERRERO?!**

**¡BRAIN
UNGLAUS!**



NO ME
IMPORTA
PELEAR
CONTRA
AMBOS.

¿...ESTÁS
SEGURO,
STRONOFF
-DONO?

NO HAY
NECESIDAD, REY
HECHICERO. YO
SOLO SERÉ SU
OPONENTE.





NO HAY
NECESIDAD
DE ME-
TERLOS A
ELLOS DOS
EN ESTO.



...YA
VEO.

YA HE
VISTO ESA
MIRADA
ANTES.



MUY
BIEN.

ACEPTARÉ
TU
DESAFÍO.



ES LA MIRADA
DE UN HUMANO
CON UNA
FUERTE
VOLUNTAD
PREPARADO
PARA MORIR.

ADMIRO
ESO.

SERÁ UN
MANO A
MANO ENTRE
TÚ Y YO.

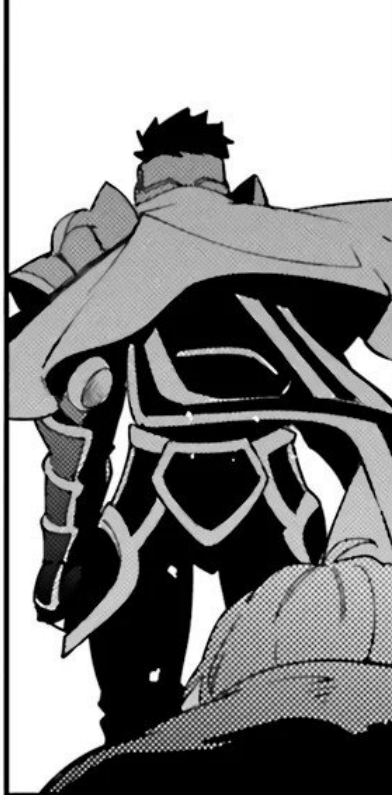
カッ
ッ
ッ



DEVOL-
VERÉ TU
CADÁVER EN
PERFECTO
ESTADO,

ASÍ PUEDEN
UTILIZAR
MAGIA DE
RESURRE-
CCIÓN PARA-

NO ES
NECE-
SARIO.



LO
SIENTO.




NO TENGO
EL DESEO
DE SER
REVIVIDO.

PUEDES
SIMPLEMENTE
DESECHAR MI
CADÁVER
AQUÍ, EN
ESTE LUGAR.

POR ESO UNA
DECISIÓN
CON TU VIDA
EN JUEGO ES
TAN PESADA.

UN HOMBRE
SOLO TIENE
UNA VIDA.

A character in armor with a crest on his chest looks down at a defeated opponent who is lying on the ground. The scene is set in a rocky, outdoor environment.

ADemás,
cuando
muera...

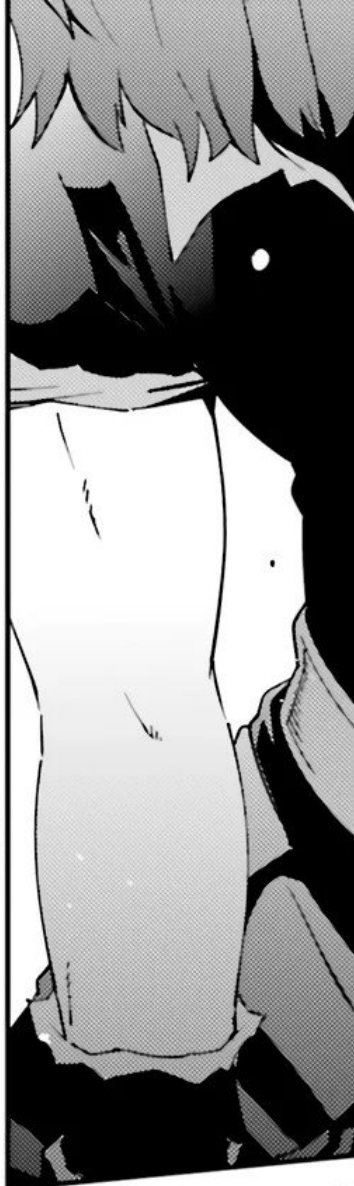
EL RENCOR
DE LAS
PERSONAS
CONTRA LA
FAMILIA REAL
POR HABER
PERDIDO SE
ATENUARÁ.

...USTEDES
DOS.

POR FAVOR,
ATESTIGÜEN
MI BATALLA
FINAL.

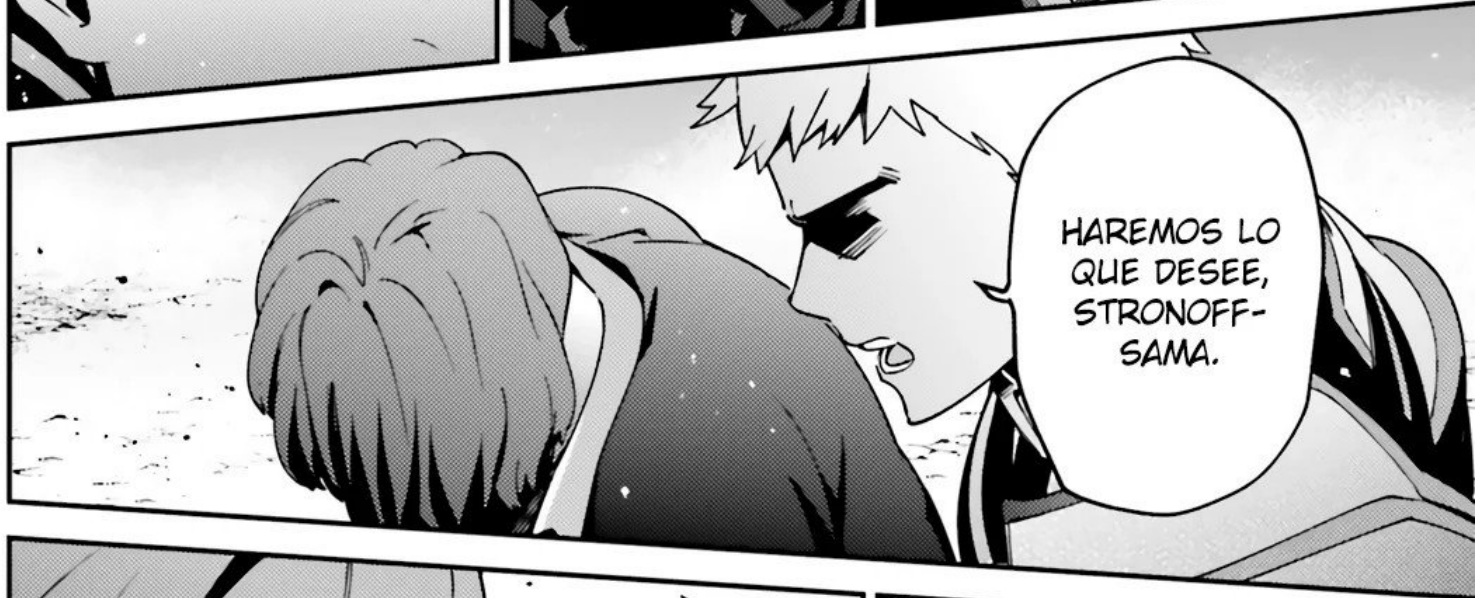
A close-up of a character's face, showing a serious expression with a slight frown.

COMEN-
CEMOS,
ENTONCES.

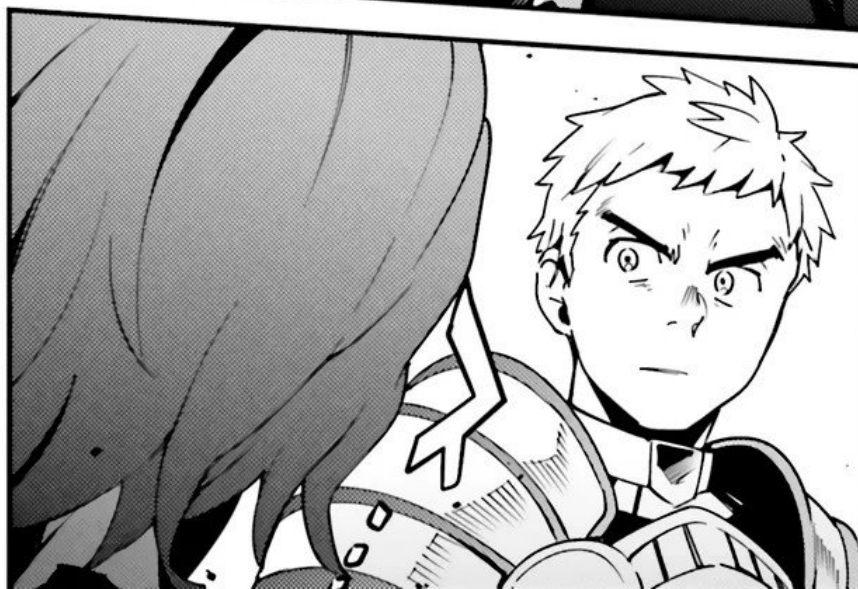



BRAIN,

HARÁS
ESO POR
MÍ, ¿NO?



HAREMOS LO
QUE DESEE,
STRONOFF-
SAMA.





...NO TIENES
QUE HACER
QUE CLIMB
TE VEA EN
UN ESTADO
TAN LAMEN-
TABLE OTRA
VEZ.

ESTÁ
BIEN.



QUÉ
DETERMI-
NACIÓN.



BUENO,
STRONOFF-
DONO.

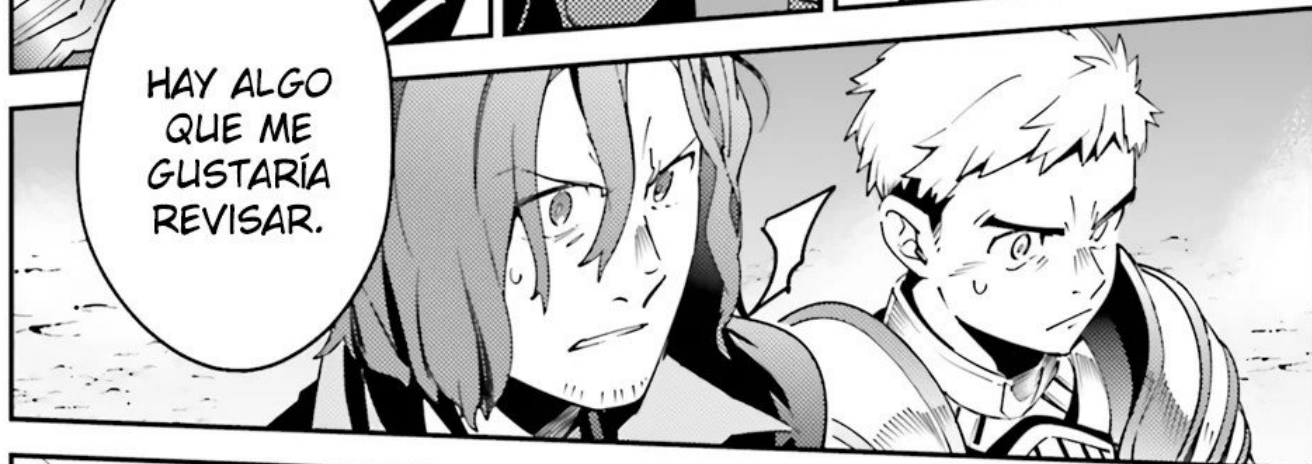
¿ME
DEJARÁS
VER TU
ESPADA?

HAY ALGO
QUE ME
GUSTARÍA
REVISAR.

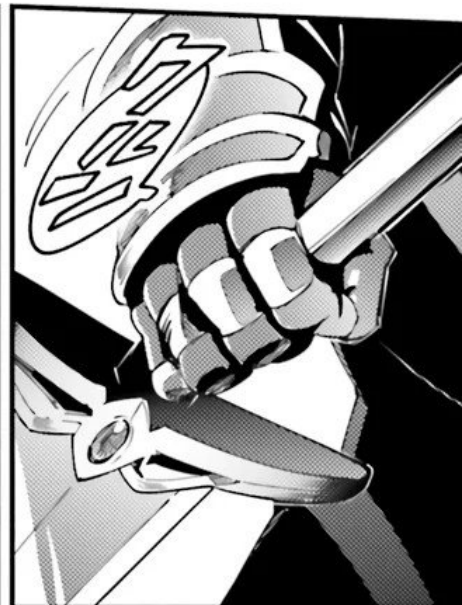


TU
MOMENTO
DE HERO-
ÍSMO,

ME LO
GRABARÉ
EN ESTOS
OJOS.



¡GAZEF!



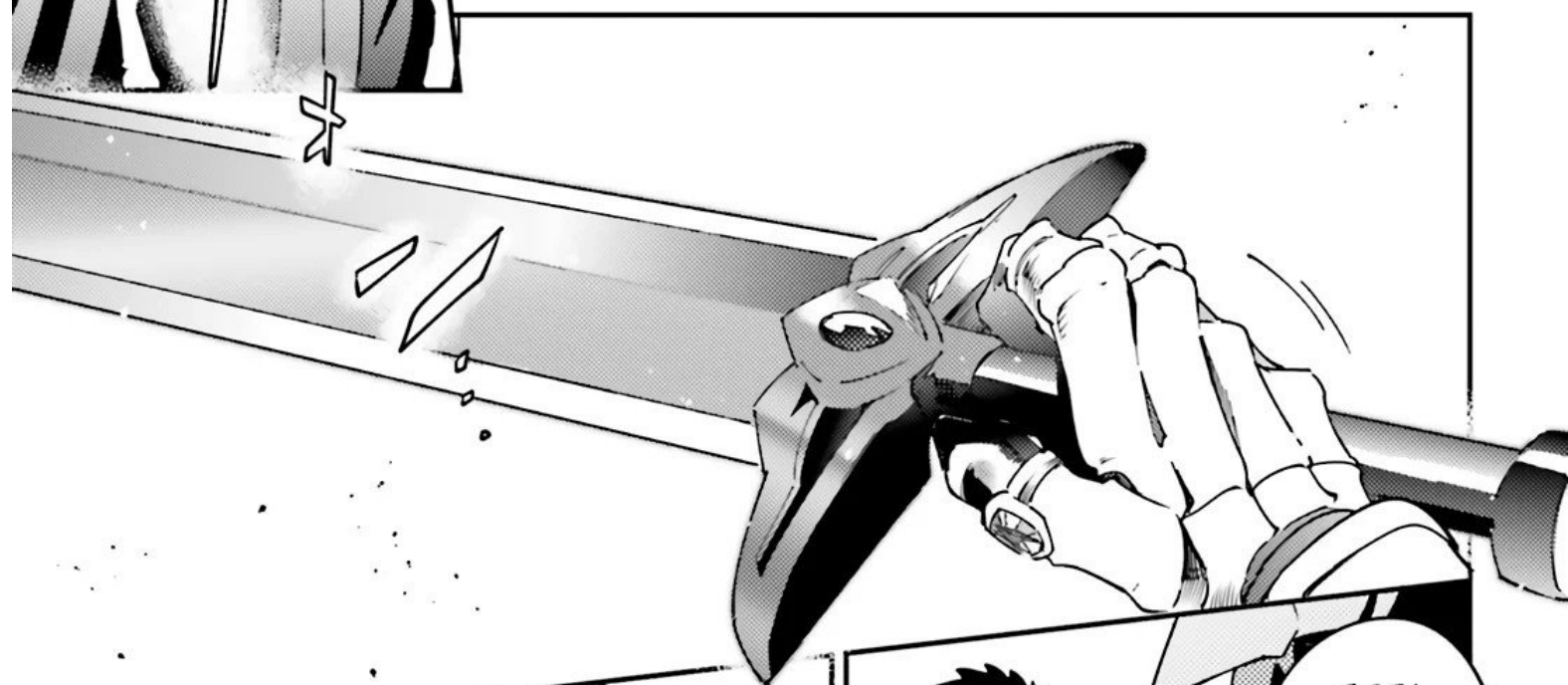


<<Identificación
de ítem mágico>>

¡BRAIN!
¡NO SEAS
RUDO!

¿DEJARÁS
QUE
ANALICE TU
ESPADA?!
¿NO TIENES
INTEN-
CIONES DE
GANAR?!

EL REY
HECHICERO
NO ES ESA
CLASE DE
PERSONA.



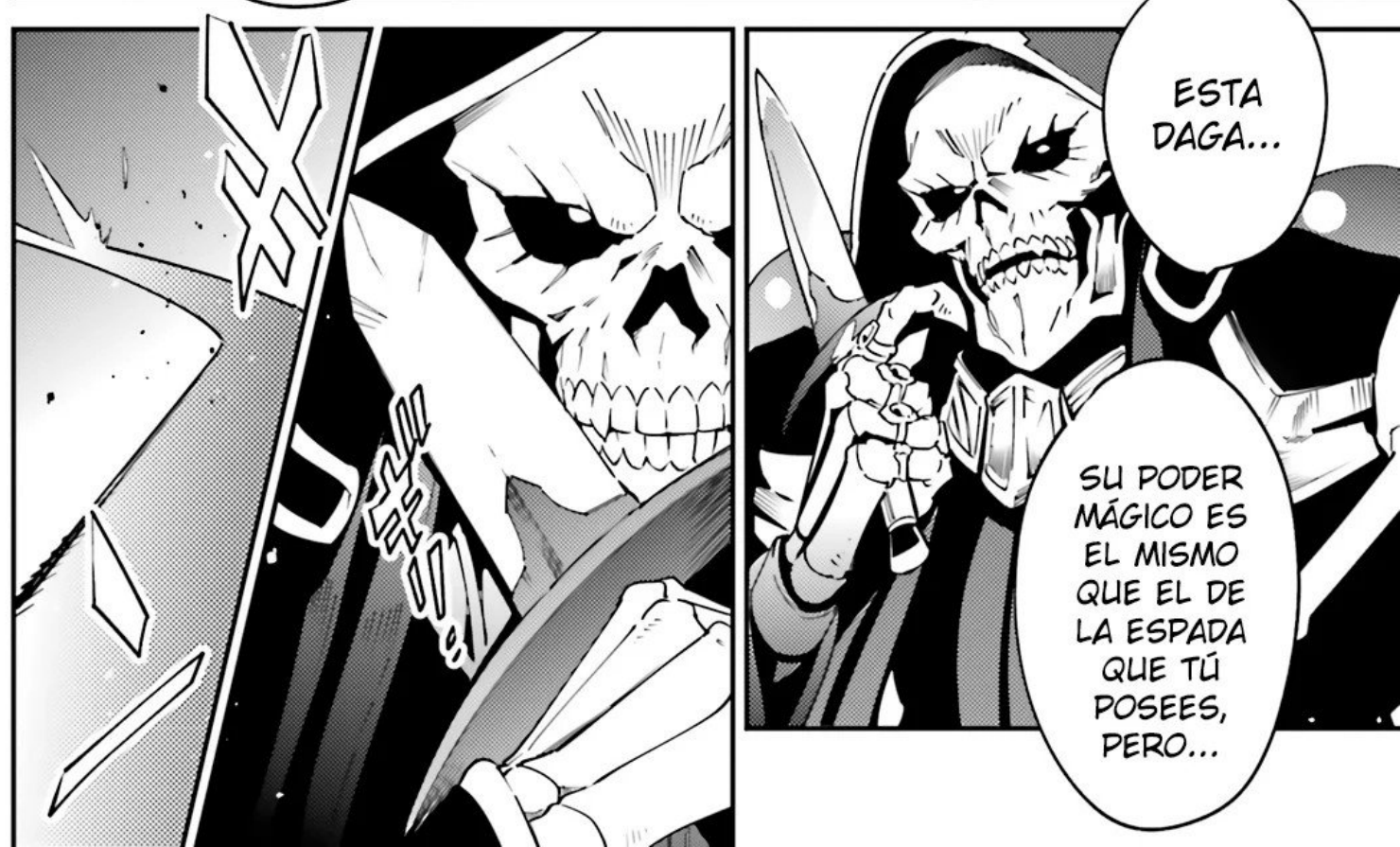
ESTA ESPADA
TIENE UN FILO
SOBRENATURAL
QUE PUEDE
CORTAR METAL
COMO SI FUERA
PAPEL.



LO SÉ
TODO.

ESTA
ES UNA
ESPADA
INCREÍ-
BLE.

¿CUÁNTO
SABES
SOBRE SU
PODER?





ALGO
ASÍ...

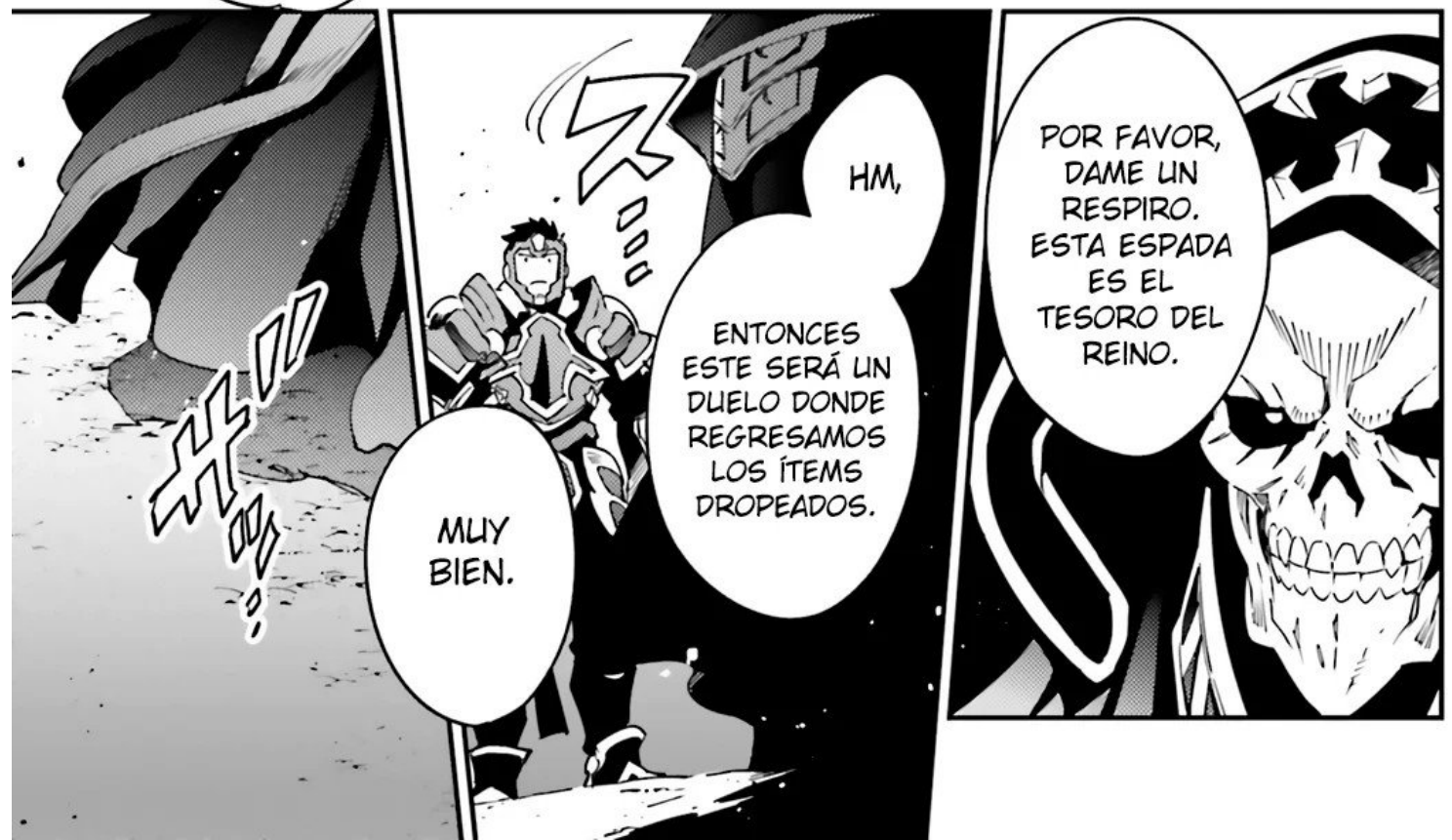
NO TENDRÍA EL
SUFICIENTE
PODER MÁGICO
PARA HERIRME
DE VERDAD.



SI GANO,
¿PUEDO
TOMAR
POSESIÓN
DE ESA
ESPADA?

PUEDO
IGNORAR
TODAS LAS
LEYES
COMUNES
QUE YO
CONOZCO.

SIN EMBARGO,
ES POSIBLE
HACERLO CON
ESA ESPADA.



HM,

ENTONCES
ESTE SERÁ UN
DUELO DONDE
REGRESAMOS
LOS ÍTEMS
DROPEADOS.

MUY
BIEN.

POR FAVOR,
DAME UN
RESPIRO.
ESTA ESPADA
ES EL
TESORO DEL
REINO.



TÚ, EL
DE LA
ARMADURA
BLANCA
RELUCIENTE,



DANOS UNA
SEÑAL PARA
EMPEZAR.



SI FUÉRAMOS
A EMPEZAR A
5 METROS DE
SEPARACIÓN,
SERÍA A ESTA
DISTANCIA.

AHORA
TODO LO
QUE FALTA
ES UNA
SEÑAL...



GRACIAS,
CLIMB.



T-TENGO
UNA
CAMPANA
MÁGICA.

¿HACERLA
SONAR
SERVIRÁ
COMO
SEÑAL?





NO
PODEMOS
SABER QUÉ
PASARÁ.



ES EL
GUERRERO
CAPITÁN YENDO
A SU BATALLA
FINAL.

ESTO...



TODAVÍA
TIENE UN AS
BAJO SU
MANGA.

AUNQUE LAS
CHANCES SON
MUY BAJAS,
HAY UNA
POSIBILIDAD
QUE GANE.

NO ES
SEGURO
QUE GAZEF
PERDERÁ.



AHORA QUE
HA DOMINADO
POR COMPLETO
LOS << SEIS
CORTES DE LUZ >>,
EL CUAL ES UN
ARTE MARCIAL
DEFINITIVA.



SIN EMBARGO,
DEBIDO A SU
AVANZADA
EDAD, NO PUDO
DOMINARLA ÉL
MISMO.

SÍ.

UN AVENTURERO
DE RANGO
ADAMANTIO
LLAMADO VESTURE
KLOFF DI LAUFEN,
QUE SOLÍA VIVIR
EN EL REINO, LA
CREÓ.

¿E-EN
SERIO?!



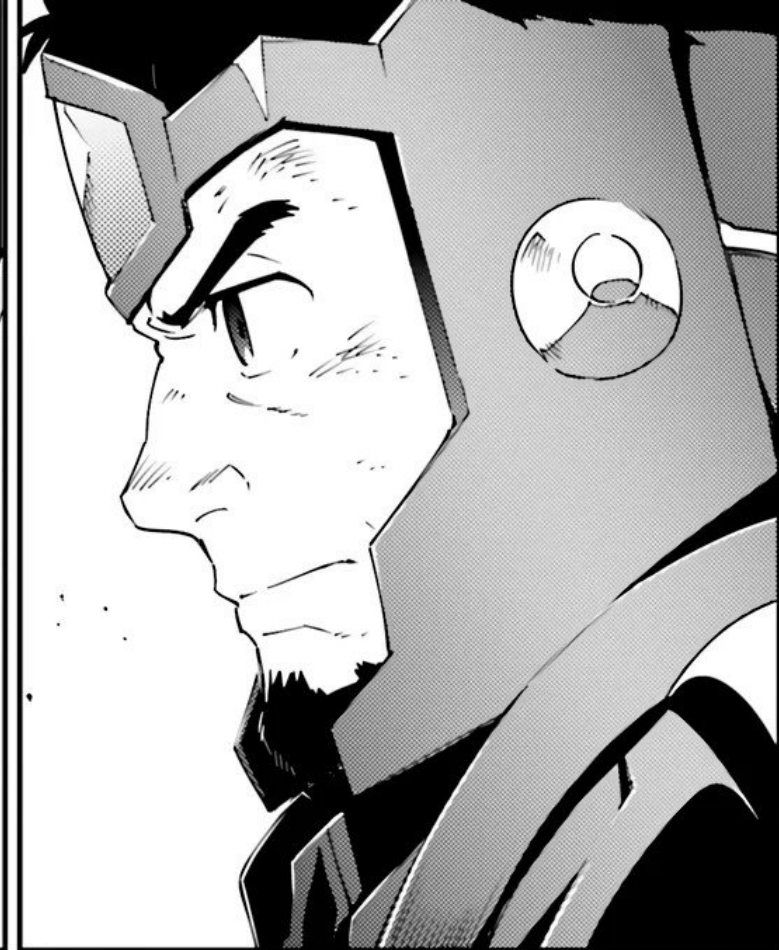
ENTONCES EL
ARMA SECRETA
DE GAZEF SERÍA
LA MÁS FUERTE
DE TODAS
ELLAS.

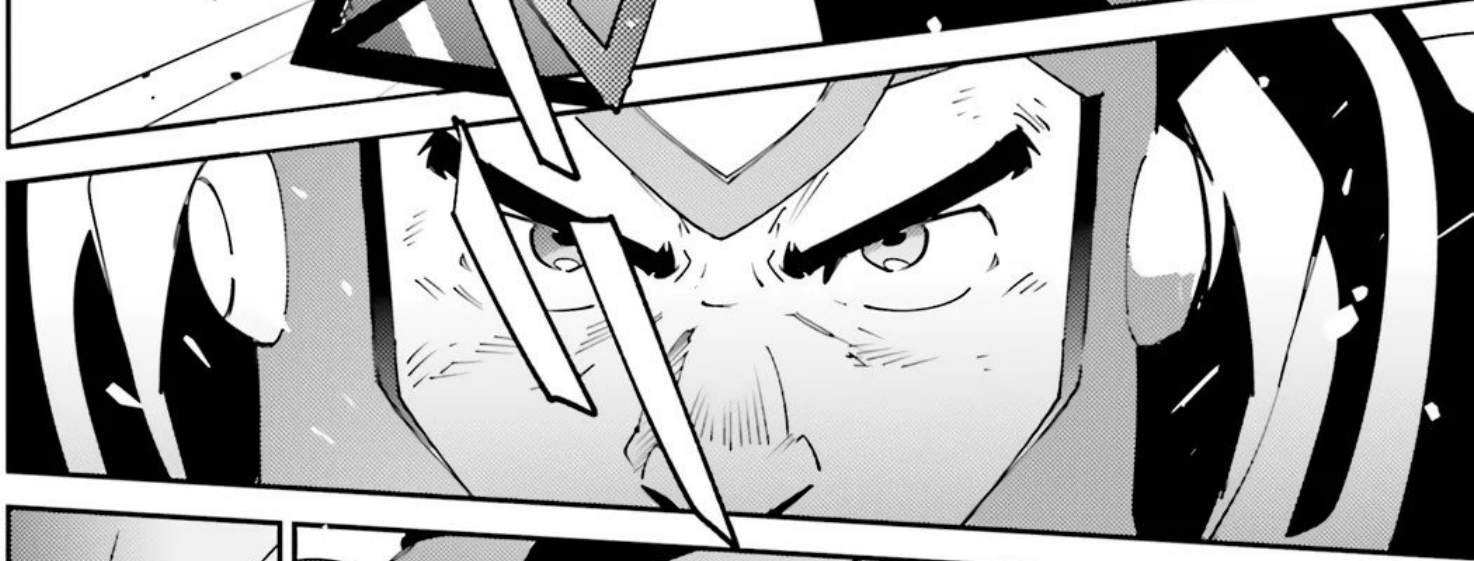
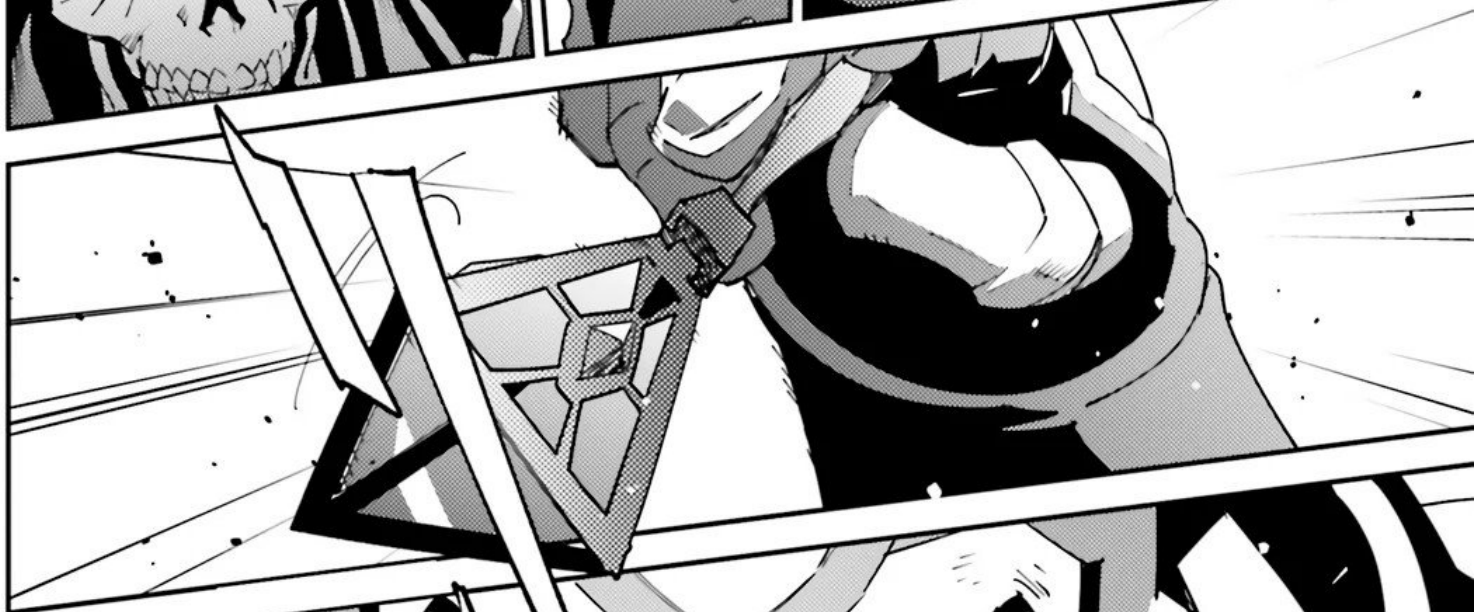
SI MI HABILIDAD
MÁS FUERTE, <<
CORTA UÑAS >> ES
LA UNIÓN DE
MUCHAS ARTES
MARCIALES DE
ESTA ÉPOCA...



ÉL PODRÍA
IGUALAR A
AINZ OOAL
GOWN.

CON ESO,
SOLO
QUIZÁS...







« Parar el tiempo »

YA VEO.

...LAS
CONTRAME-
DIDAS PARA
LOS HECHIZOS
DE TIEMPO
SIEMPRE SON
ESENCIALES.



Hechizo mágico
de nivel 9

ES HORA
DE DE-
CIRTE...

ADIÓS,
GAZEF
STRONOFF.

<< Magia de retraso -
muerte verdadera >>



REALMENTE
NO ME CAÍAS
MAL.





**SU ESPADA Y SU VIDA CAEN
MIENTRAS SUS ALIADOS
ATESTIGUAN SU FINAL.**

CONTINUARÁ

丸山くがね
深山フギン

RAVENS SCANS

Overlord

Autor: Maruyama Kugane

Artista: Miyama Fugin

EPISODIO #77

Créditos:

Traductor: Sloth

Edición: Jjova677

Cleaner: SVic

Redrawer: Sloth



Síguenos en:

ravens-scans.com

fb.com/ravensupdates

discord.gg/2mARvkx

¡APOYA AL CREADOR COMPRANDO LOS TOMOS CUANDO ESTÉN EN TU PAÍS!

OVERLORD

EPISODE:77



¿...QUÉ?

漫画 × 深山フギン
原作 × 丸山くがね
キャラクター原案 ⊕ so-bin
©Kugane Maruyama





YA ESTÁ
MUERTO.



...VERLO
DESAFIARME A
UNA BATALLA QUE
ÉL SABÍA QUE NO
TENÍA CHANCES
DE GANAR ME
RECORDÓ CUANDO
LO CONOCÍ POR
PRIMERA VEZ.



...NO,

ESO NO
ES NECESARIO.



DEVOLVERÉ
SU CUERPO
UNA VEZ QUE
HAYA SIDO
PURIFICADO.



POR
RESPETO
AL CAPITÁN
GUERRERO
...

HARÉ QUE
MIS OSCURAS
CABRAS BEBÉS
DEJEN DE
PERSEGUIR A
SUS TROPAS.



NOS
LLEVA-
REMOS A
GAZEF CON
NOSOTROS.

NO NECESI-
TAMOS TU
AYUDA.



YA
VEO.



NECESITARÁN
MÁS QUE UNA
MAGIA DE RESU-
RRECCIÓN DE
NIVEL BAJO PARA
REVIVIRLO DES-
PUÉS DE MI MAGIA
DE MUERTE
INSTANTÁNEA
〈MUERTE
VERDADERA〉.



QUE LES
DARÉ MISERI-
CORDIA SI SE
ARRODILLAN
ANTE MÍ.



ADEMÁS,
HÁGANLE
SABER A LA
GENTE DE
SU REINO

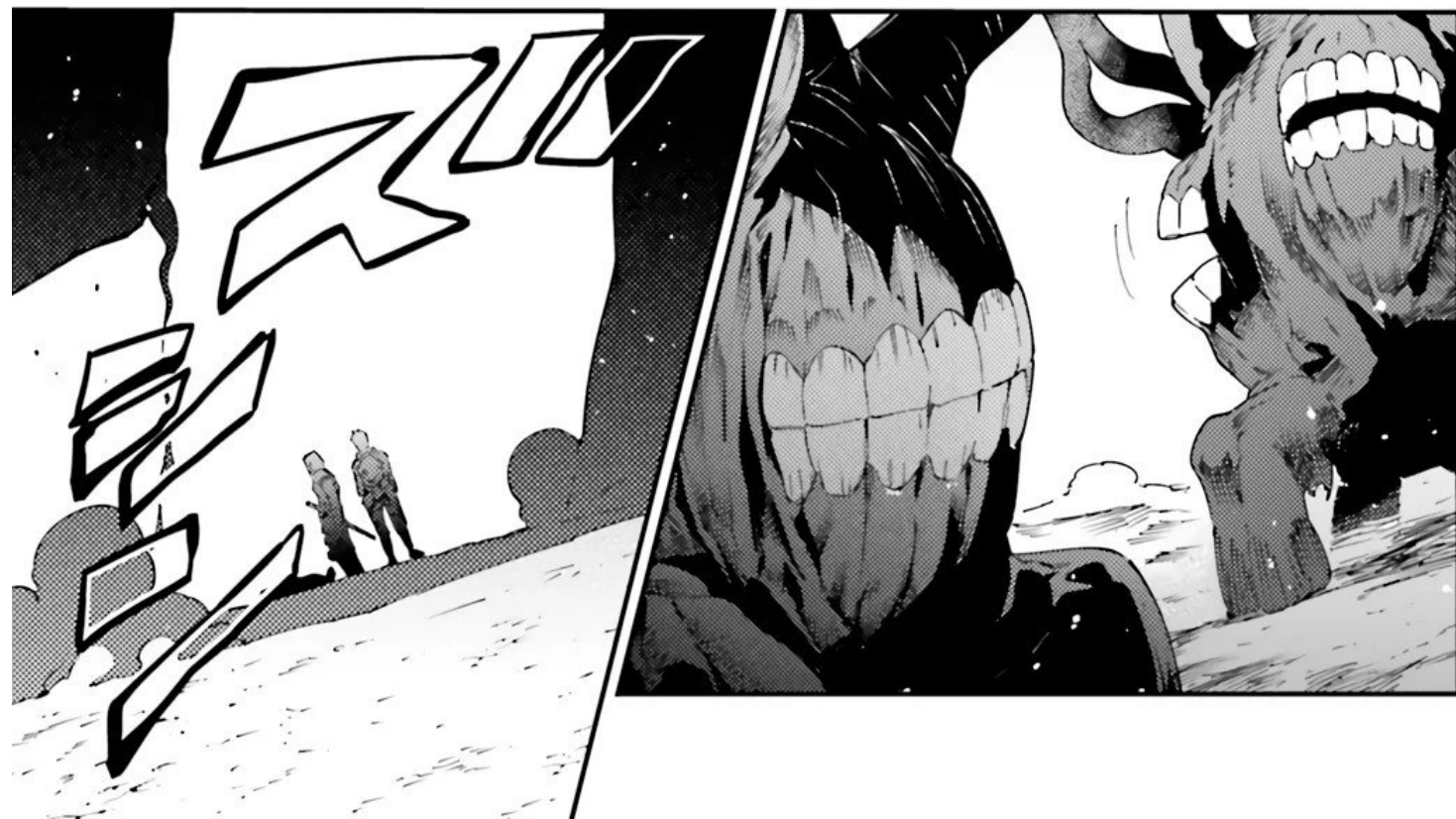




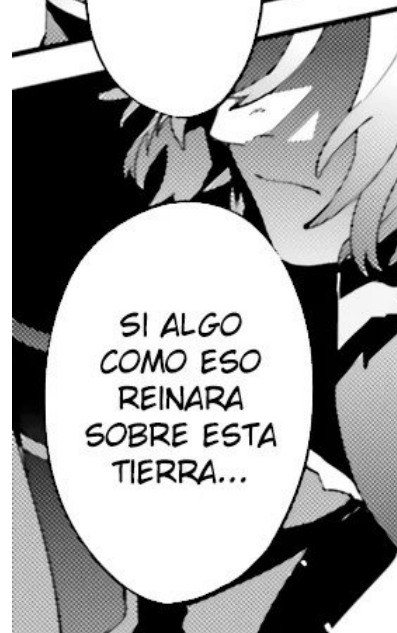
SI ENTREGAN
E-RANTEL
PACÍFICAMENTE
DENTRO DE
LOS PRÓXIMOS
DÍAS...

ESTAS
CRIATURAS NO
HARÁN UNA
MASACRE EN
SU CAPITAL
REAL.

TRANSMÍ-
TANLE ESO
A SU REY.









...Y MUCHOS
MÃS
MORIRÍAN.



...TENGO QUE
PROTEGER EL
FUTURO DE LA
PRINCESA.



**SIN
IMPORTAR
EL COSTO.**





...HACE
FRÍO.



AINZ
OOAL
GOWN...

ES ALGUIEN QUE
POSEE EL MISMO
NIVEL DE FUERZA
QUE SHALLTEAR
BLOODFALLEN.



SIENTO
COMO
QUE...

...NADA
MÁS
IMPORTA.



FRENTE A
ALGUIEN
ASÍ...

...GAZEF SIGUIÓ
MIRANDO HACIA
ADELANTE Y SE
PARÓ CONTRA
ELLOS.



¿POR QUÉ
ELEGISTE LA
MUERTE?

...NO LO
ENTIENDO.

¿POR
QUÉ NO
HUISTE?

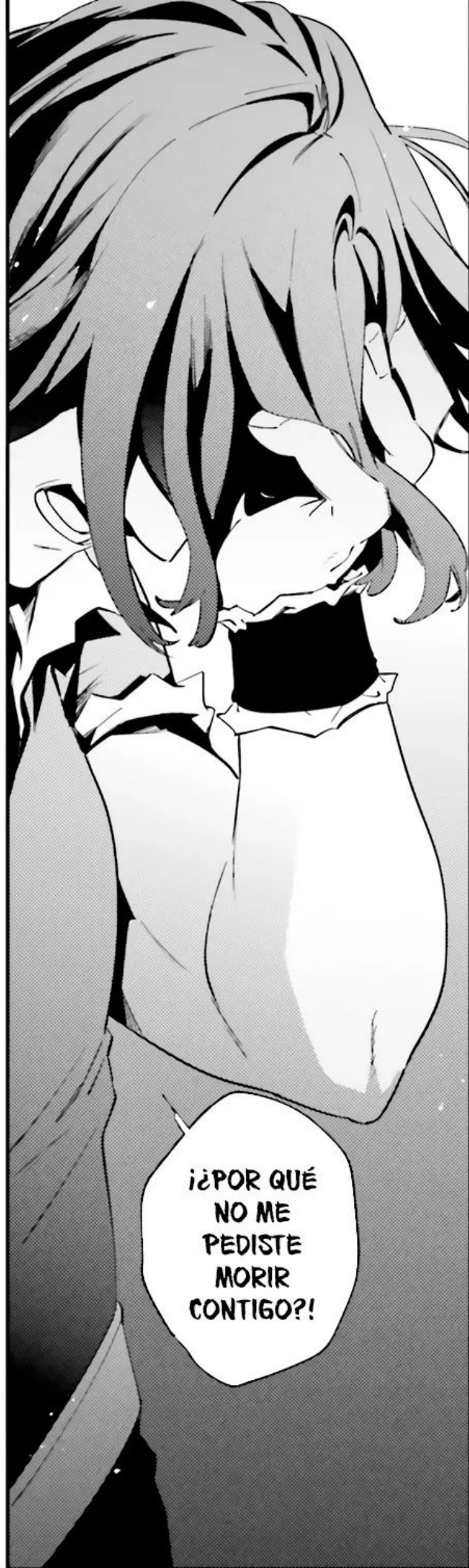


¿POR
QUÉ?!

¡DEBISTE
HABER
HUIDO Y
HACERTE
MÁS
FUERTE!

¿ACASO
ESE
MONSTRUO
NO TE DIJO
QUE
HUYAS?!







NO CREO QUE LA EDAD TENGA ALGO QUE VER CON LA PENA DE PERDER A ALGUIEN IMPORTANTE.



...DICEN QUE LLORAR ES MÁS FÁCIL CUANDO ENVEJECES.

SUPONGO QUE ES VERDAD.



NO HUBO MUCHAS OBJECIONES.

SOBRE LA CESIÓN DE E-RANTEL ...

LOS NOBLES Y EL REY ESTÁN DE ACUERDO UNÁNIMEMENTE.

YA VEO.



Y, ¿QUÉ PASÓ DESPUÉS DE ESO?

...LAMENTO DEJARTE TODO ESTO A TI, CLIMB.

SÍ.

YA QUE EL PRÍNCIPE TODAVÍA NO HA REGRESADO, VAN A ENVIAR UN EQUIPO DE BÚSQUEDA DE AVENTUREROS CONTRATADOS MAÑANA.



OYE,
CLIMB,

DIME...

¿POR QUÉ
GAZEF DESA-
FIÓ A ESE
MONSTRUO A
UN DUELO
SABIENDO QUE
MORIRÍA?



...NO
LO SÉ.



ME
PREGUNTO
QUÉ LE
SUCEDERÁ
AHORA AL
REINO.



¿...QUIZÁS
QUERÍA
MOSTRAR-
NOS?

¿...MOS-
TRARNOS
QUÉ?



¿UN
FUTU-
RO?

SÍ.

QUIZÁS
QUISO QUE
REGRESÁRAMOS
CON INFORMACIÓN
PARA PLANEAR
NUESTRA PRÓXIMA
DEFENSA CONTRA
EL ENEMIGO.

QUIZÁS
QUERÍA QUE
NOSOTROS
CREÁRAMOS
UN FUTURO.



EL PODER
DEL REY
HECHICERO
AINZ OOL
GOWN...

Yooo



NUNCA
PENSÉ EN
ESO.

SI ESE ES
EL CASO...

¿CÓMO
DEBERÍA
CONTINUAR
VIVIENDO MI
VIDA?

...POR CIERTO,
¿REALMENTE
SOMOS
INCAPACES DE
REVIVIR A
STRONOFF-
SAMA?

...



PERO
GAZEF NO
LO QUERRÍA.

EL REY
QUIERE
REVIVIRLO.

SABES LA
CLASE DE
HOMBRE
QUE ERA
GAZEF.

ESTOY
SEGURO
QUE SÍ.



YA
VEO.

ERES UNA
BUENA
PERSONA,
CLIMB.

¿NO DEBERÍA
SER REVIVIDO
Y CONTINUAR
SIÉNDOLE
LEAL A ÉL?

NO PUEDO
DEJAR DE
PENSAR EN
ESO.

...NO SÉ
SI TIENE
SENTIDO.

EXACTO,
ENTIENDO LA
IDEA DETRÁS
DE ELLO.



NO TENGO
INTENCIÓN DE
TENER REMOR-
DIMIENTOS
CUANDO
MUERA.

POR FAVOR...
TAMPOCO
DEJES QUE
ME REVIVAN A
MI CUANDO
MUERA.



YA
VEO.



Y PAGARÉ
CUALQUIER
COSTO PARA
HACERLO.

QUIERO
PROTEGER A
LA PRINCESA
HASTA QUE
ESTE CUERPO
NO AGUANTE
MÁS.

AUNQUE SI
YO MUERO,
SÍ QUIERO
QUE ME
REVIVAN.



POR ESO
QUERÍA
GANAR LA
PRÓXIMA
VEZ.

ESO
AHORA ES
IMPOSIBLE.

EN EL
PASADO,
PERDÍ
CONTRA ÉL.



YO QUERÍA
DERRO-
TARLO.



¿DEBERÍA
SEGUIR LOS
DESEOS DE
GAZEP?

NO...

YO VOY A
GANAR...



¿QUÉ
DEBERÍA
HACER?



...BUENO,

DE VERDAD
SE SALIÓ CON
LA SUYA...
MALDICIÓN.



SÍ, ASÍ
ES.





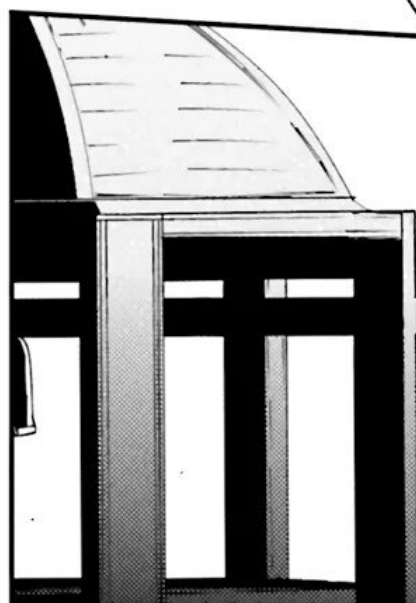
**¡¡TÚ FUISTE
EL QUE
DECIDIÓ
MORIRSE!!**

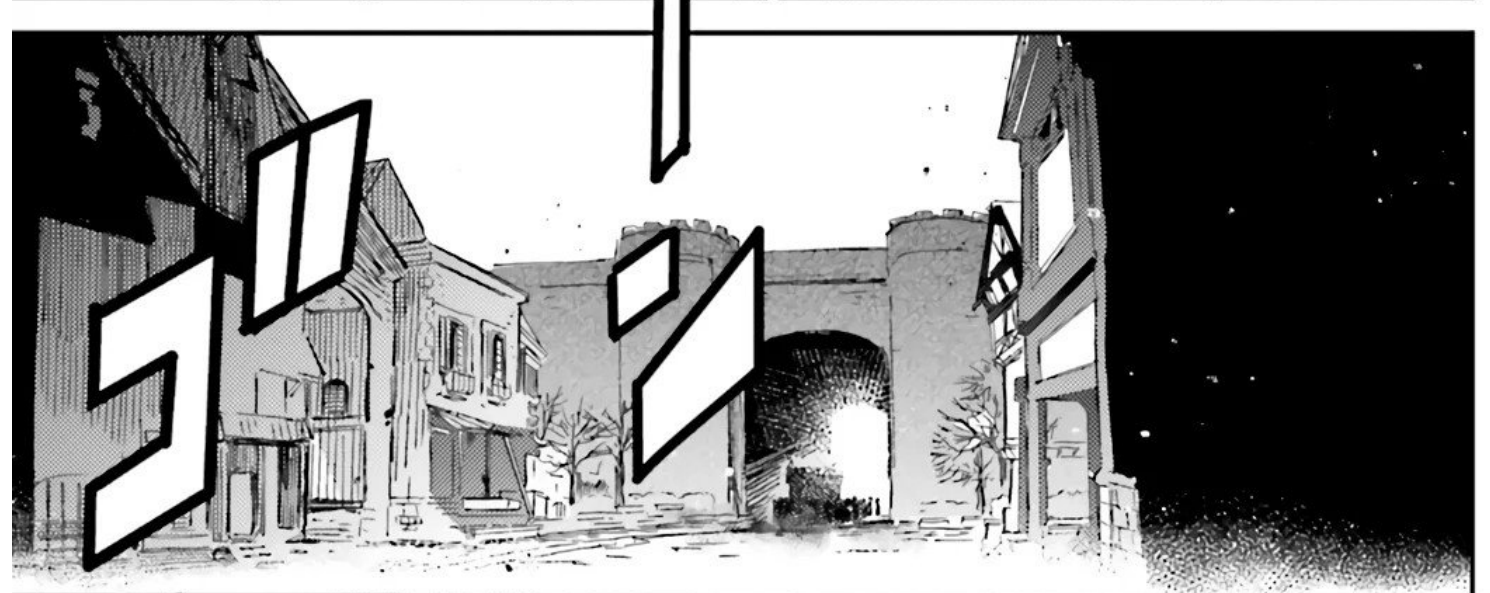
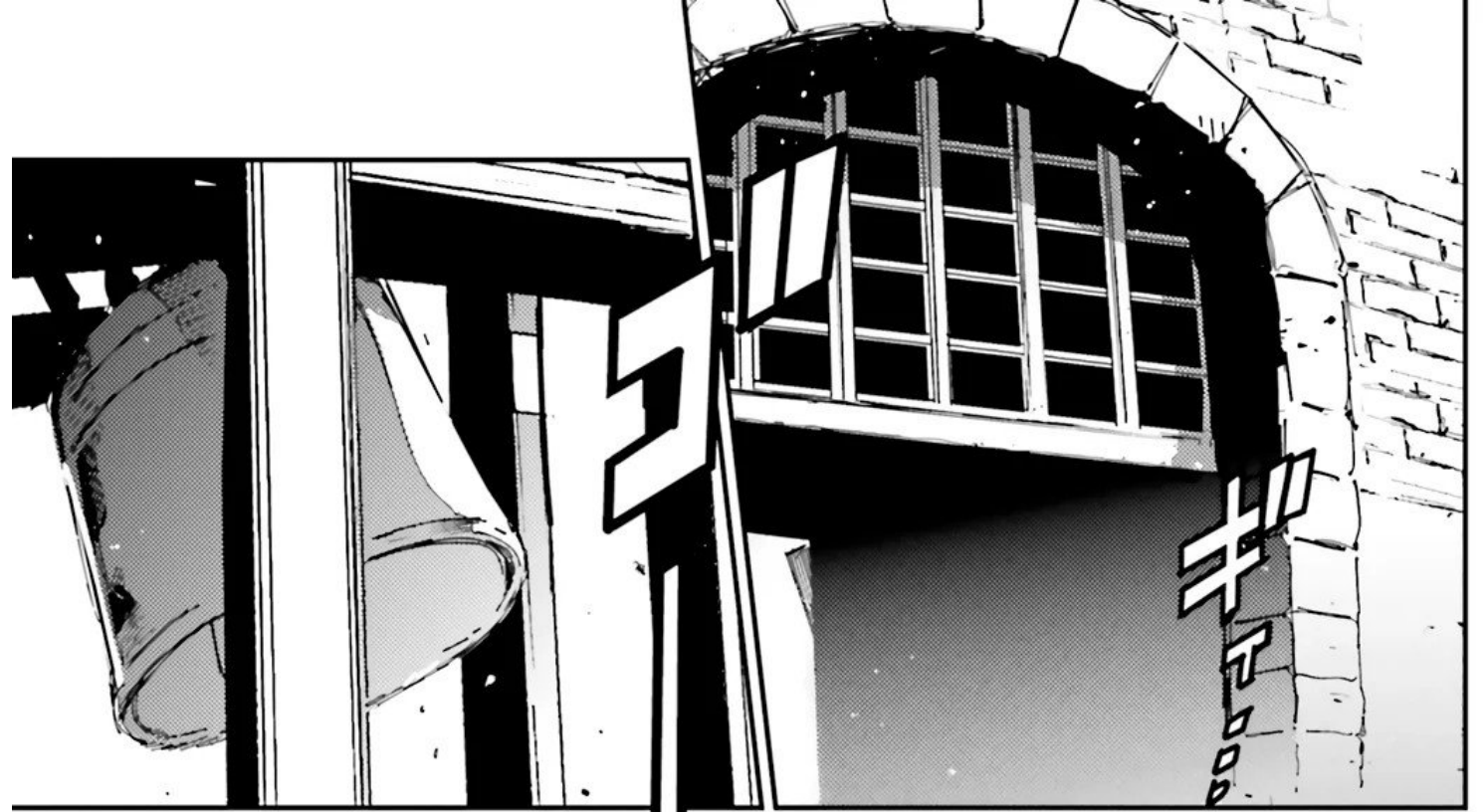
**¡¡TÚ
ELEGISTE
EL CAMINO
DE MIERDA
MÁS FÁCIL!!**

**¡¡HARÉ
QUE TE
ARREPI-
ENTAS DE
LAS COSAS
EN EL MÁS
ALLÁ!!**

**¡¡DEFINITIVA
MENTE TE
SUPERARÉ A
MI MANERA,
BASTARDO!!**

**¡HMPH!
¡¡NI MIERDA
RESPE-
TARÉ SUS
DESEOS!!**











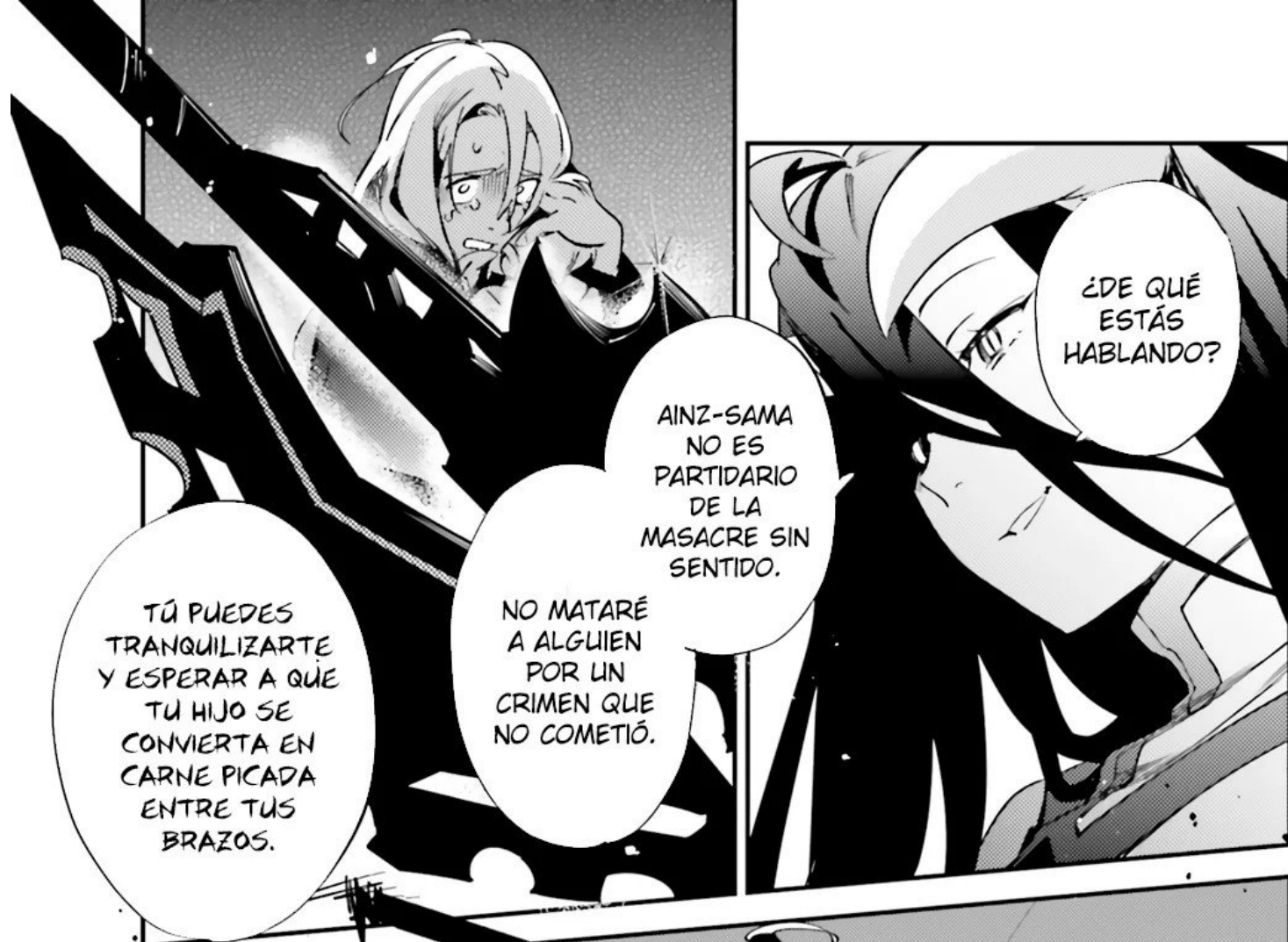
CUALQUIER
FALTA DE
RESPECTO
HACIA AINZ-
SAMA...

...SERÁ
CASTIGADA
CON LA
MUERTE.

¡POR
FAVOR!
¡DÉJENLO
IR!

¡NO ME
IMPORTA
LO QUE
ME HAGAN
A MÍ!

¡SE LO
RUEGO!



¿DE QUÉ
ESTÁS
HABLANDO?

AINZ-SAMA
NO ES
PARTIDARIO
DE LA
MASACRE SIN
SENTIDO.

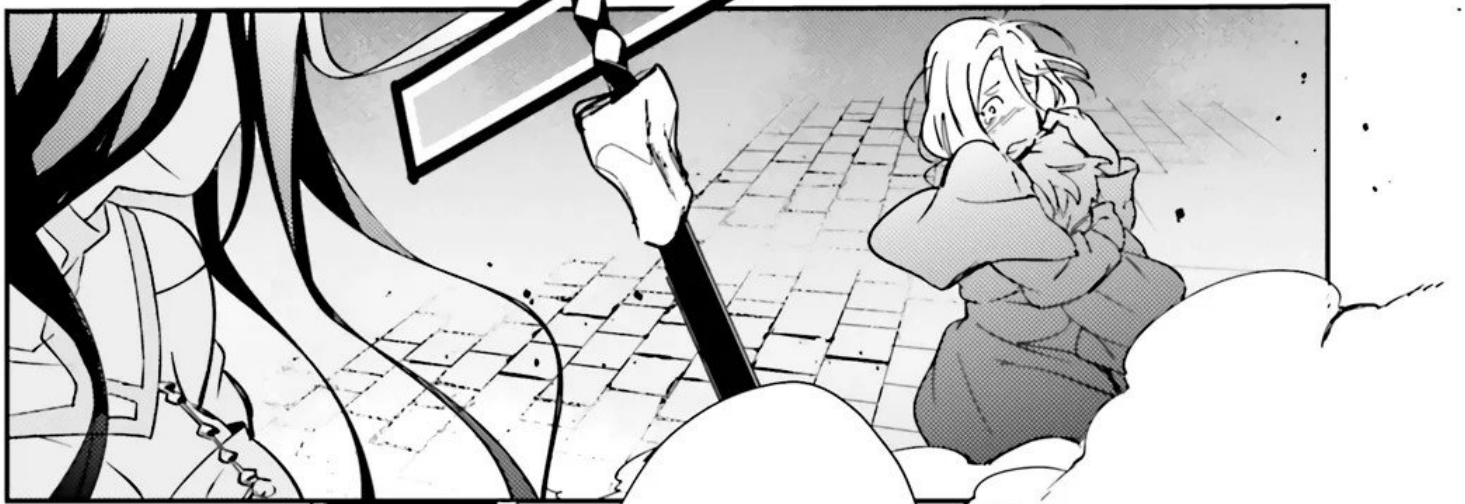
NO MATARÉ
A ALGUIEN
POR UN
CRIMEN QUE
NO COMETÍO.

TÚ PUEDES
TRANQUILIZARTE
Y ESPERAR A QUE
TU HIJO SE
CONVIERTA EN
CARNE PICADA
ENTRE TUS
BRAZOS.




AHORA, ARRE-
PIÉNTETE POR
TU FALTA DE
RESPETO HACIA
EL SER MÁS
SUPREMO DE
ESTE MUNDO...

...MIENTRAS
MUERES.



TAL VIOLENCIA
CONTRA UN
NIÑO QUE
SOLAMENTE
LANZÓ UNA
ROCA...





NADIE SE
CASARÍA CON
UNA MUJER
COMO TÚ.

OÍR ESO
DE TI NO
ME HACE...



SE GANARÁ
LA MUERTE.

¡AJEM!

QUIEN SEA
QUE LE FALTE
EL RESPETO
A AINZ-SAMA,
SEA NIÑO O
ADULTO,



LO CON-
SIDERA-
RÉ TRAICIÓN
CONTRA EL
REY DE ESTA
TIERRA...

...Y TE
APLAS-
TARÉ.



¿Y SI TE
DIJERA
QUE NO
PERMITIRÉ
TAL COSA?

YA
VEO.



ESTÁ BIEN
POR MÍ.

PERO...



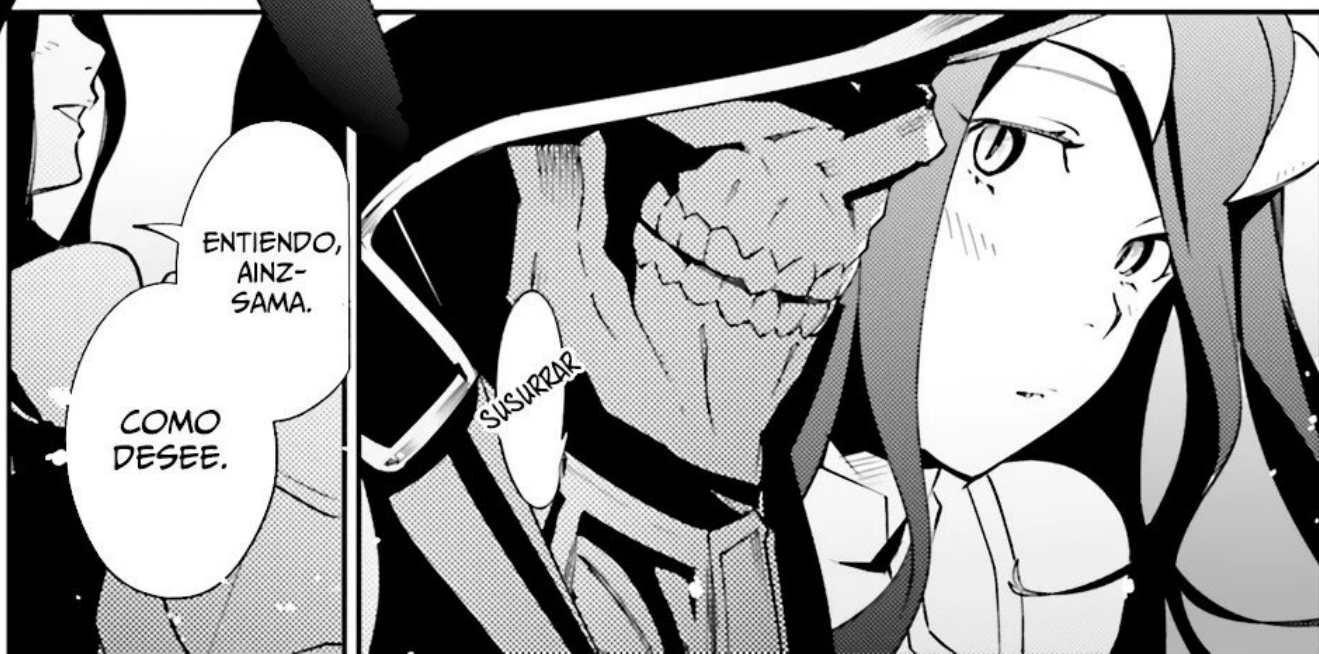
¡NO CREAS
QUE ME
QUITARÁS LA
VIDA TAN
FÁCIL!

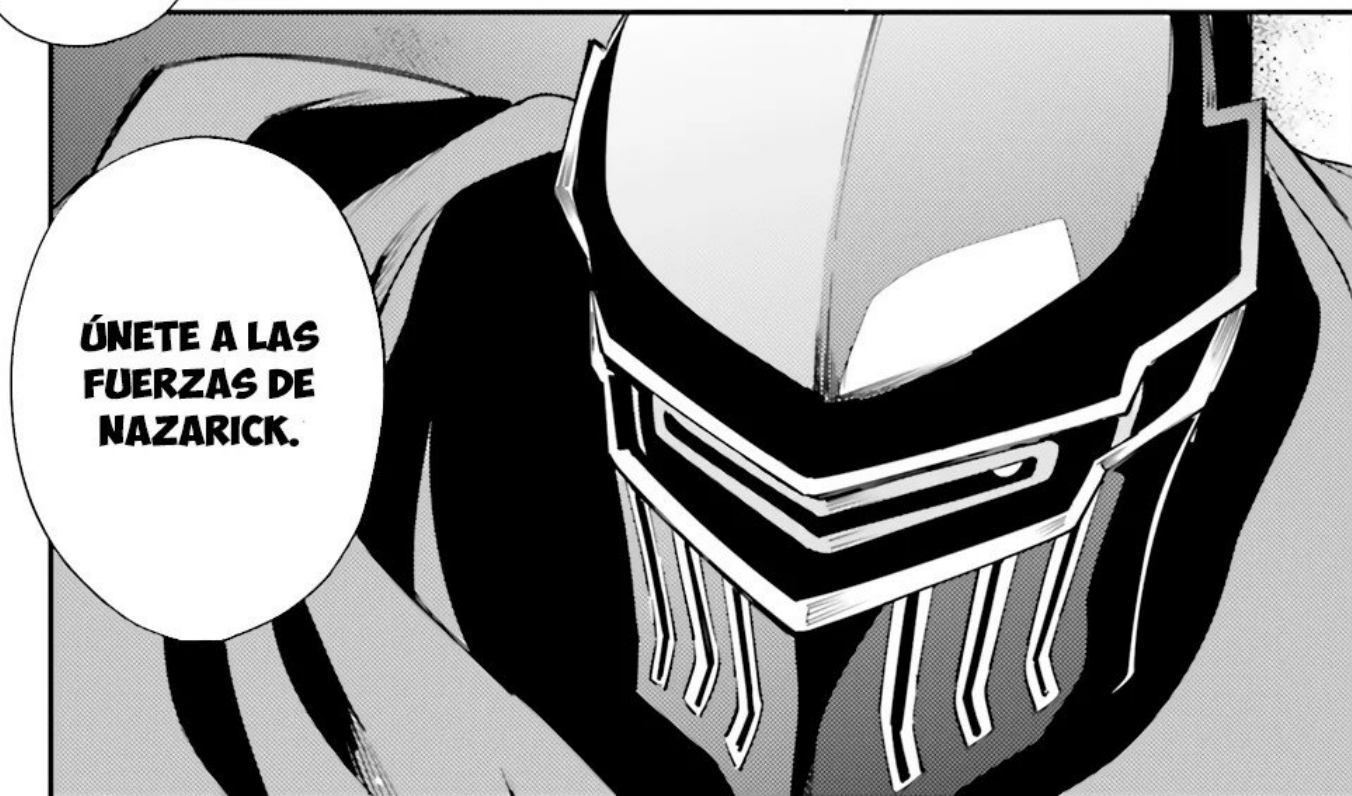
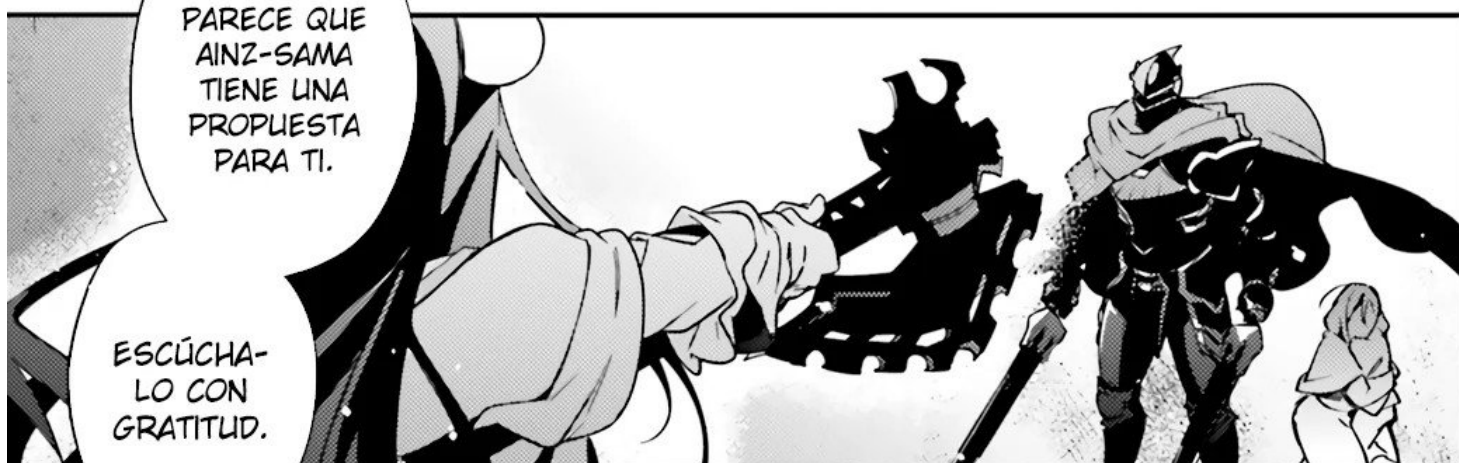
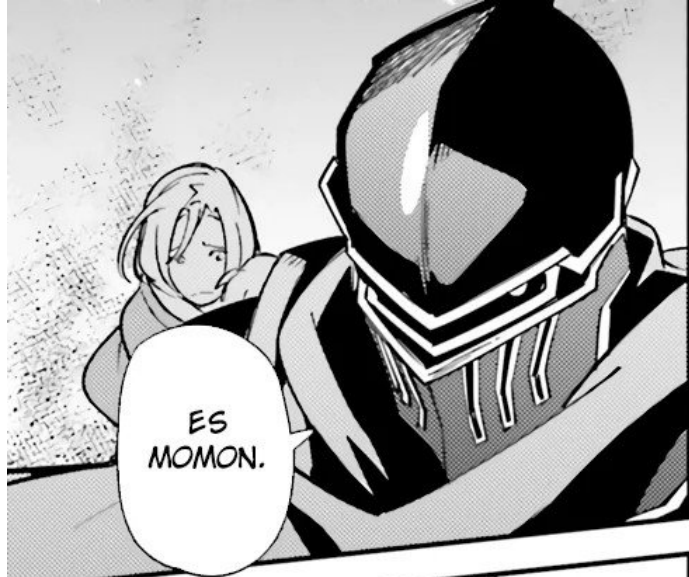


...



!







TRABAJARAS
AL LADO DE
AINZ-SAMA.

AUNQUE,
DUDO MUCHO
QUE ALGUNO
DE USTEDES
SE CREA
TODO ESO.

¿...QUE
INTENTAN
QUE HAGA?



¿...ESTÁS
LOCA?

QUÉ
GROSE
RO.

AINZ-SAMA
NO DESEA
GOBERNAR ESTA
CIUDAD CON
DERRAMAMIENTO
DE SANGRE Y
DESESPERACIÓN.

NO HAY
NINGÚN
MÉRITO PARA
AINZ-SAMA
EN MATAR
HUMANOS
SIN RAZÓN.



INCLUSO SI
SON NIÑOS.



CUANDO ESO
SUCEDA,
TOMARÍAMOS
LAS CABEZAS
DE ESOS
TONTOS.

PUEDA
HABER OTROS
TONTOS
ATREVIDOS EN
ESTA MISMA
CIUDAD...

...QUE
PODRÍAN
LANZARLE
UNA ROCA A
AINZ-SAMA.



...YA
VEO.

¿ENTONCES
QUIEREN QUE
ME CONVIERTA
EN SU PERRO
GUARDIÁN?

NO
EXACTA-
MENTE.



PERO
CON
ESTO...

...PUEDES
VIGILAR
PERSONAL-
MENTE QUE
AINZ-SAMA NO
DEJE QUE LOS
INOCENTES DE
ESTA CIUDAD
SUFRAN.



NO
SEGUIRÉ
REGLAS
INJUSTAS.

NO PLANEA
IMPLEMENTAR
LEYES
INJUSTAS.



ÉL DESEA
QUE TE
CONVIERTAS EN
EL DELEGADO DE
ESTA CIUDAD
COMO TAMBIÉN
EN EL EJECUTOR
DE LA LEY.

COMO DIJE
ANTES,
MATARÁS A
TODOS LOS
TRAIDORES.



ASÍ QUE,
¿QUÉ
HARÁS?



SIN IMPORTAR
CUÁNTOS
HUMANOS
QUEDEN
ENTRE
MEDIO.

SI NO
UTILIZARÁS
TU ESPADA
PARA
SERVIRLE A
AINZ-SAMA,

TE CONSI-
DERARÉ UNA
AMENAZA Y
TE MATARÉ
AQUÍ MISMO.



LES SERVIRÉ,
PERO NO ME
ARRODILLARÉ
ANTE USTEDES.
¿ESO ES
SUFICIENTE?

REALMENTE
HICE UNA
CONEXIÓN
CON ESTA
CIUDAD.

TENÍA UN
OBJETIVO EN
MI VIAJE, Y
NO TENÍA LA
INTENCIÓN DE
SERVIRLE A
NADIE. PERO...



PUEDES A
SERVIR A
AINZ-SAMA.

SERÁ
PERMITIDO,
MOMON.



ESTA ESPADA
BUSCARÁ SUS
CUELLOS,
RECUERDEN
ESO.

SIN EMBARGO,
SI ALGUNA VEZ
HIEREN A LAS
PERSONAS DE
ESTA CIUDAD
SIN UNA
RAZÓN...

...BIEN.



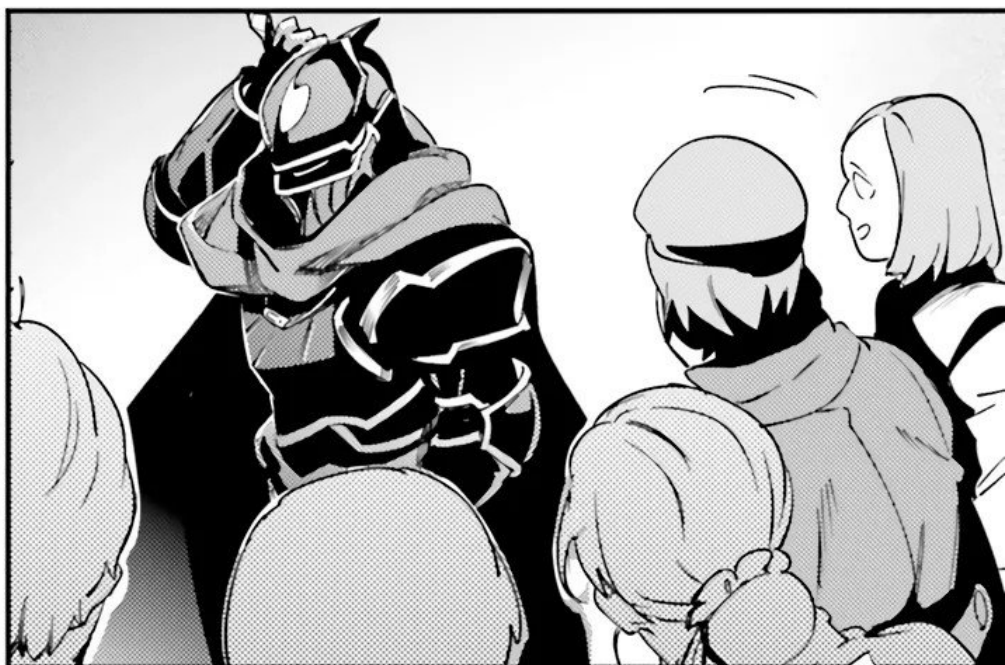
ESTO SERÁ
MUY DIVER-
TIDO.

ANSÍO VER
CUANDO LAS
PERSONAS DE
ESTA CIUDAD
COMIENCEN SU
REBELIÓN...

NOSOTROS
NOS ADELAN-
TAREMOS,

SÍGUENOS
DESDE
ATRÁS.

...Y PUEDA
VERTE SUFRIR
MIENTRAS LOS
MATAS.





¡PERO QUE
ÉL TE CAUSE
PROBLEMAS,
MOMON-
SAMA!

Y TÚ
TAMPOCO
DEBERÍAS
LLORAR,
PEQUEÑO.

NO, POR
FAVOR, NO
SE PREO-
CUPE POR
ESO.



CREO QUE
ES SUFI-
CIENTE.



DESDE
AHORA,
ESTARÉ
CERCA DE ÉL
Y VIGILARÉ SU
CONDUCTA.

TOMARÉ SU
CABEZA EN UN
INSTANTE SI
ALGUNA VEZ
INTENTA
DAÑARLOS.

ESCÚCHEN-
ME TODOS.



QUIERO QUE
SE ABSTENGAN
DE Oponerse
A AINZ OoAL
GOWN.

A
CAMBIO...



SI TODOS
USTEDES SE
REBELAN, ÉL
ME ORDENARÁ
QUE LOS MATE
A TODOS.

YO NO PUEDO
ROMPER LA
PROMESA
QUE HICE
ANTES.

ES EXAC-
TAMENTE LO
QUE ELLOS
ESTÁN
ESPERANDO.



¿PERO
POR
QUÉ?!

SI TÚ
ESTÁS CON
NOSOTROS,
PODEMOS-

NO
CONTINÚES
ESA
ORACIÓN.



ASÍ QUE,
MIENTRAS NO
PIDAN NADA
INAUDITO,
QUIERO QUE
ACEPTEN SUS
ÓRDENES.




¿POR QUÉ
NO VEMOS
CÓMO LO
HACE, POR
AHORA?

ADEMÁS, ESE
TIPO PODRÍA
LLEGAR A
CONVERTIRSE
EN UN BUEN
GOBERNANTE.




TE ESTÁS
METIENDO EN
PROBLEMAS
DEBIDO A
NOSOTROS...

NO TIENEN
QUE
PREOCU-
PARSE.



POR FAVOR,
ADVIERTAN A
SUS FAMILIAS Y
A LAS PERSONAS
A SU
ALREDEDOR.



PUEDE HABER
PERSONAS ENTRE
USTEDES QUE
QUIERAN INCITAR
COSAS E INTENTAR
COMENZAR UNA
REBELIÓN.


ADEMÁS
...

SI LA
TEOCRACIA
HACE UN
MOVIMIENTO...



UNOS DÍAS
DESPUÉS DE
LA CESIÓN DE
E-RANTEL



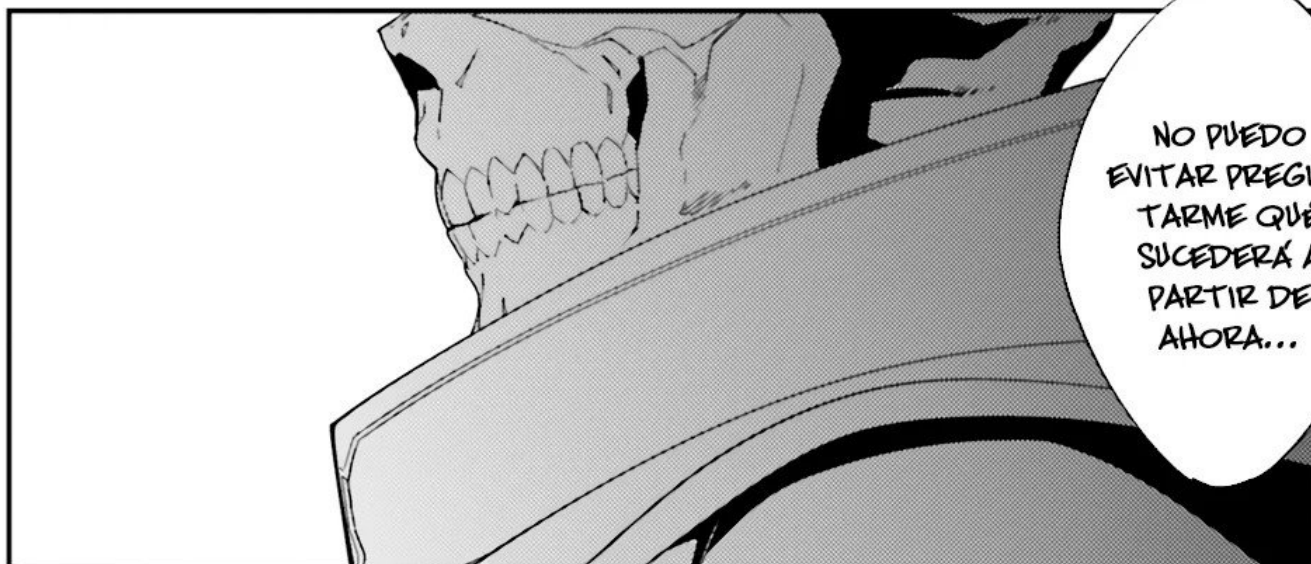


NO IMPORTA
QUÉ CLASE
DE PAÍS
CREE...

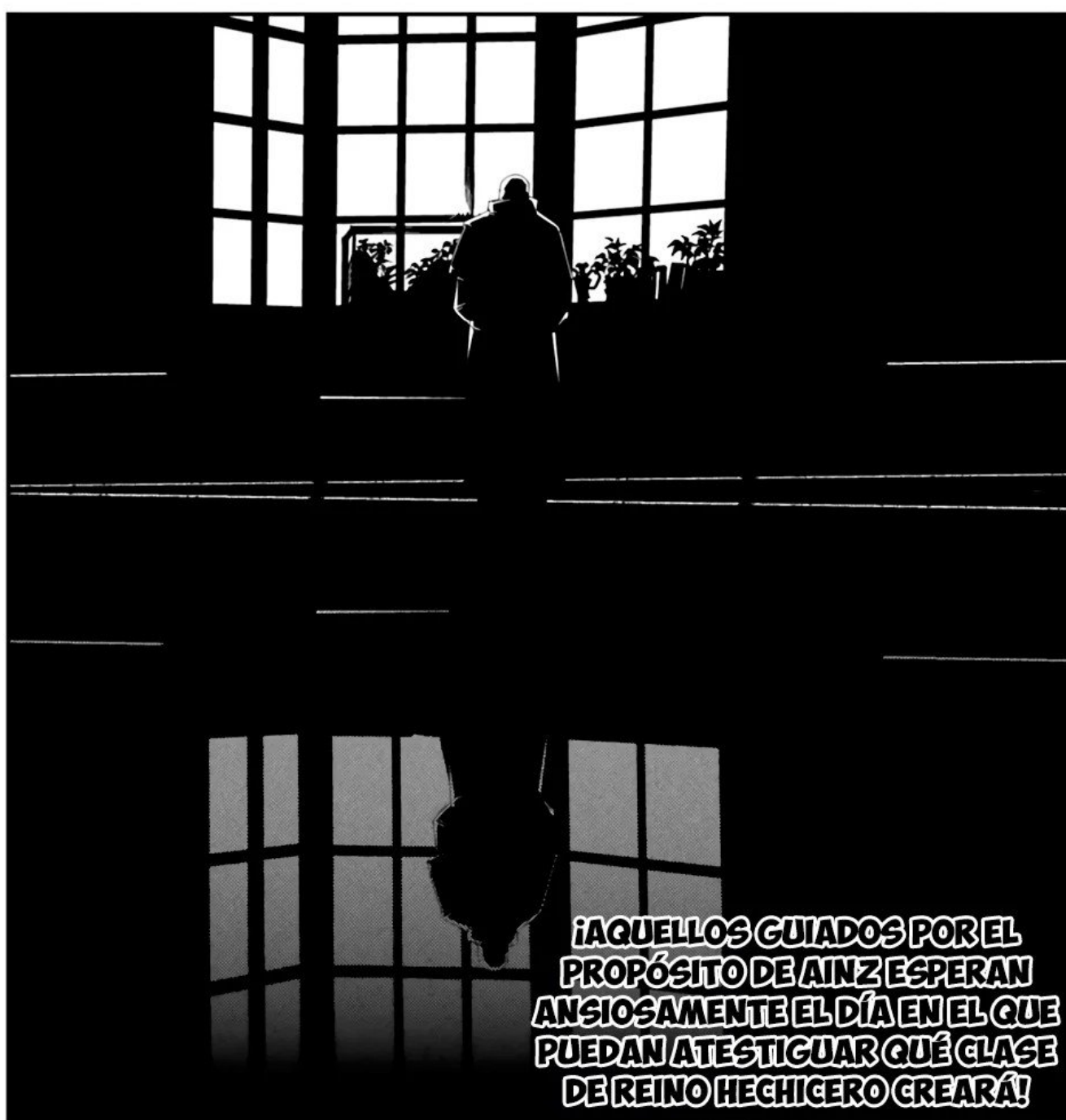
...YO
SIMPLEMENTE
OBEDECERÉ
LAS ÓRDENES
DE AINZ-SAMA.

PERO...

ME PREGUNTO
A DÓNDE TIENE
INTENCIONES DE
LLEVAR EL REINO
HECHICERO
AINZ-SAMA.



NO PUEDO
EVITAR PREGUN-
TARME QUÉ
SUCEDERÁ A
PARTIR DE
AHORA...



**¡AQUELLOS GUIADOS POR EL
PROPÓSITO DE AINZ ESPERAN
ANSIOSAMENTE EL DÍA EN EL QUE
PUEDAN ATESTIGUAR QUÉ CLASE
DE REINO HECHICERO CREARÁ!**

RAVENS SCANS

Overlord

Autor: Maruyama Kugane

Artista: Miyama Fugin

EPISODIO #78

Créditos:

Traductor: Sloth

Edición: Jjova677

Cleaner: SVic

Redrawer: Sloth



Síguenos en:

ravens-scans.com

fb.com/ravensupdates

discord.gg/2mARvkx

¡APOYA AL CREADOR COMPRANDO LOS TOMOS CUANDO ESTÉN EN TU PAÍS!

EPISODE:78

漫画 × 深山フギン
原作 × 丸山くがね
キャラクター原案 × so-bin

CERRAR

オーバーロード

¿YA ES DE
MAÑANA
...?

ESTOY SEGURO
QUE ESTÁ
ACTUANDO CON
LEALTAD EN SU
CORAZÓN, PERO
ESTO ES UN
POCO AN-
GUSTIANTE...

MIRAR
...

Y ADEMÁS
SIGUE
MIRÁN-
DOME...

HA
ESTADO
ASÍ DESDE
ANOCHE...

...



HUMIL-
DEMENTE
ME IRÉ.

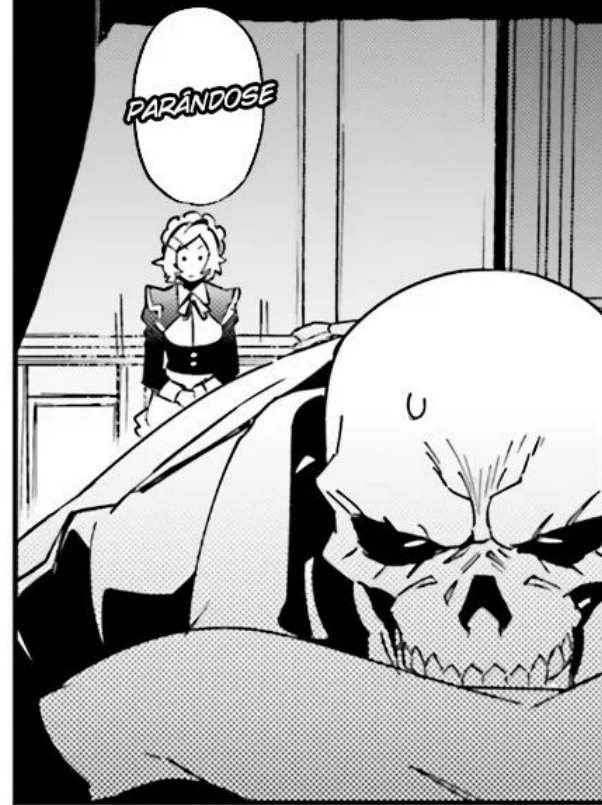
AVISARÉ A
LA CRIADA
DE HOY.

MHM.

ESTE ES
EL DOLOR
DE SER UN
GOBER-
NANTE.

ESTOY
DESPIERTO.

SÍ,
SEÑOR.



PARÁNDOSE



¡¡Ahí está su
famoso saludo
con la mano...!!

Thump

DEBERÍAS
TOMÁRTELO
CON CALMA Y
DESCANSAR
TAMBIÉN.



¡AH!



...BUENO.



AHORA
ME IRÉ.



GRACIAS
POR SU
AMABILIDAD.

SIN EM-
BARGO...

GRACIAS AL
ANILLO QUE
RECIBÍ DE LISTED,
PUEDO SEGUIR
TRABAJANDO SIN
NECESITAR
DESCANSO.

ESO NO
ES...

ME PREGUNTO...

¿QUÉ HABRÍA PASADO SI DECÍA QUE QUERÍA VIVIR CON ELLOS COMO IGUALES.

DÁNDOLO TODO POR SU AMO,

¿HUH?

HAAH...

A VECES, VEO A MIS CAMARADAS EN ELLOS.

Eso sería muy difícil...

CUANDO CONVERSO CON LOS NPC'S...

EN CÓMO ERAN LAS COSAS ENTONCES,

POR ESO NO PUEDO DEJAR DE PENSAR...

Y SI PODRÍA TENER OTRA VEZ UNA VIDA DE GREMIO COMO ESA.

Sigh...

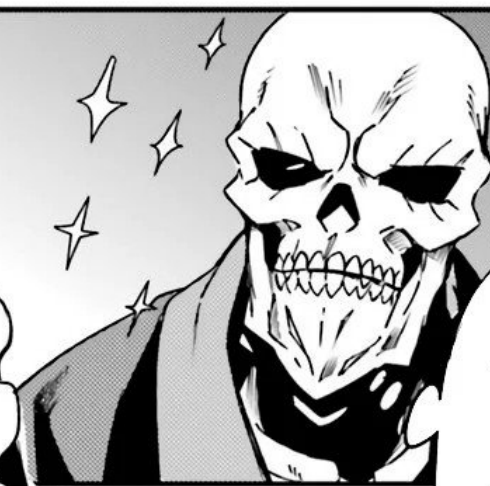




¡Hoy trabajaré con usted!

BUEN DÍA, FITH.

¡Buen día, Ainz-sama!



ESTÁ UTILIZANDO EL MISMO TRAJE DE CRIADA, PERO IGUAL ES RECONFORTANTE VER UNA CARA NUEVA.



i-!

SOLO ESTABA... ADMIRÁNDOTE UN POCO.

AH, LO SIENTO.

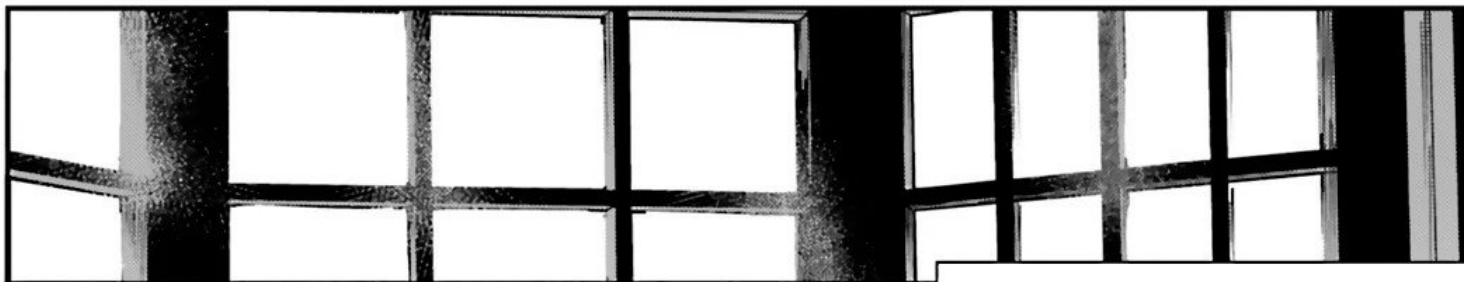


¿ALGO ANDA MAL?



TODAVÍA RECUERDO A MI AMIGO QUE PODRÍA DECIR ESO.

"LOS TRAJES DE CRIADA SON EL INVENTO MÁS GRANDE DE LA HISTORIA HUMANA. VIVAN LOS TRAJES DE CRIADA."





MHM,
TIENE UN
COLOR
BRILLANTE.

ME ALEGRA
QUE ESTÉS
SALUDABLE.



ERA MUY
ASQUEROSO
AL PRINCIPIO,
PERO ESTOY
EMPEZANDO
A PENSAR
QUE ES
LINDO.

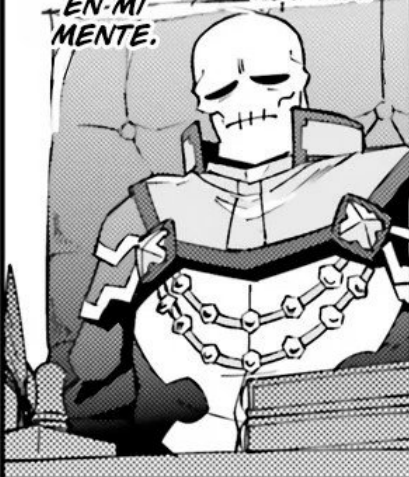


AHORA
...



SUPONGO
QUE ES
PORQUE
TODAVÍA
TENGO ESOS
RECUERDOS
EN MI
MENTE.

SIEMPRE
ME SIENTO
ABATIDO
A ESTA
HORA
DEL DÍA.



SUPONGO
QUE ES
HORA DE
TRABAJAR
...

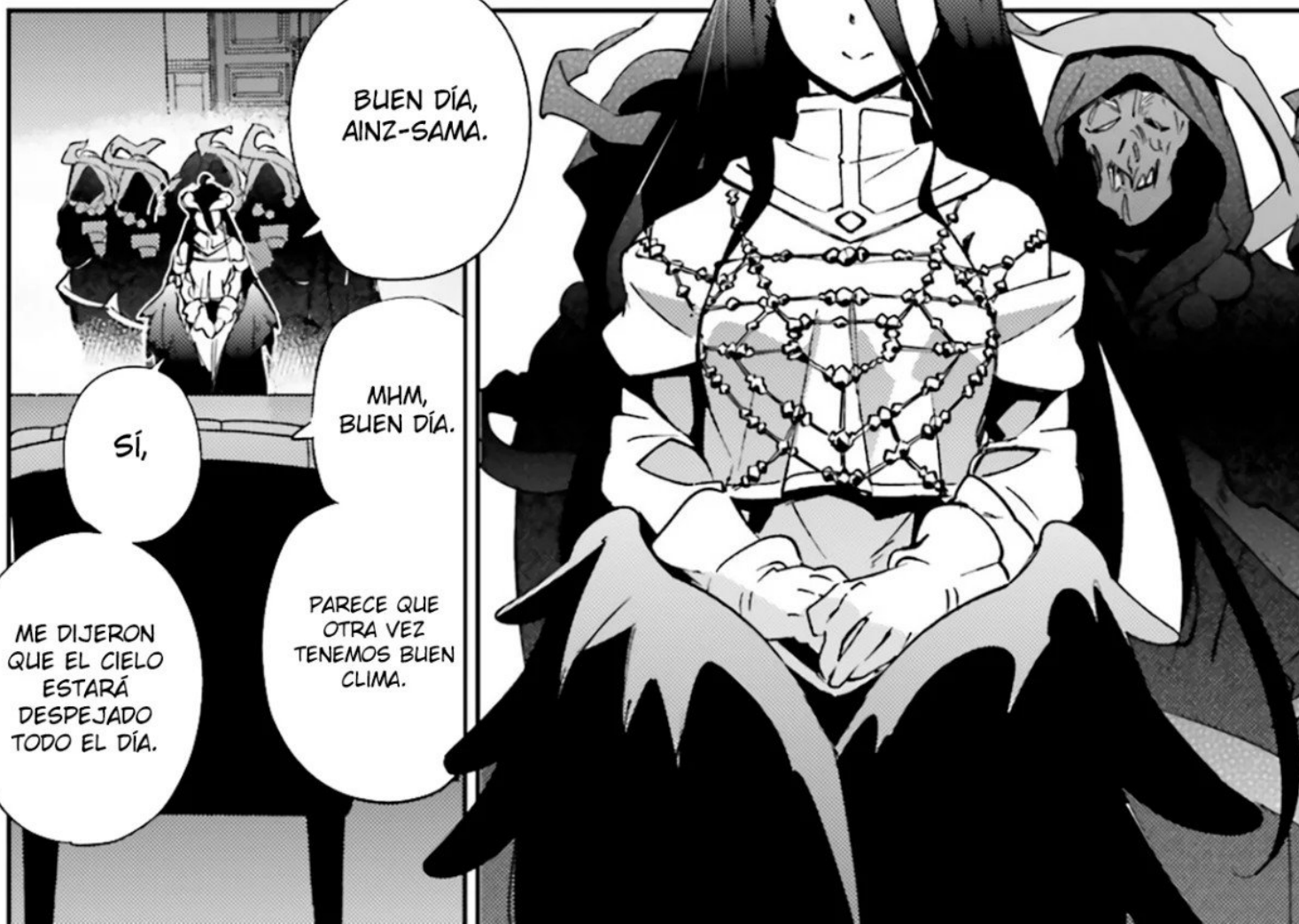




YA VEO.
DÉJALOS
ENTRAR.

ALBEDO-SAMA
Y TODOS
LOS LICHES
ANTIGUOS
LLEGARON
PARA
VERLO.

AINZ-
SAMA,



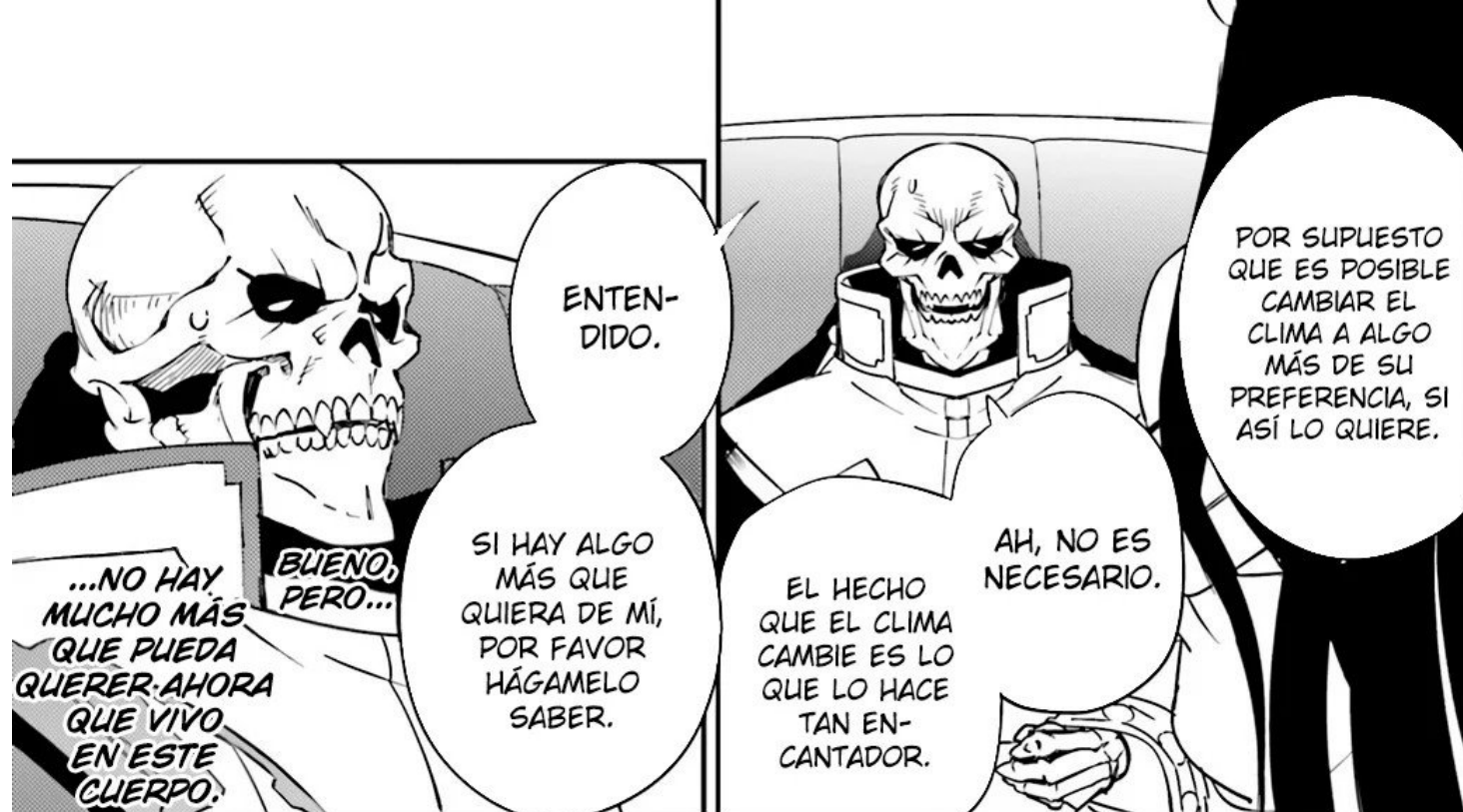
BUEN DÍA,
AINZ-SAMA.

MHM,
BUEN DÍA.

SÍ,

ME DIJERON
QUE EL CIELO
ESTARÁ
DESPEJADO
TODO EL DÍA.

PARECE QUE
OTRA VEZ
TENEMOS BUEN
CLIMA.





YA VEO,
GRACIAS,
ALBEDO.



ESTÁ
INCLUSO MÁS
RADIANTE
QUE LO
USUAL.

CIERTA-
MENTE NO.



¿ES PORQUE
LOS BOTONES
SON GEMAS?

ALUNQUE,

¿NO ES UN
POCO
DEMASIADO
EXTRA-
VAGAN-
TE
PARA MÍ?



A TI
TAMBIÉN,
FITH.

YA QUE TÚ
ELEGISTE
ESTE TRAJE
PARA MÍ.



LLEVA ESOS
DOCUMENTOS
A AINZ-SAMA.



...AHORA,

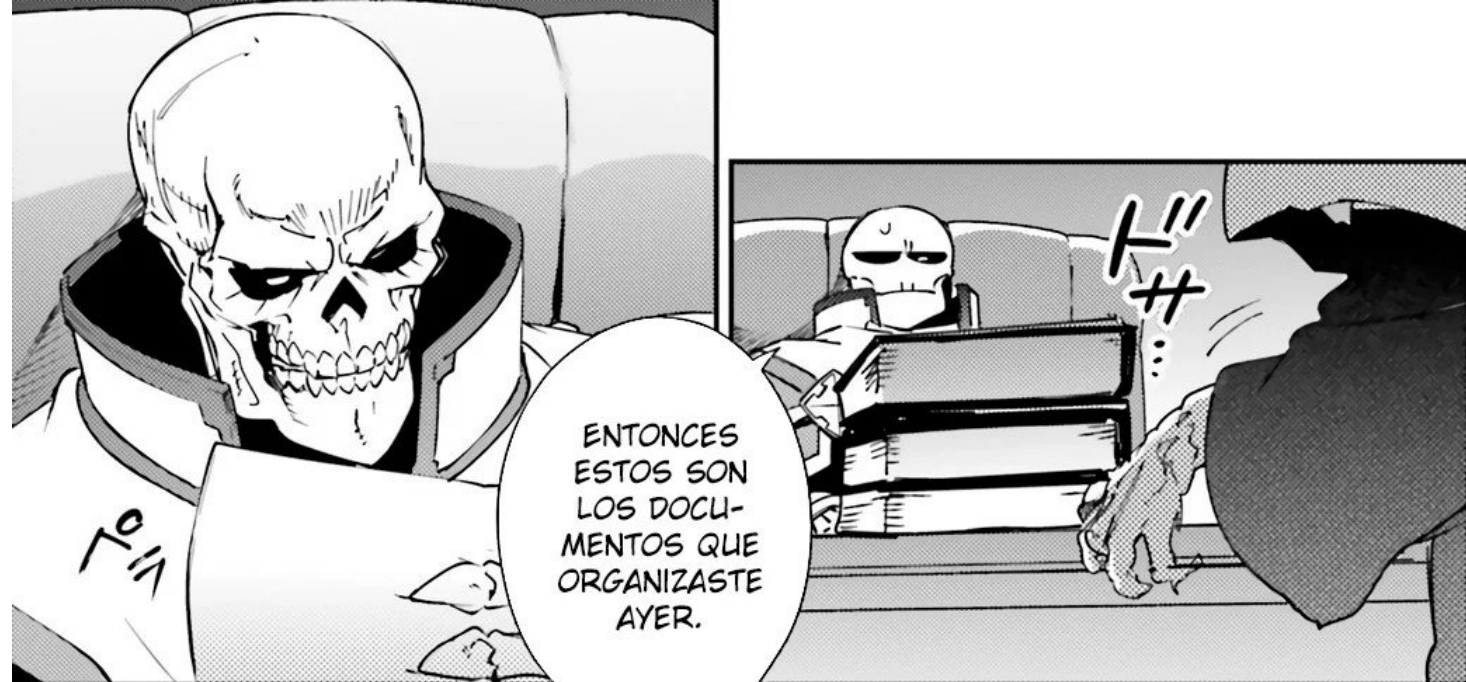
VAYAMOS AL
GRANO.
MUÉSTRAME
LOS DOCU-
MENTOS.

...SÍ.



GR-

¡GRACIAS,
NO SOY
DIGNA DE
TAL
GRATITUD!





ME TEMO QUE
HABRÁ MUCHAS
QUEJAS SI LAS
IMPLEMENTAMOS
DE FORMA
ABRUPTA.

SÍ,

POR AHORA
HEMOS HECHO
UN BORRADOR
INICIAL, PERO...



NO,

DIME EL
ESTADO DEL
CÓDIGO DE
LEYES DEL
REINO
HECHICERO.

SOLO
ESTABA
PENSANDO
EN OTRO
ASUNTO.



YA
VEO...

Y COMO TAL,
ESTABA
PENSANDO QUE
SERÍA MEJOR AL
MENOS FORZAR
ESO EN EL
CAPÍTULO 1 DE LA
LEY NACIONAL.

SU AUTORI-
DAD COMO
GOBERNANTE
ABSOLUTO ES
DÉBIL A LA
VISTA DE LAS
LEYES DEL
REINO.

HE DISCUTIDO
ESTO CON
DEMIURGE,
SIN EM-
BARGO...



SIN EMBARGO,
NO TIENE QUE
MENTIR Y DECIR
QUE NO SABE
MUCHO DE
LEYES...

NO, ES
LA VERDAD.



¡SÍ!
¡ENTEN-
DIDO!

ASÍ QUE, TE
PERMITIRÉ
HACER LO
QUE VEAS
NECESARIO.

TENGO CONFIANZA
EN MUCHAS
COSAS, PERO DE-
SAFORTUNADAMENTE
ESCASEO DEL
CONOCIMIENTO
NECESARIO CUANDO
SE TRATA DE
LEYES SOCIALES.

¡SÍ, DEBE
SER ESO!

¡YA
entiendo
lo que
intenta
decir!

NO, NO LO
ENTIEN-
DES...

DEBE SER
PORQUE TIENE
EL PUNTO DE
VISTA DE UN
GOBERNADOR
ABSOLUTO QUE
NO ESTÁ LIGADO
A LAS LEYES...

YA
VEO...

ASÍ QUE DE
VERDAD ES
MALO CON
LAS LEYES...

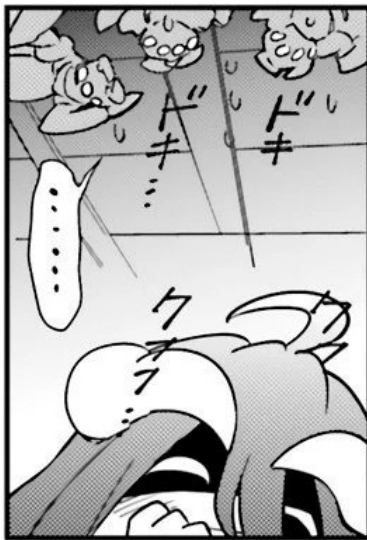
...JAJA.

CÓMO
DEBERÍA
DECIRLO...

SOLO PENSÉ
QUE TE VEÍAS
LINDA CUANDO
TE PUSISTE
CONTENTA...

¿DIJE ALGO
GRACIOSO?

LO
SIENTO.



SUPONGO
QUE DIJE
ALGO
VERGON-
ZOSO...

AHEN



¡Oh cielos!
¡Ahora me
siento tan
avergonzada!



BUENO,
HAGAMOS
LO USUAL.



ESTAS
SON LAS
PROPUESTAS
DE HOY.



TAMBIÉN HE
METIDO MIS
PROPIAS
IDEAS.

ESTAS SON
VARIAS
PROPUESTAS
QUE FUERON
PREPARADAS
PARA REUNIR LAS
OPINIONES DE
TODOS EN
NAZARICK PARA
EL DESARROLLO
DEL REINO
HECHICERO.



¡SÍ!

¡ESTA ES
UNA TAREA
EN GRUPO
SOLO PARA
NOSOTROS
DOS...!



ESTA ES UNA PROPUUESTA SOBRE INSTALAR UN SISTEMA DE EDUCACIÓN PARA NIÑOS.

LA PRIMERA ES... HM.



ESTO ES PARA BUSCAR UNA OPINIÓN OBJETIVA DE MIS IDEAS MIENTRAS OCULTO MI NOMBRE.

...Y PARA EVITAR QUE DUDEN DE MIS HABILIDADES SI LA PROPUUESTA TERMINA SIENDO MENOS QUE BUENA.

UNA GRAN IDEA, SI SE ME PERMITE.



CREO QUE PUEDE SER DE YURI ALPHA.

SIN EMBARGO, ¿DE QUIÉN CREES QUE ES?

ESTA ES UNA PROPUUESTA MUY BUENA QUE CLARAMENTE INDICA TODOS SUS MÉRITOS.

YA VEO.

ESO CIERTAMENTE INCREMENTARÁ EL PODER DE NAZARICK."

"SI ENCONTRAMOS Y CRIAMOS INDIVIDUOS TALENTOSOS, TRAERÁN NUEVOS DESARROLLOS AL FUTURO DE NAZARICK.



LOS CERDOS SIMPLEMENTE DEBERÍAN VIVIR POR EL BIEN DE SU DUEÑO Y MORIR.

NO TIENE SENTIDO QUE ELIJAN UNA FORMA DIFERENTE DE VIVIR, NI TIENEN EL DERECHO.



ES POSIBLE.

¿QUÉ CREES ACERCA DE ESTA PROPUUESTA?

CREO QUE SU ABSOLUTA TONTERÍA NO TIENE LÍMITES.



¿CUÁL
SERÍA EL
OBJETIVO
DE ESO?

ESTO CONTRA-
DIRÁ LO QUE
ACABO DE DECIR,
PERO CREO QUE
DEBERÍAMOS
APOSTAR ESTAS
PROPUES-
TAS.

AHORA,
MOVIÉNDOME
HACIA MIS
PROPIOS
PENSAMI-
ENTOS...

ES UNA
FORMA
TERCA DE
PONERLO,
PERO ESTOY
DE ACUERDO.

UNA EDUCACIÓN
MÍNIMA Y UN
ENTENDIMIENTO DE
LA CULTURA ES
SUFICIENTE. SI
INCREMENTAN SUS
HABILIDADES,
PODRÍAN CON-
VERTIRSE EN SU
FORTALEZA Y
PODRÍAN SER
UNA AMENAZA.



Y, SI EN-
CONTRAMOS A
ALGUIEN CON
TALENTO,
PODEMOS
PENSAR SOBRE
SU FUTURO
CASO POR CASO.

ASÍ QUE,
LIMITAREMOS EL
CONOCIMIENTO
QUE ENSEÑA-
REMOS EN LOS
ORFANATOS A LOS
CONOCIMIENTOS
BÁSICOS DE
ESTE MUNDO.

EN RESUMEN,
EL PROBLEMA
ES QUE HAY UNA
POSIBILIDAD QUE
EL TALENTO Y LA
TECNOLOGÍA DE
NAZARICK
PODRÍA
FILTRARSE
AFUERA.



HMM.


MUY
PROFUNDO
DE LISTED,
AINZ-SAMA.

ESE PODRÍA
SER UN
EXCELENTE
MÉTODO PARA
INCREMENTAR
TU FAMA ENTRE
LAS MASAS.

ENTONCES
PLANEAS AYUDAR
A ESAS MUJERES
QUE QUEDARON
POBRES AL
PERDER A SUS
ESPOSOS EN LA
BATALLA DONDE
DEMOSTRASTE
SOLO UNA FRA-
CCIÓN DE TU
PODER.

ADEMÁS,
CREO QUE
DEBERÍAMOS
EMPLEAR A
VIUDAS DE
STAFF.

YA
VEO...



UNA IDEA
PARA CREAR
UNIFORMES
PARA DARLE A
NAZARICK UN
SENTIDO DE
UNIDAD MÁS
FUERTE.


YA
VEO.



LUEGO
...

ENTI-
ENDO.

ASÍ QUE
NECESITAMOS
ACTUAR
RÁPIDAMENTE.



SI LAS VIUDAS
PIDEN AYUDA
PRIMERO A
MOMON,

SERÍA SOLO SU
FAMA LA QUE
INCREMENTARÍA,
NO LA MÍA.



...UNA IDEA
IRREMEDIA-
BLEMENTE
INFERIOR...

¿QUIÉN
MIERDA
SUGERIRÍA
TAL COSA?



LO COPIÉ
A OTRO
PAPEL...

...PORQUE
DONDE
ESTABA
ESCRITO,
ESTABA
ROTO.

IMPERDO-
NABLE...

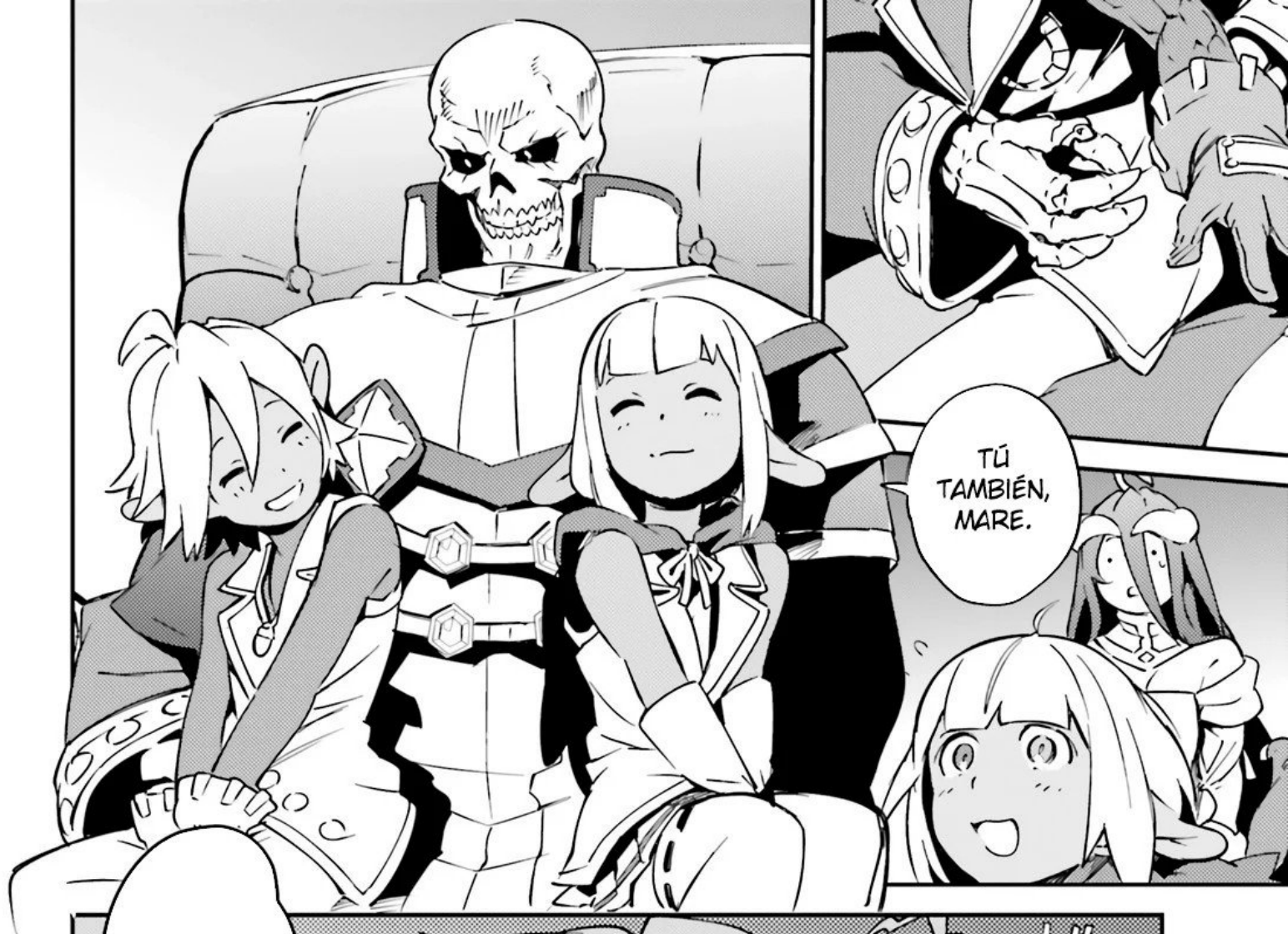


—LO
SIENTO,
FUI YO.

BUENO,
NO LO
SÉ.







TODAVÍA
SON
NIÑOS,
¿SABES?

¿TÚ NO
ERES
ADULTA?

P-PERO
ESOS DOS
ESTÁN...

...ESO
NO SERÍA
APROPIA
DO.

ME SIENTO
UN POCO MAL
POR ELLA.

PERO EL
REGAZO
DE AINZ-
SAMA...

AH, ME
ALEGRA
VERLOS A
LISTEDES
TAMBIÉN.

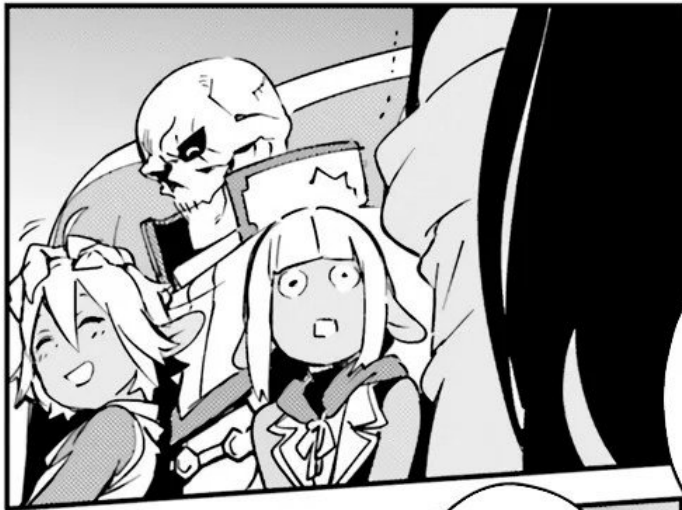
Y, ¿QUÉ
LOS TRAE
AQUÍ?

PARA
NADA.

¿POR QUÉ
ME MOLES-
TARÍA
VERLOS?

LI-HMM,
AINZ-SAMA,
¿NO ESTAMOS
MOLES-
TÁNDOLO?

QUERÍAMOS
VERLO PORQUE
LO EXTRA-
ÑÁBAMOS.



POR
SUPUESTO
QUE...

ESO
TAMBIÉN VA
PARA TI,
ALBEDO.



¡AINZ-
SAMA!



W-



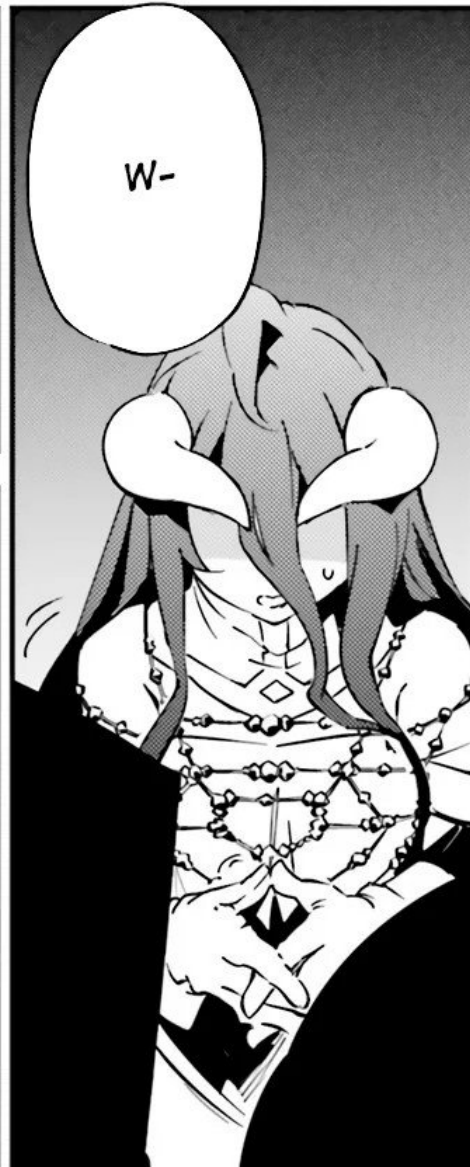
¿ACASO
ESTÁ
FINGIENDO
SER UN
BEBÉ?

¿POR QUÉ
TAN DE
REPENTE...?

¡WAAH-!



W-
WAAH...





QUIZÁS
DEBERÍA
ACEPTARLO
YA QUE
HIZO ESO.



VEN,
ALBEDO.



LO
SIENTO,
MARE.



OH...
¿ENTONCES
DE VERDAD
INTENTABA
PARECER
UNA NIÑA?
¿AUNQUE
POR QUÉ
USÓ UNA
VOZ DE
BEBÉ...?



LI-LIMM,
AINZ-
SAMA.

E-ESTOY
BIEN, ASÍ QUE,
ERR... PUEDE
DEJAR QUE
ALBEDO-SAMA
...



SQUISH

¿QUÉ?!



¡OKAY!



...LIMM,
PERDÓN,
¿PODRÍAS
SENTARTE
POR TU
CUENTA?



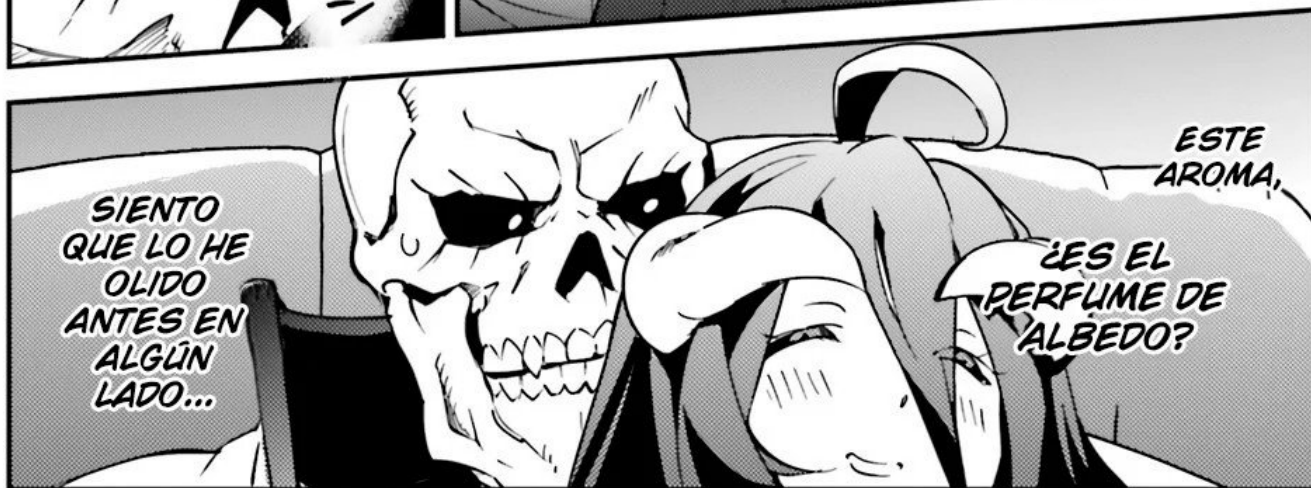
UNO NO
PENSA
RIA
QUE ES UNA
GUERRERA DE
NIVEL 100...

¿...HM?



ES
TAN...

¡ES TAN
SUAVE...!



SIENTO
QUE LO HE
OLIDO
ANTES EN
ALGÚN
LADO...

ESTE
AROMA,

¿ES EL
PERFUME DE
ALBEDO?



¿EN
SERIO?

NO, ESO
SERÍA
DEMA-
SIADO.

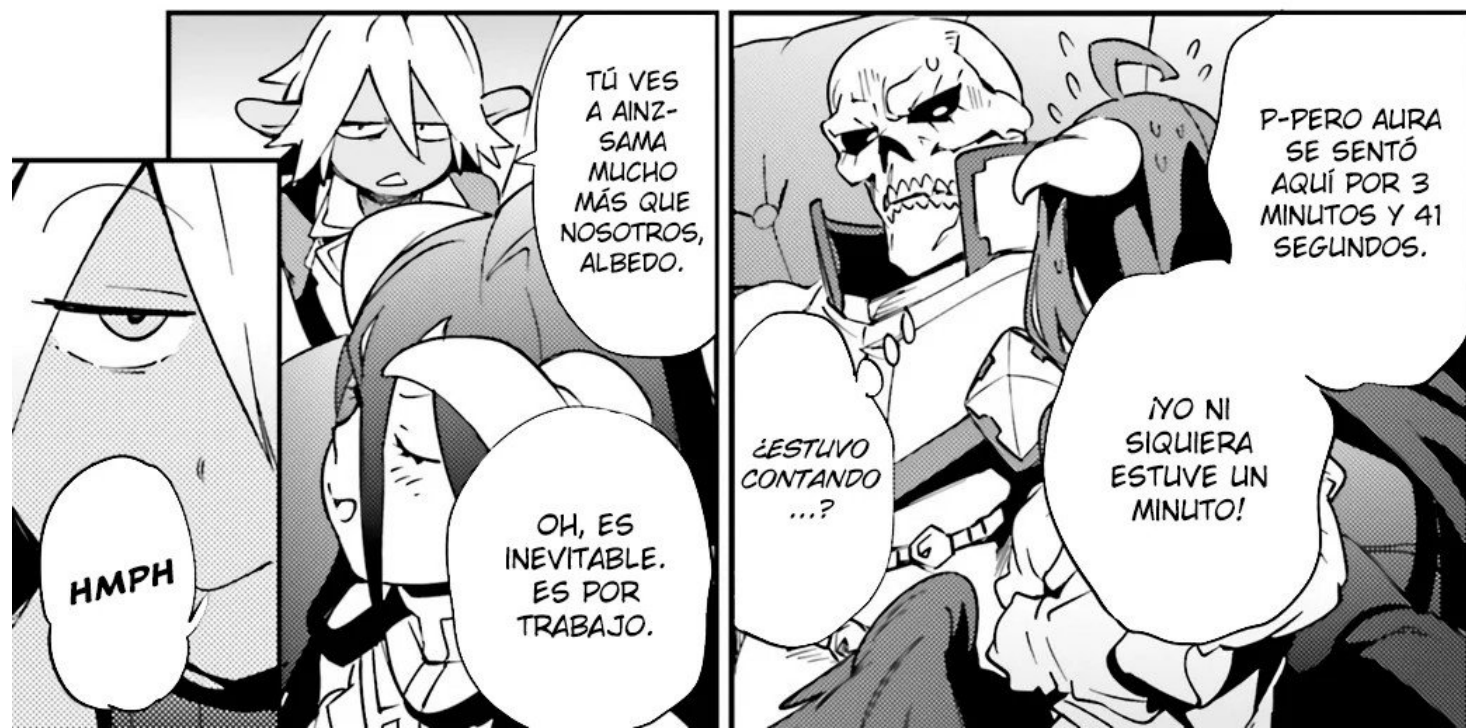
¿QUISIERA
OLERME UN
POCO MÁS?!
¿POR UNA
HORA, O QUIZÁS
POR EL DÍA
ENTERO?!



OH,

SOLO
NOTÉ QUE
TAN BIEN
HUELES
AHORA
MISMO.

¿QUÉ PASA,
AINZ-SAMA?





ENTIENDO.
TÚ SOLO LO
VES POR
TRABAJO~

YO VINE AQUÍ
SOLO PORQUE
QUERÍA VER A
AINZ-SAMA.



¿POR
QUÉ AURA
TAMBIÉN
ESTÁ
MOLESTA?

PUEDO
ENTENDER
A ALBEDO,
PERO...



GRR...

AHORA,

ME PREGUNTO
SI PODRÍA
HACER
AMIGOS EN
EL REINO DE
LOS ELFOS
OSCUROS...



GAHHH!!

YA VEO. ELLA
PROBABLEMENTE
ME QUIERA
PARA ELLA
SOLÁ. ¿PODRÍA
SER QUE ME
VEA COMO SU
PADRE?

ES DEMASIADO
TEMPRANO
PARA QUE
AURA EMPIECE
A TENER SENTIMIENTOS
DE AMOR.

DE TODAS
FORMAS, ELLA
NECESITARÁ
UN DESARROLLO
EMOCIONAL
PROPIO.

¡BLEH!



SUFICIENTE.



ALBEDO,

YA HAN PASADO 3 MINUTOS, ¿NO? LEVÁNTATE.



POR CIERTO, ¿QUÉ ESTABAN HACIENDO, AINZ-SAMA?



¡NO TENGO!

¿OH?
¿CUÁL ES?

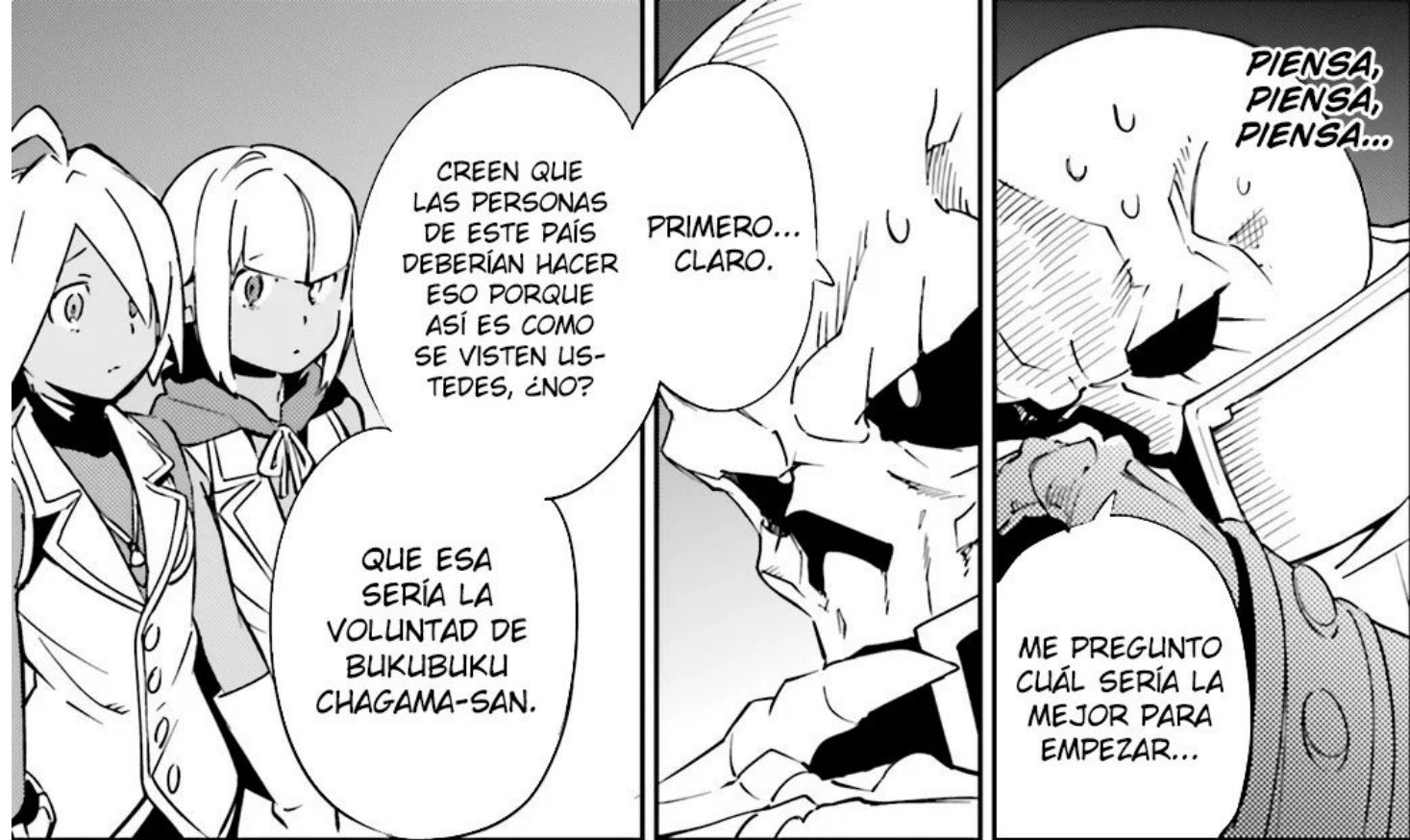


AH,

ESTÁBAMOS EXAMINANDO IDEAS DE TODOS EN NAZARICK SOBRE CÓMO MEJORAR EL REINO.

BIEN. PUEDEN DECIRME SI TIENEN IDEAS USTEDES DOS.





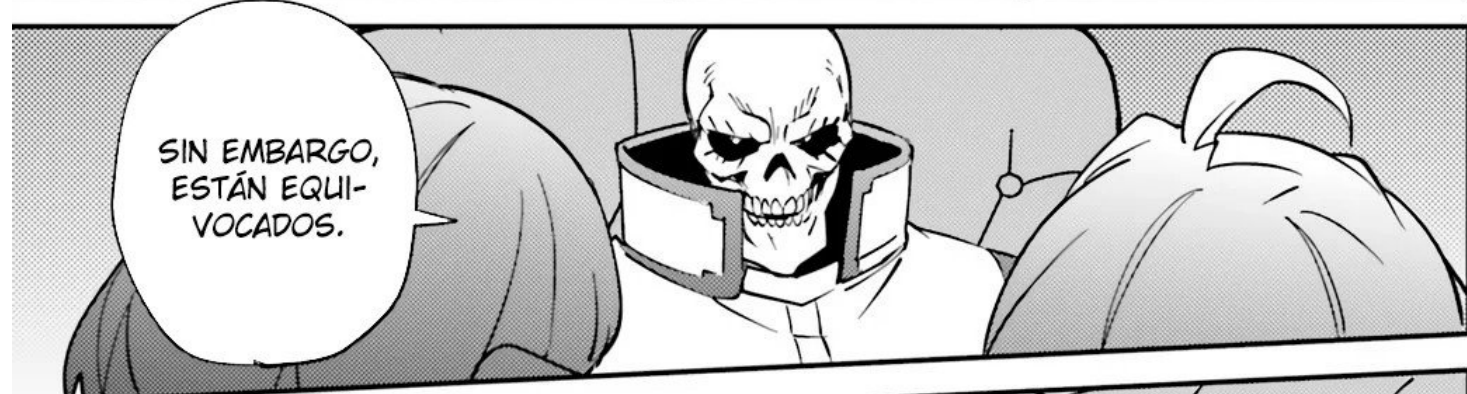
CREEN QUE
LAS PERSONAS
DE ESTE PAÍS
DEBERÍAN HACER
ESO PORQUE
ASÍ ES COMO
SE VISTEN US-
TEDES, ¿NO?

PRIMERO...
CLARO.

PIENSA,
PIENSA,
PIENSA...

QUE ESA
SERÍA LA
VOLUNTAD DE
BUKUBUKU
CHAGAMA-SAN.

ME PREGUNTO
CUÁL SERÍA LA
MEJOR PARA
EMPEZAR...



SIN EMBARGO,
ESTÁN EQUI-
VOCADOS.



¡CLARO
QUE NO!

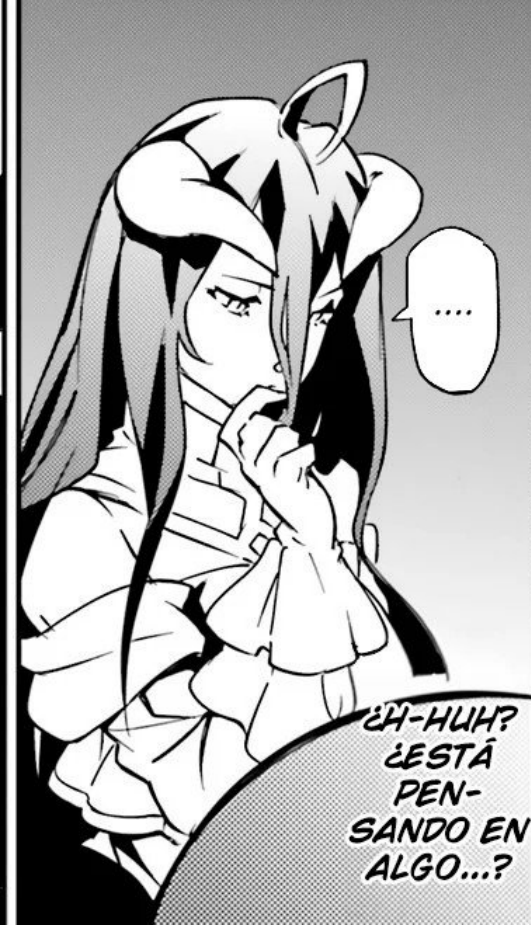
¿SE LO DARÍAN
A TODAS ESAS
PERSONAS A
LAS CUALES NO
CONOCES?

ESO
"ESPECIAL"
QUE
TIENEN...

LISTEDES
DOS SON
ESPECIALES.

PRECISAMENTE
POR ESO SE
LES PERMITE
VESTIRSE DE
ESA FORMA.





ERR...

EH-HUH?
¿ESTÁ
PEN-
SANDO EN
ALGO...?



EL DOCU-
MENTO DE
ANTES
SOBRE UNOS
RECURSOS...

...AH,

ASÍ QUE
TAMBIÉN
ESTABAS
PENSANDO EN
ESE ASUNTO.




...ERR,
¿DE QUÉ
ASUNTO
ESTÁN HA-
BLANDO?



SÍ, ME PRE-
GUNTABA SI
TENDRÍAMOS
QUE DISCUTIR
ESE ASUNTO.

MHM, ASÍ
QUE
TAMBIÉN
PENSABA
EN ELLO.

...SIGÁ-
MOSLE
LA
CORRI-
ENTE.



EXPLÍCALES
TODO LO MÁS
CLARO QUE
PUEDAS.

DE UNA
MANERA
FÁCILMENTE
ENTENDIBLE
(PARA MÍ
TAMBIÉN).



ESTÁS EN
LO COR-
RECTO,
ALBEDO.

AINZ-SAMA,
CREO QUE
ELLOS DOS
TAMBIÉN
DEBERÍAN
SABERLO.



¿PROBLEMA?



¿UN PRO-
BLEMA?


PERO HAY
UN PRO-
BLEMA.

EN REALIDAD,
QUERÍA
HACERLE UNA
PROPUESTA
TAMBIÉN A
USTED,




¿EH?
¿EN
SERIO?

...ESPERA,
¿ESE NO
ES UN
PROBLEMA
GRANDE?



POR ESO, LOS
RECURSOS ESTÁN
DISMINUYENDO
GRADUALMENTE Y
HE CALCULADO
QUE SE NOS
ACABARÁN EN EL
FUTURO CERCANO.



E-RANTEL
SOLÍA SER UNA
CIUDAD DONDE
SE ACUMULABAN
MUCHOS BIENES,


PERO APENAS
HEMOS TENIDO
VISITAS DE
MERCADERES DE
LOS TRES REINOS
DESDE QUE
AINZ-SAMA TOMÓ
EL PODER.



AINZ-SAMA
SOLUCIONARÁ
TODO.



¿ENTON-
CES QUÉ
HACEMOS?



¿Y POR QUÉ
NO LES
ROBAMOS A
ALGÚN IMPERIO
O AL REINO
O ALGO?

EH-ERR,
¡ESTARE-
MOS
BIEN!

AINZ-SAMA
DIJO QUE
TENEMOS
PROHIBIDO
UTILIZAR LA
FUERZA MILITAR
CONTRA LOS
TRES REINOS...

N-NO,
HERMANA,



ESTÁN
MIRÁNDOME
CON BRILLO
EN LOS
OJOS...

ALBEDO,




YA HAS
TOMADO
MEDIDAS,
¿VERDAD?



¡Increíble,
Ainz-sama!

YA LA OYERON.
NO TIENEN
NADA DE QUÉ
PREOCUPARSE.



SÍ,
COMENZAREMOS
A RECORTAR LOS
BROTES DE LAS
SEMILLAS QUE
DEMIURGE
ESPARCIÓ EN
UNOS DÍAS.



ESTABA
PENSANDO QUE
DEBERÍAMOS
ENVIAR A ALGUIEN
A LA CAPITAL REAL
PARA HACER QUE
LOS HUMANOS SE
MUEVAN, PERO...

¿QUIZÁS
PODRÍA SER
YO LA QUE
VAYA?

¡¿QUÉ?!

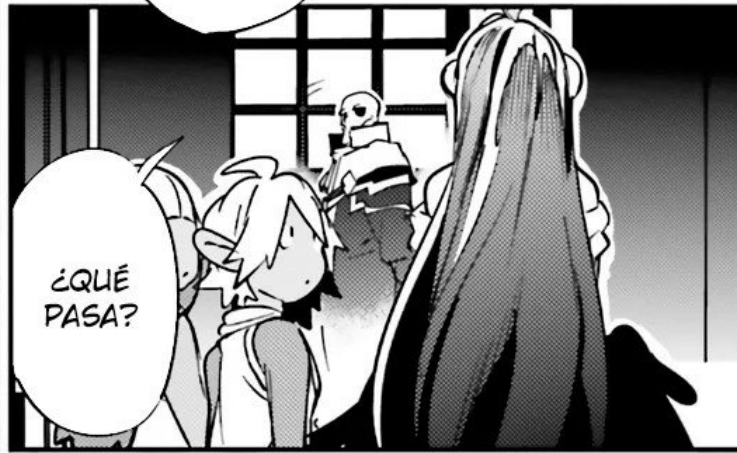


AHORA,
AINZ-SAMA.



AUN ASÍ,
NO SÉ QUÉ
CLASE DE
SEMILLAS
ESPARCIÓ
ÉL...

...IMPRESIO-
NANTE.



¿QUÉ
PASA?



Está bien
Ainz-sama.

Terminaré
rápido las
cosas y volveré
enseguida.



¿AH
SÍ...?

Volveré
a ti.



CON DEMIURGE
TAMBIÉN AFUERA,
NO ME SIENTA
MUY BIEN
QUE ALBEDO
TAMBIÉN SE
VAYA...

...SI TÚ
TE VAS...

...ESO
SERÍA UN
PRO-
BLEMA.

OH
CIELOS.

¡AINZ-SAMA!

¿A ÉL...?

ÉL ES
EXCEPCIONAL
SOLO POR EL
HECHO QUE TÚ
LO CREAMSTE.

LOS HIJOS
CUIDAN BIEN
DE SUS
PADRES-

¿A QUIÉN
PLANEAS
DEJARLE LA
GESTIÓN DE
NAZARICK?

SUPONGO
QUE NO
HABRÍA
PROBLEMAS
SI VA A SER
POR POCO
TIEMPO.

PLA NEO
DEJÁRSELA
A ACTOR DE
PANDORA.

¡LO
LAMENTO
MUCHO!

¡NO QUISE
IMPLICAR QUE
NOSOTROS,
SIMPLES CREA-
CIONES, SOMOS
MERECEDORES DE
SER HIJOS DE UNA
PERSONA TAN
SUPERIOR!

LAS COSAS
SE ESTÁN
PONIENDO UN
POCO VER-
GONZOSAS...

ÉL, MI
HIJO...

LO SIENTO,
NO LO
ODIO,
PERO...

BUENO...
ÉL ES
COMO MI
HIJO,
HMM.

NO HAY
NECESIDAD
DE DISCUL-
PARSE.



NO HABRÁ PROBLEMAS SI ÉL LES DICE A LAS PERSONAS CON INFLUENCIA QUE NOS OBEDEZCAN A NOSOTROS ANTES QUE SE VAYA.

TODOS CONFÍAN FUERTEMENTE EN MOMON GRACIAS A LA PROMESA QUE HICIMOS.

¿LAS PERSONAS DE ESTE PUEBLO VAN A ESTAR BIEN SI MOMON-SAMA SE VA?

¡P-PERO!



¿QUÉ HAY DE MOMON? ¿A QUIÉN DEJAREMOS POR ÉL? ¿DEBO IR YO?

NO, QUIERO HACER QUE MOMON RECIBA UNA MISIÓN Y VAYA A PATRULLAR ALREDEDOR DE LA VECINDAD.



AUN ASÍ, ES UN POCO COMPLICADO HACER QUE CONFÍEN EN LAS PALABRAS DE AINZ-SAMA PORQUE CONFÍAN EN MOMON.

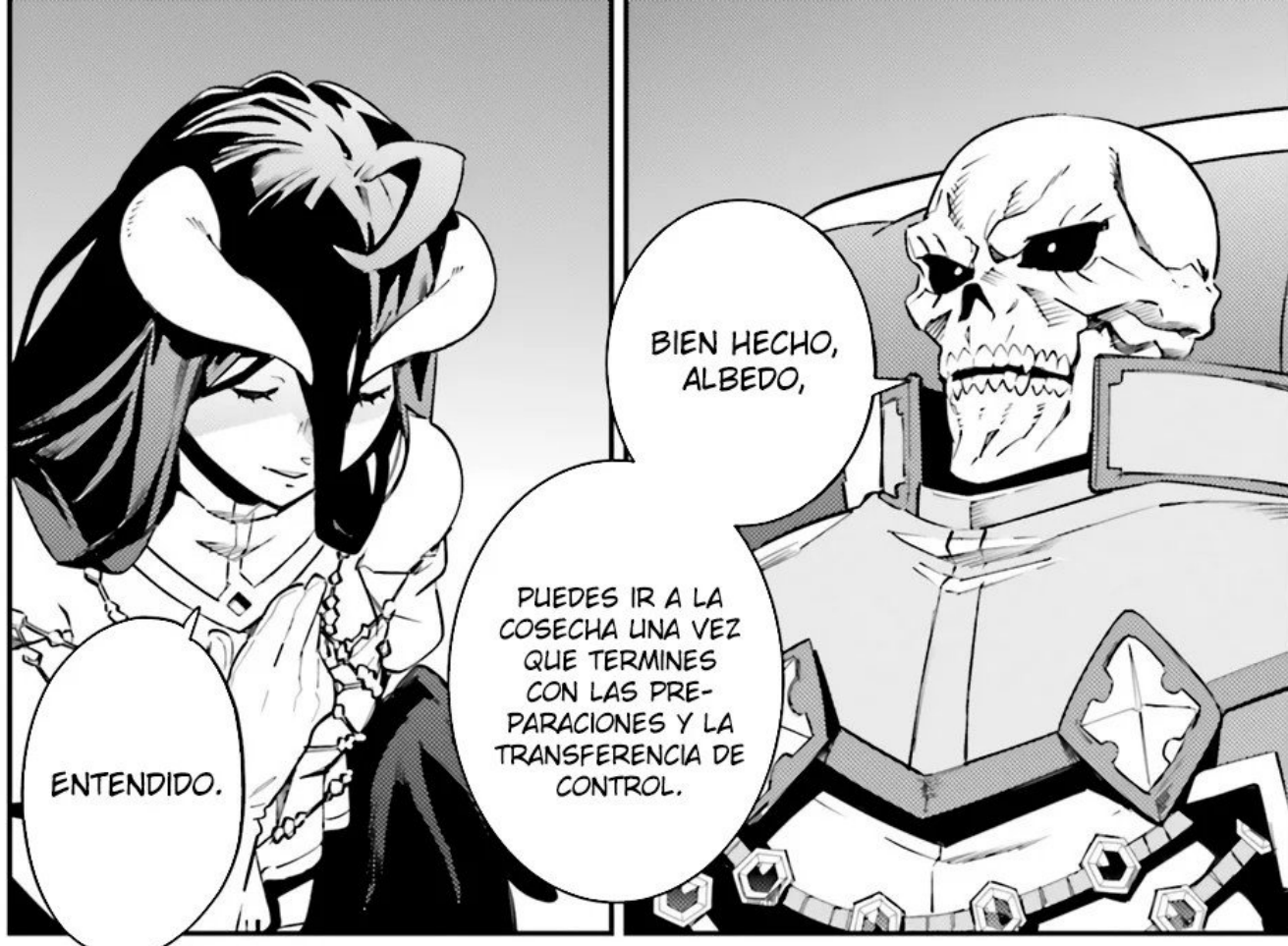


GRADUALMENTE DEJAREMOS A MOMON AFUERA...

...E INCREMENTAREMOS SU CONFIANZA HACIA AINZ-SAMA.

PERO TAMBIÉN ES POR EL BIEN DE MANTENER LA PAZ EN ESTA CIUDAD.

ASÍ ES.



ENTENDIDO.

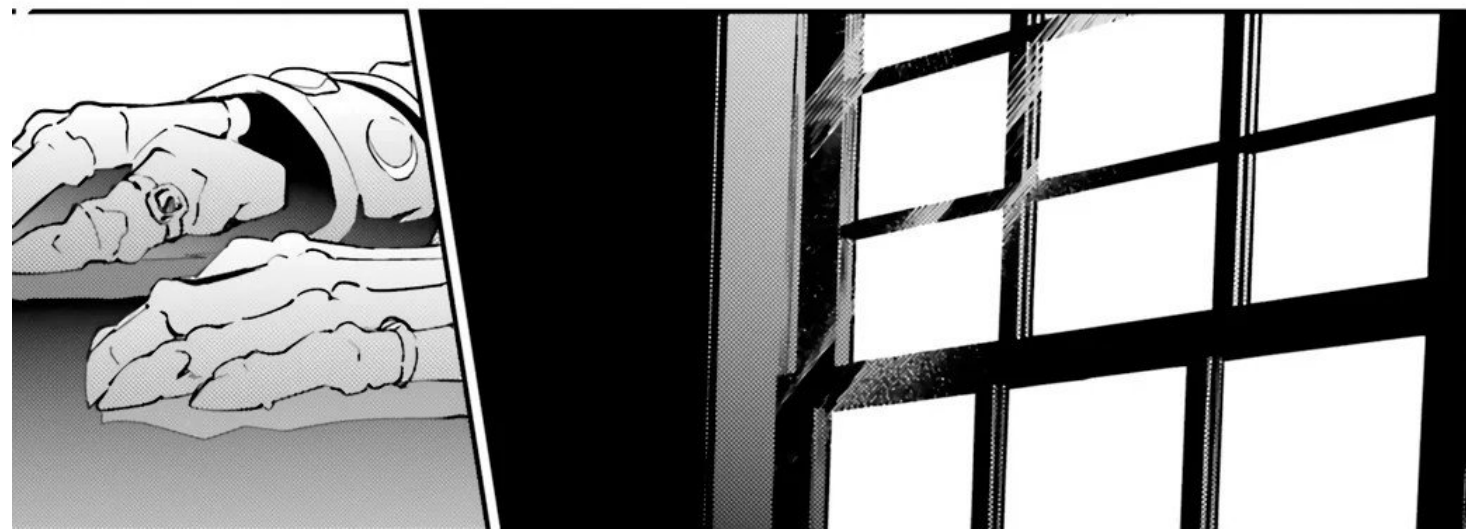
BIEN HECHO,
ALBEDO,

PUEDES IR A LA
COSECHA UNA VEZ
QUE TERMINES
CON LAS PRE-
PARACIONES Y LA
TRANSFERENCIA DE
CONTROL.



AHORA,
¿CONTINUAMOS
LO DE
ANTES?

LO
SIGUIENTE
ES...





AHORA
VAYAMOS A
VER AL ACTOR
DE PANDORA.



CIERTO.



EL TRABAJO
DE HOY SE HA
TERMINADO,
¿QUÉ DEBERÍA
HACER
AHORA...?

FIJ...



QUÉ
BUEN
CLIMA...







DEBES
LLAMARME
AINZ-SAMA
TODO EL
TIEMPO.

NO HAY NADIE
MÁS AQUÍ, ASÍ
QUE AHORA
NO ME
IMPORTA,
PERO...

¡OH! ¡ERES
TÚ, AMO!



DESPIERTA,
HAMSUKE.

¿MMM?



¿ACASO LO
ENTIENDE
DE VER-
DAD...?

SNIFF
SNIFF

¡CLARO!

¡AMO!



AH... ES
EL DE
AQUEL
ENTON-
CES...

¿ACASO LOS
PINCHES DE
SU ARMA
DURA ESTÁN
REDONDE-
ÁNDOSE...?

AH, YA
ENTIENDO.

ENTONCES,
HAMSUKE,
¿EL ACTOR
DE PANDORA
ESTÁ EN LA
SEGUNDA
RESIDENCIA?



VAMOS AL
ASUNTO PRIN-
CIPAL, ¿POR
QUÉ ESTÁ ESE
DEATH KNIGHT
CONTIGO?

¡OH!

¡SOMOS
COMPAÑEROS
DE ENTENA-
MIENTO,
¿LO VEZ!



SEGUNDA RESIDENCIA, SALA DE ESTAR





...DEMASIADO CERCA.



...



NO HAY MAYORES PROBLEMAS-

YA VEO, ES BUENO DE OÍRLO.

PRIMERO, ¿CÓMO TE VA HACIENDO DE DOBLE DE MOMON?

QUERÍA VENIR AQUÍ Y DISCUTIR ALGUNAS COSAS CONTIGO.



PASA ALGO-

NO, NO TE PREOCUPES.



¡...EN REALIDAD, AINZ-SAMA!



TE PREGUNTARÉ ESTO ENTONCES, ACTOR DE PANDORA.

¿HAY ALGÚN OTRO PROBLEMA?



LA ORGANIZACIÓN DE LOS CRISTALES DE DATOS TAMBIÉN NECESITA FINALIZARSE.



NI MENCIONAR HACERLE MANTENIMIENTO A LOS ÍTEMS MÁGICOS CREADOS POR UNA ALTA EXISTENCIA COMO USTED.

NO HE TOCADO NINGÚN ÍTEM MÁGICO ÚLTIMAMENTE.





YA VEO.

LE PEDIRÉ A SHALLTEAR QUE TE DE UN ANILLO DE TELETRANSPOR TACIÓN ENTONCES.



¡SIN EMBARGO, NO HE RECIBIDO PERMISO PARA REGRESAR A LA TESO- RERÍA!

...TE HE PERMITIDO REGRESAR A NAZARICK TODOS LOS DÍAS, ¿VERDAD?

COMO MI ASISTENTE NO-MUERTO ...

CREO QUE SÍ LO CONFIGURÉ PARA QUE AME LOS ÍTEMS MÁGICOS...



Y SOBRE LAS ARMAS QUE PEDISTE, LAS TENDRÁS.



...HM,

TE DIJE ANTES QUE ME HABLA- RAS CON NORM—

ATIENDE MIS PALABRAS, ACTOR DE PANDORA.

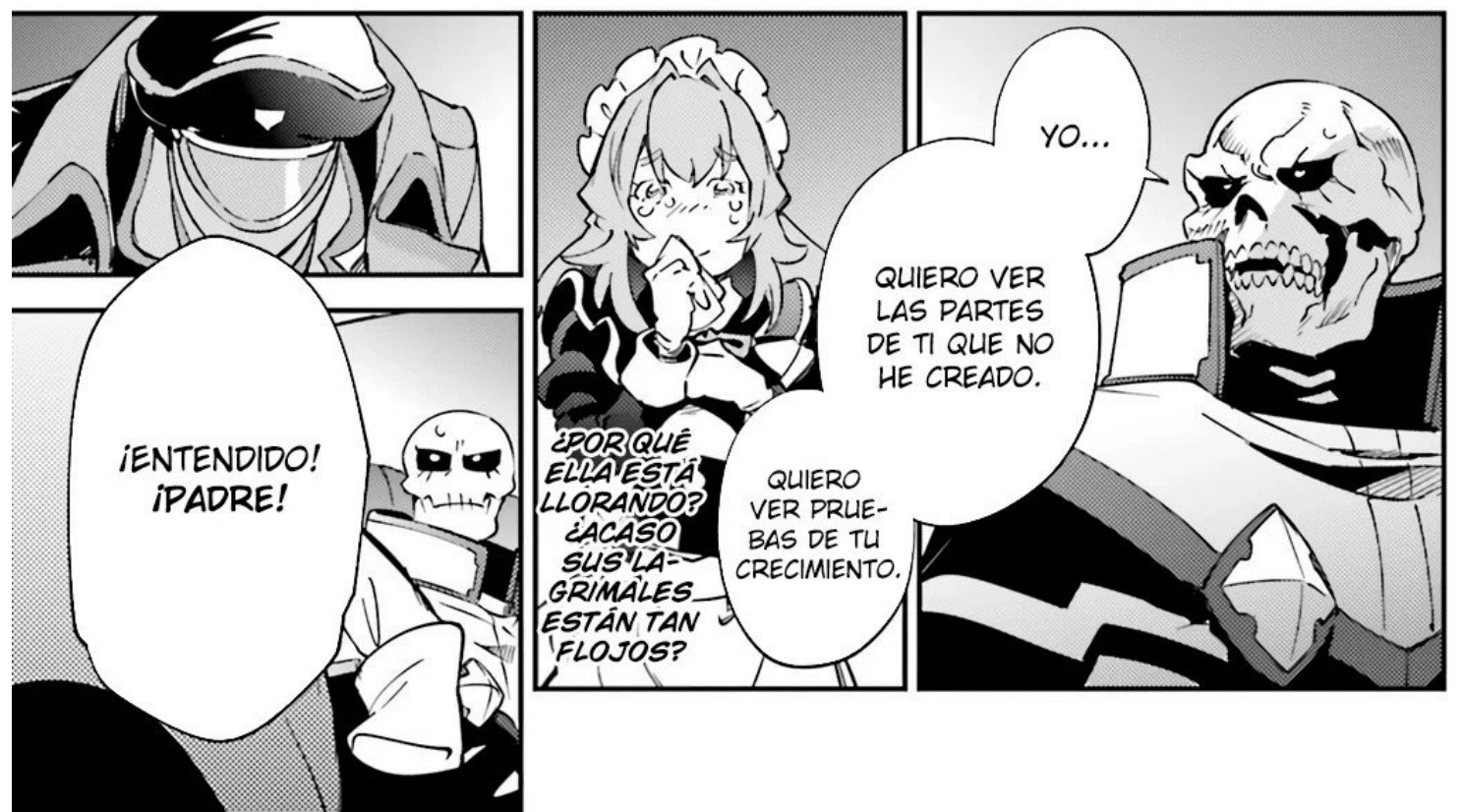
¡SÍ, SEÑOR!



ASEGÚRATE DE NO ROMPER NADA.

¡SÍ, SEÑOR!

DEJA DE HACER ESE GESTO.





... CLARO.

QUIZÁS NO
DEBERÍA
HABER
DICH
TODO ESO.



DESDE
LUEGO...

¡...CUMPLIRÉ
LOS DESEOS
DE MI PADRE!



Y...

POR ESO
TAMBIÉN
PONDRÉ TU
PRIORIDAD
AL MÍNIMO.

HABRÁ MALESTAR
SI SE ENTERAN
QUE TE TRATO
DIFERENTE DEL
RESTO.

NO DEBES
CONTARLE A
NADIE MÁS
SOBRE LO QUE
HABLAMOS HOY.

ACTOR DE
PANDORA,



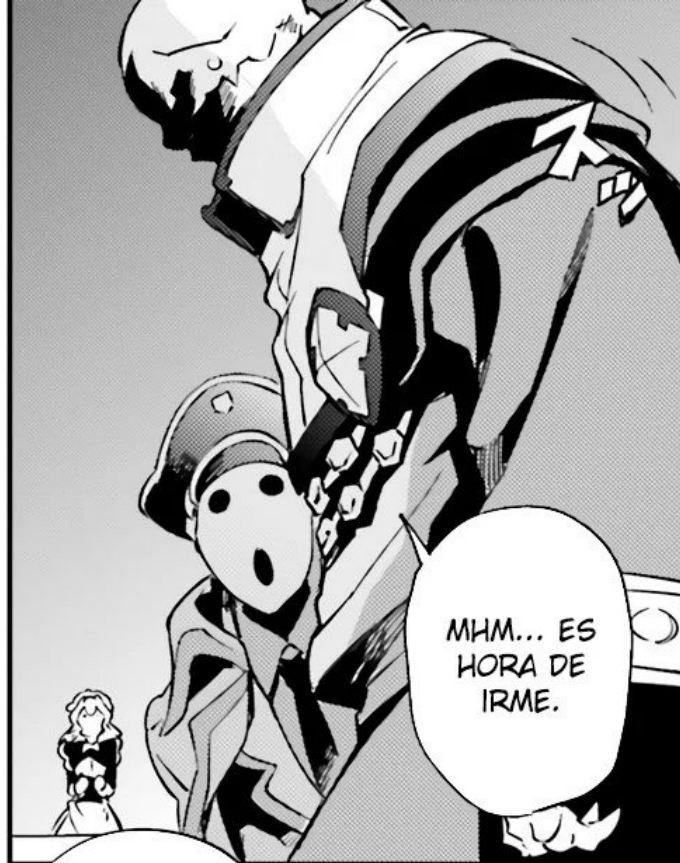
SI TENGO
QUE ELEGIR
ENTRE UN
GUARDIÁN
Y TÚ,

TE DESE-
CHARÉ SI
SOLO PUEDO
SALVAR A
UNO.

¡PERO POR
SUPUESTO!

¡POR FAVOR,
LÁNCEME A
LOS LOBOS!

ALINQUE ME
DA UN POCO
DE TRISTEZA
ESCUCHARLO
DECIR ESO
CON TANTO
ORGULLO...



MHM... ES
HORA DE
IRME.



LO
SIENTO.

ADEMÁS...

FITH, TÚ
TAMBIÉN DEBES
MANTENER EN
SECRETO ESTO.



POR
FAVOR, UN
MOMENTO,
PADRE.



¿QUÉ
PASA?

PADRE...

QUIERO
PREGUNTARLE
ALGO A MI
PADRE, AHORA
QUE TENGO LA
OPORTUNIDAD.

EL FUTURO
DEL REINO
HECHICERO,
¿HUIH?

PUEDO
DEJARLE
LA PARTE
DIFÍCIL A
DEMIURGE Y
A ALBEDO.
ESO FUE
LO QUE
SIEMPRE
PENSE, Y
SIMPLE-
MENTE
IGNORARÍA
EL RESTO.

¿CÓMO
PLANEAS
GOBERNAR
EL REINO
HECHICERO?

¿NOS
ENVIARÁN A
PELEAR EN
GUERRAS
SI ESO
SUCEDE?

ESAS SON
LAS PRE-
GUNTAS QUE
MUCHOS HAN
COMENZADO A
PREGUNTARLE
A MOMON.

PERO TENGO
QUE TOMAR
DECISIONES
ALGÚN DÍA.

¿CÓMO
PLANEAS
DIRIGIR
ESTE
REINO?

¿INICIARÁS
UNA POLÍTICA
DE EXPANSIÓN
DE TERRI-
TORIO?



¿A QUÉ
FUTURO
SE DIRIGE
AINZ OOAL
GOWN?

¿SUCEDÉ
ALGO,

PADRE?



HASTA
ENTONCES,
ACTOR DE
PANDORA.

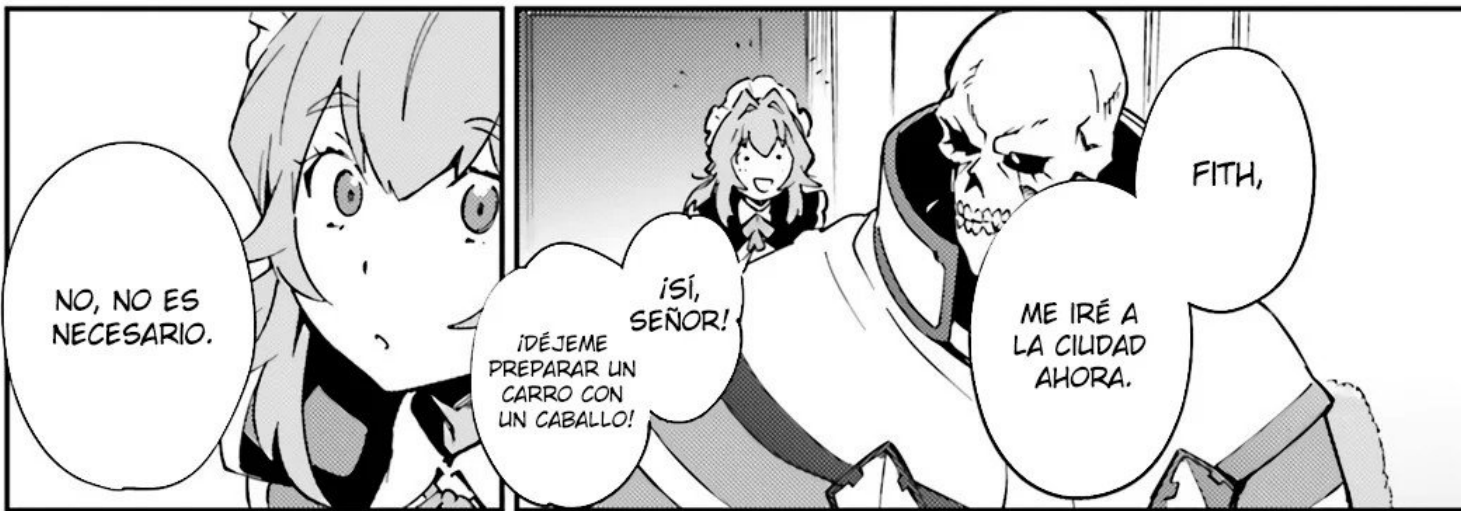


TODAVÍA
ESTÁ TODO
COMO UN
BORRADOR
EN MI
CABEZA.

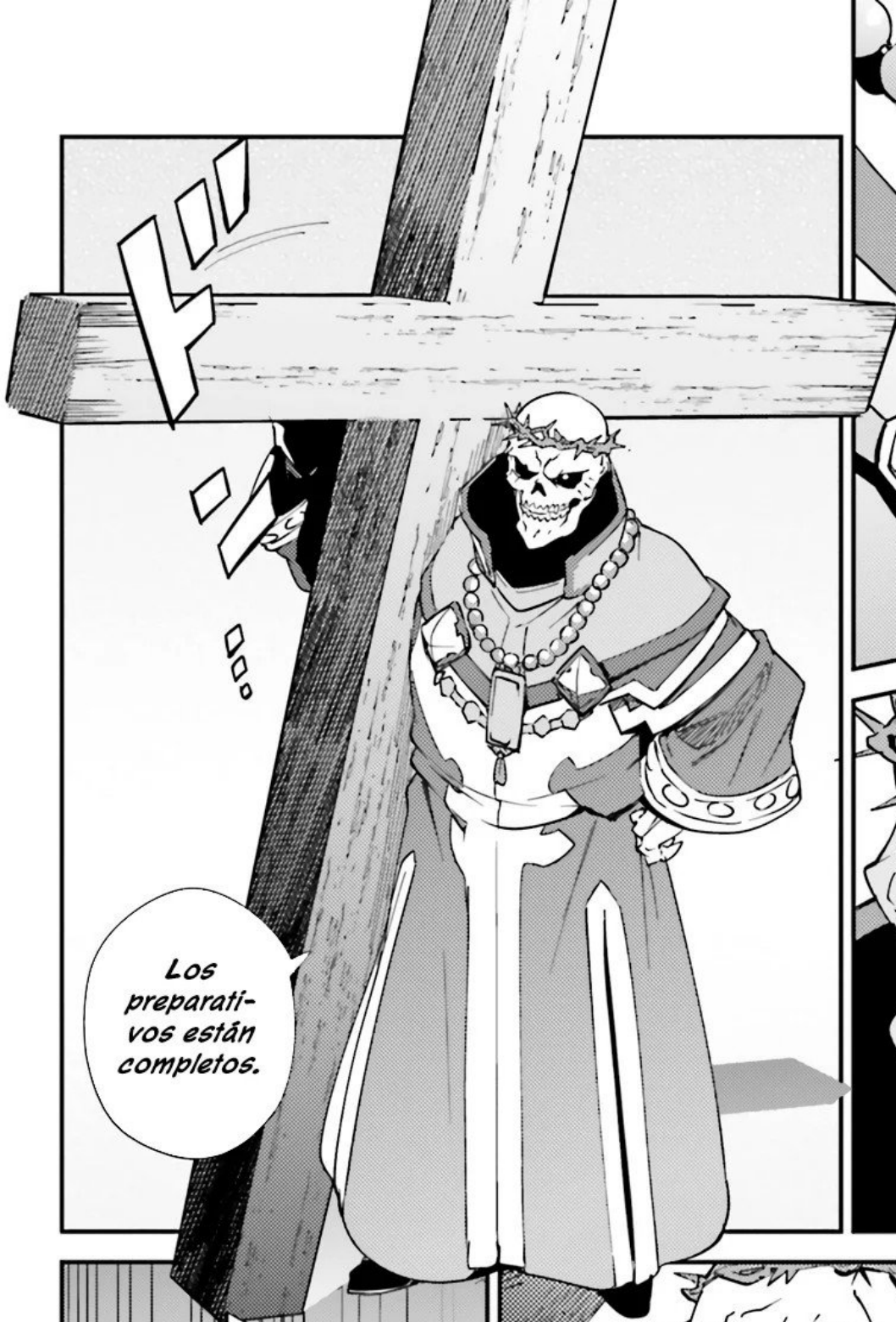
...ME
GUSTARÍA
DISCUTIR
MÁS ESTE
ASUNTO,
PERO...

HABLARE
CONTIGO DE
NUEVO TRAS
RECIBIR EL
CONSEJO DE
CADA UNO DE
LOS GU-
ARDIANES.

¡S-SÍ,
SEÑOR!







Los
preparati-
vos están
completos.



Magia de
nivel superior
<<Panteón>>

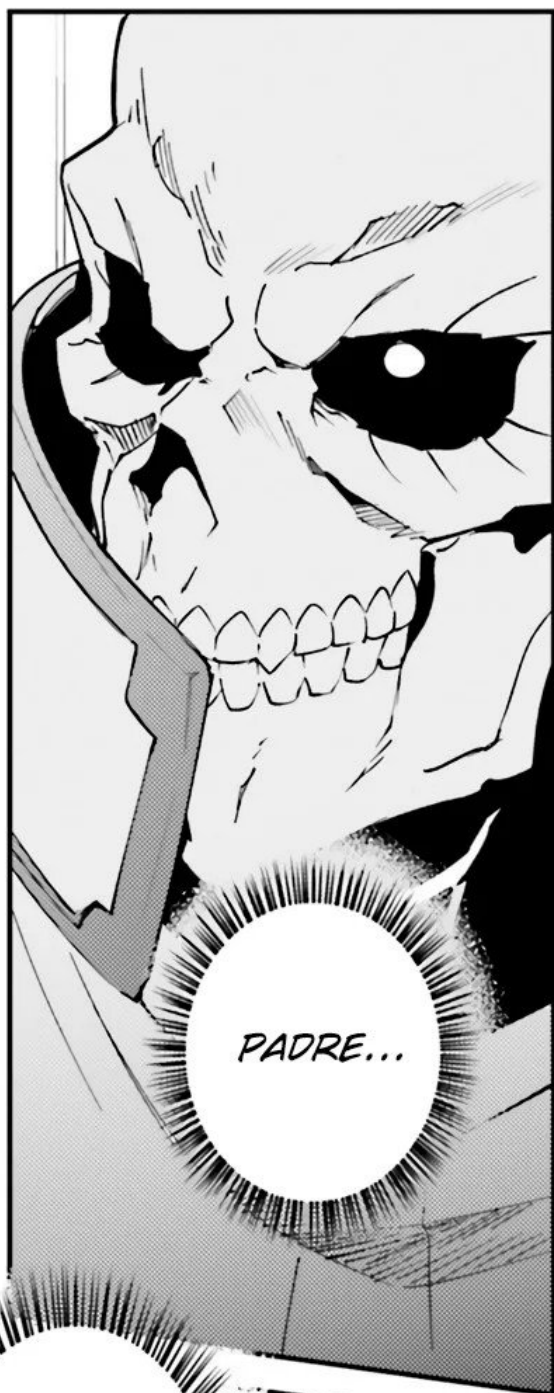


PUEDO
ACORTAR EL
TIEMPO DE
LANZAMIENTO
CON UN ÍTEM
DE LA TIENDA,
PERO...

SERÍA UN
DESPER-
DICIO.

Bueno

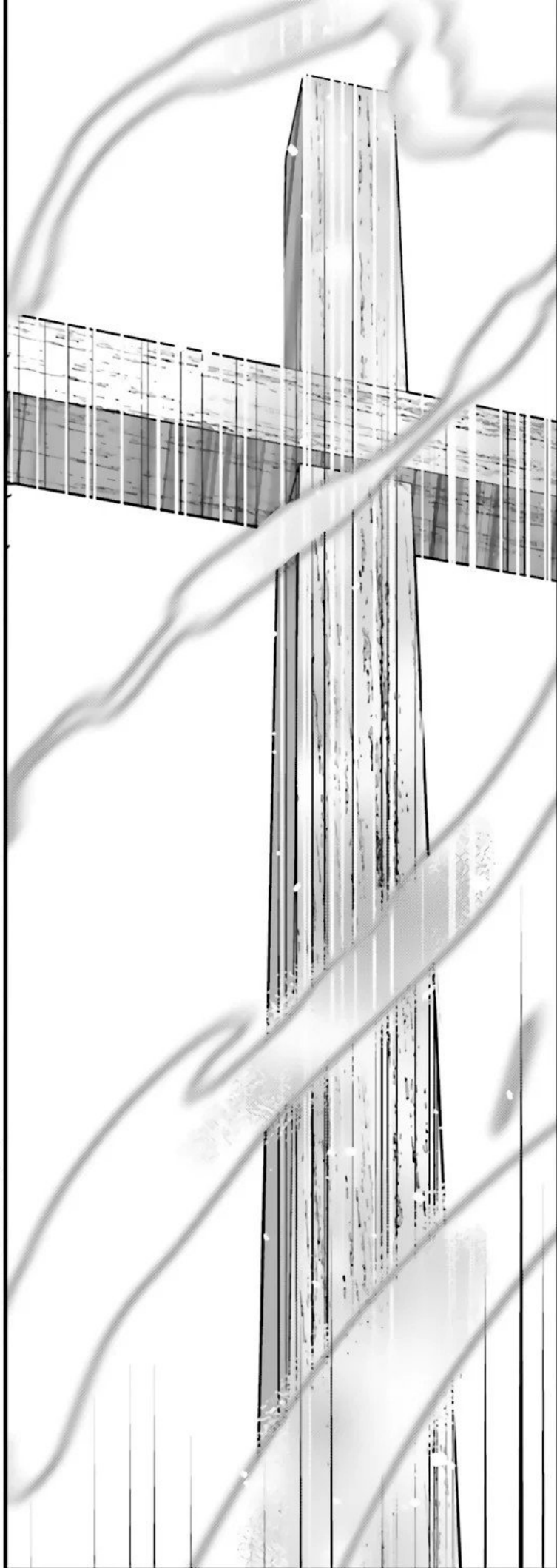




PADRE...

¿CÓMO PLANEAS
GOBERNAR
EL REINO
HECHICERO?

HONESTA-
MENTE...



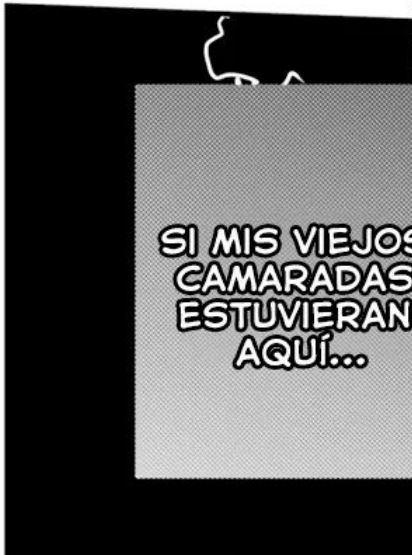


MIENTRAS
TODOS EN
NAZARICK
SEAN
FELICES...

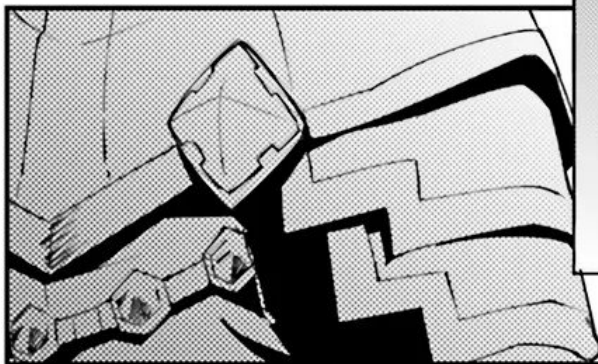
...NO ME
IMPORTAN
LOS
DEMÁS.

SIN
EMBAR
GO...

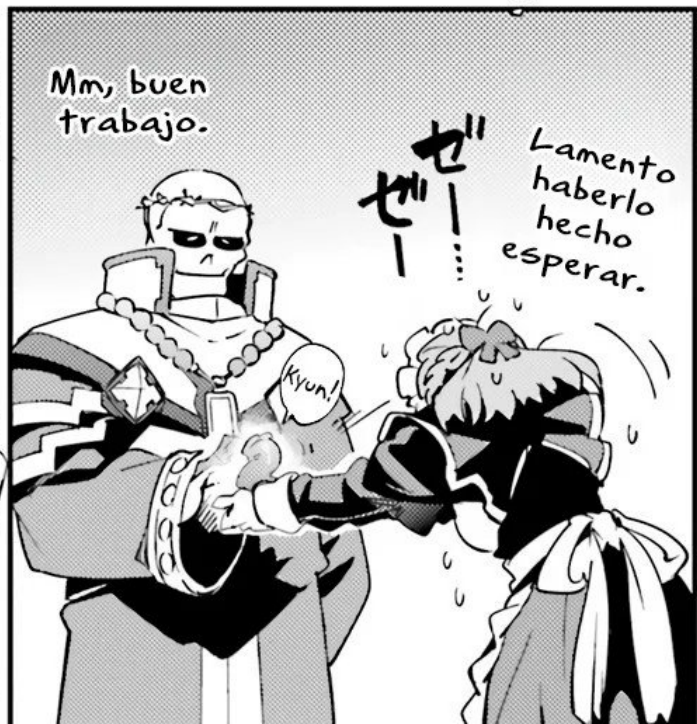
SI MIS VIEJOS
CAMARADAS
ESTUVIERAN
AQUÍ...



ME PRE-
GUNTO
QUÉ DIRÍAN.



HM...




Mm, buen
trabajo.

せー
せー
せー

Lamento
haberlo
hecho
esperar.





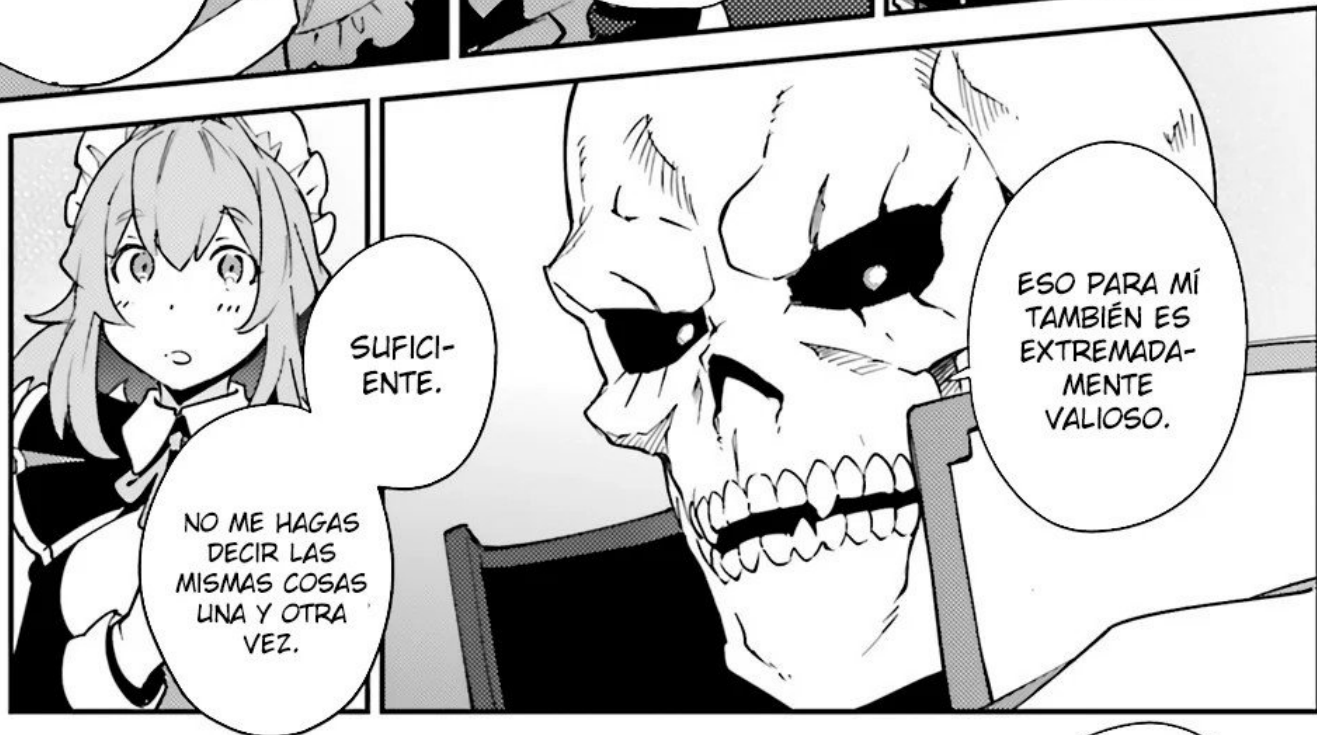
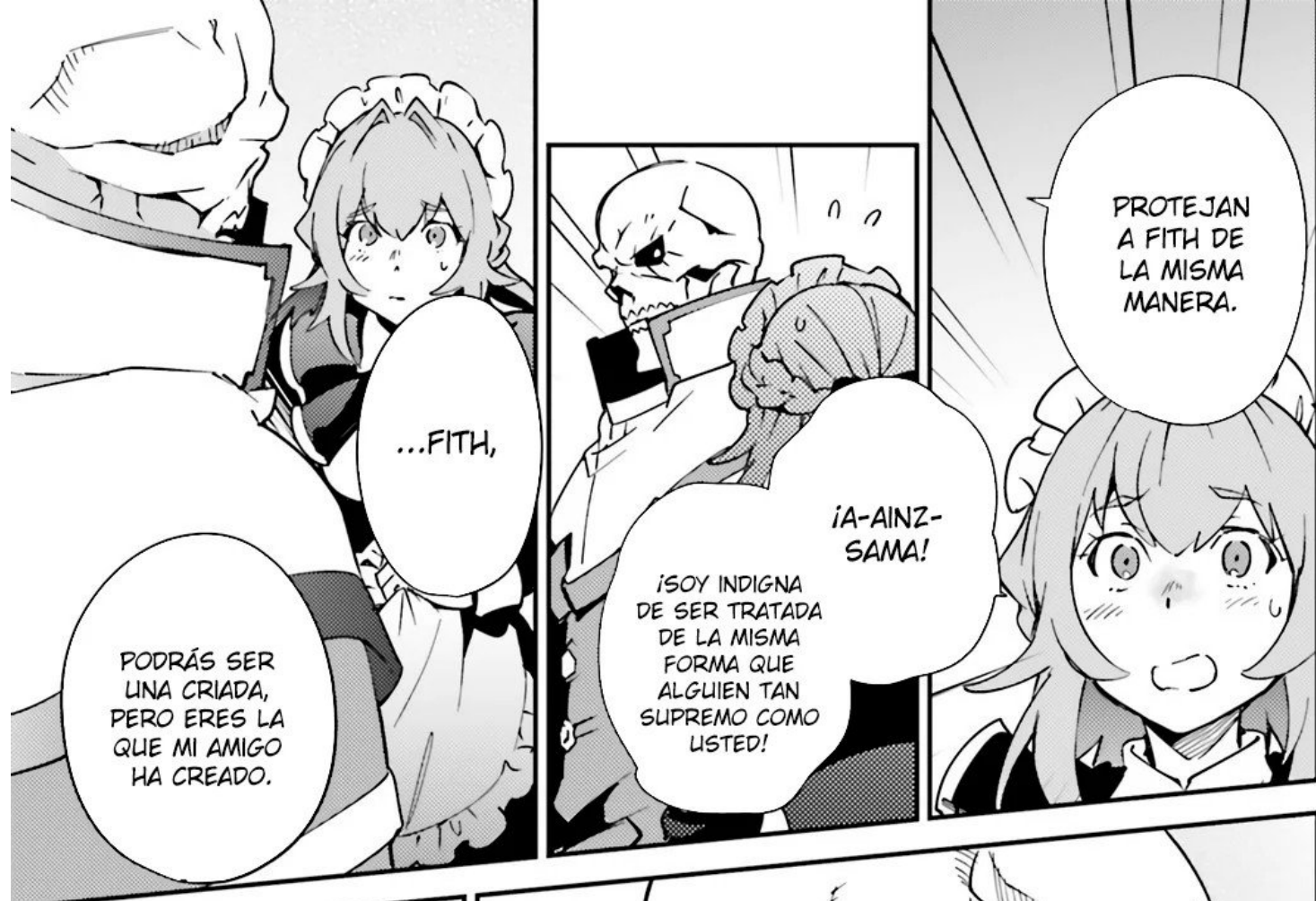
LOS GUARDIANES
QUERUBÍN
DEBERÍAN SER
SUFICIENTE
SEGURIDAD.

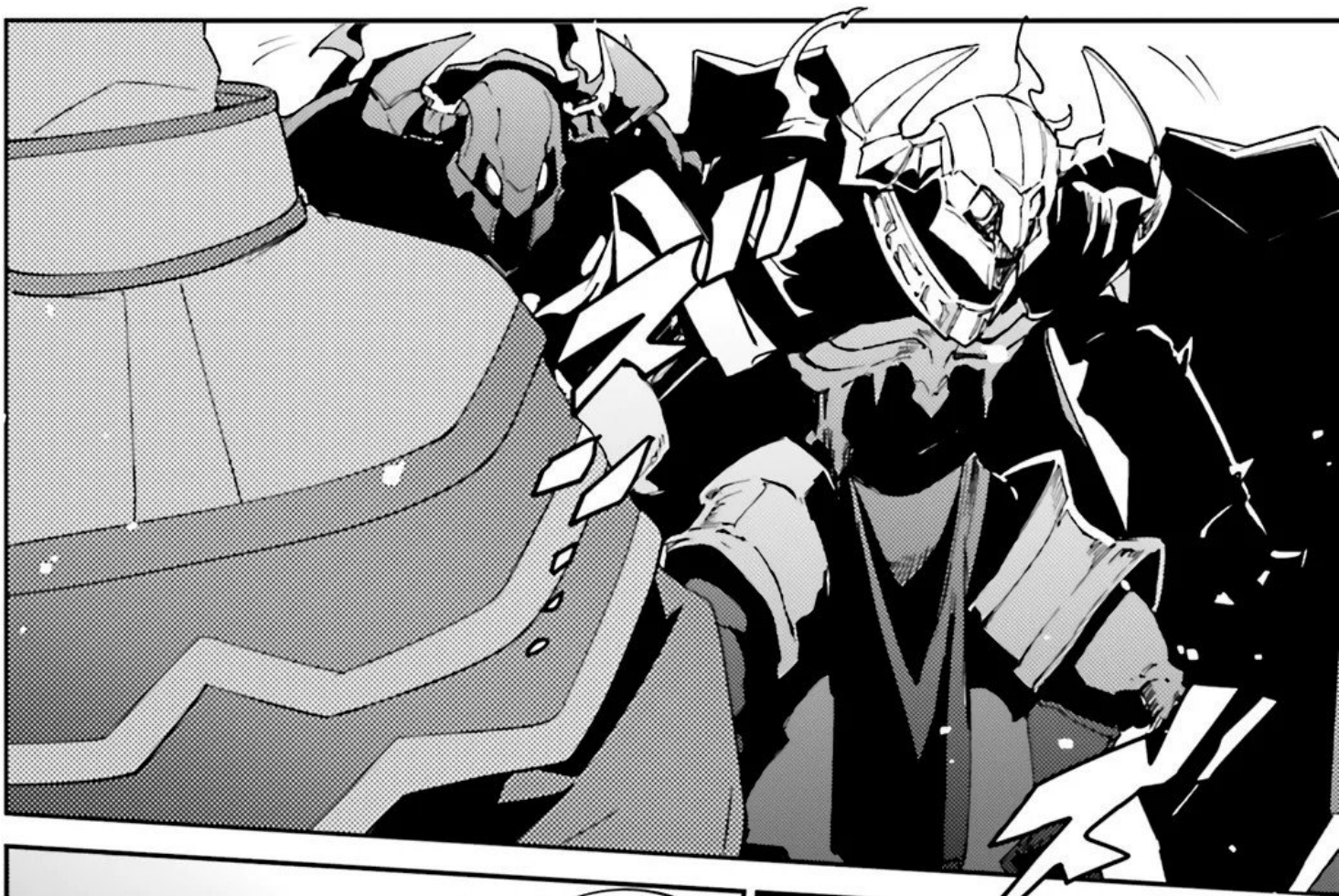
GUARDIÁN
QUERUBÍN

PROTÉJANME,
ÁNGELES.

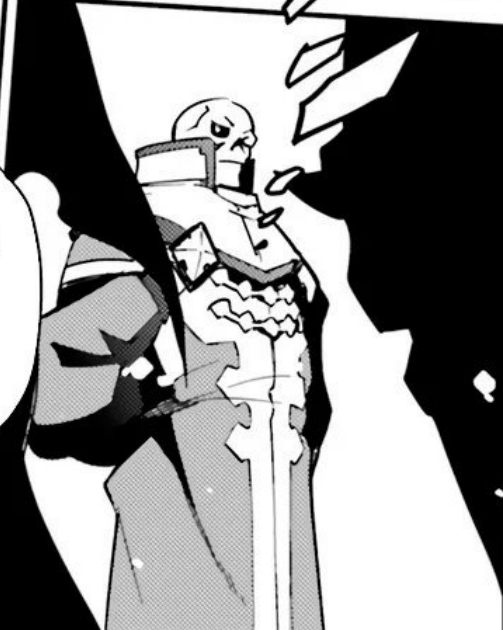
Entendido,
invocador.

NEUTRALICEN
A MIS ENEMIGOS
SIN MATARLOS
NI HERIRLOS,
SI PUEDEN.





VEO QUE
ESTÁN
FUNCIO-
NANDO
BIEN.



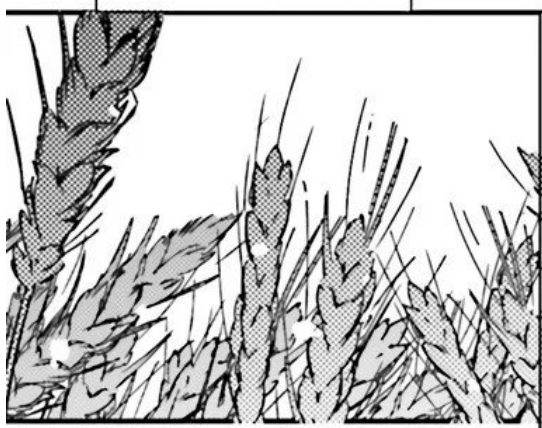


LOS NO
MUERTOS QUE
HE PRESTADO
TAMBIÉN
TRABAJAN EN
AGRICULTURA.

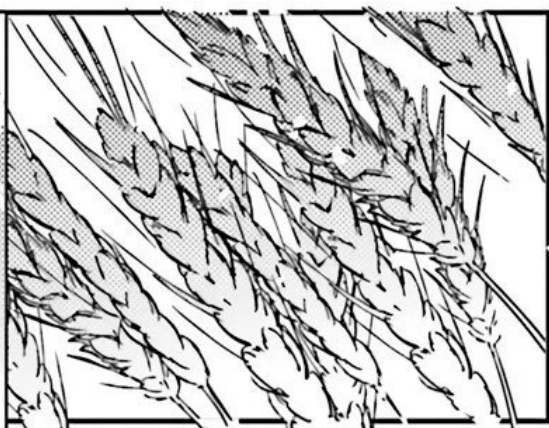
NO SE CAN-
SAN, ASÍ QUE
SON LA FUERZA
DE TRABAJO
PERFECTA PARA
LA RESTA-
URACIÓN Y EL
TRABAJO DURO.

ORDENÉ A LOS
CABALLEROS NO
MUERTOS QUE
MANTENGAN LA
SEGURIDAD
DENTRO DE
LA CIUDAD.

TAMBIÉN SE
LOS PRESTÉ
A LOS
RESIDENTES
QUE ENVIÉ A
RECONSTRUIR
LAS ALDEAS.



MI OBJETIVO ES
CONSTRUIR
TANTAS ALDEAS
COMO PUEDA EN
UN AÑO Y CREAR
UN AMBIENTE
DONDE PUEDAN
ALCANZAR UN
NIVEL MÍNIMO DE
AUTOSUFICIENCIA.




ENVIÉ A
MUCHOS
DE LOS
RESIDENTES A
LAS AFUERAS
PARA ESTE
PLAN, PERO...

ASÍ
CONSEGUIRÁN
LA MISMA
COSECHA DE
SIEMPRE EL
PRÓXIMO AÑO.



TOMARÉ
ESOS BIENES
AGRÍCOLAS
COMO IMPUES-
TOS Y LOS UTI-
LIZARÉ COMO
FONDOS PARA
NAZARICK.




NO IMAGINO
QUE SEA POR
ESO QUE LAS
CALLES ESTÉN
TAN VACÍAS.



ASÍ QUE
ESTA CIUDAD
"FANTASMA"
AHORA ES
PARTE DE MI
REINO.

¿Y QUÉ ES
LO QUE
QUIERO
HACER
CON ESTE
REINO?



LE TIENEN
MIEDO A SU
NUEVO GOBER-
NANTE.

o...

UN REINO QUE
LE DEJA TODA LA
PRODUCCIÓN A
LOS NO
MUERTOS, DONDE
LOS VIVOS
PUEDAN VIVIR SIN
HACER NINGÚN
TRABAJO.

UN REINO LIBRE
DE CODICIA Y
AVARICIA QUE
PRODUCE
HUMANOS Y
LOS MATA PARA
ACUMULAR
EXPERIENCIA.

POR
EJEMPLO...

SUPONGO
QUE ESO
FUE MUY
ABSTRACTO.

ME
DISCULPO.

¿PODRÍAS
DECIR
QUE PARA
TI SE PUEDE
VIVIR BIEN
EN ESTE
REINO?

¿CÓMO
DEBERÍA
RESPONDER
ESA PRE-
GUNTA?

FITH,

¿QUÉ
PIENSAS
DE ESTA
CIUDAD?



ES SOLO QUE...

BUENO,
CLARO QUE
IBA A DECIR
ESO...



DÍMELO SIN
MENTIRAS NI
EXCUSAS.

SÍ,
SEÑOR.

CREO QUE SE
PUEDE VIVIR
BIEN EN ESTE
REINO, AHORA
QUE USTED LO
GOBIERNA.




OH,
¿QUÉ
PASA?




ERES LIBRE
DE HABLAR.

SÍ,
SEÑOR.



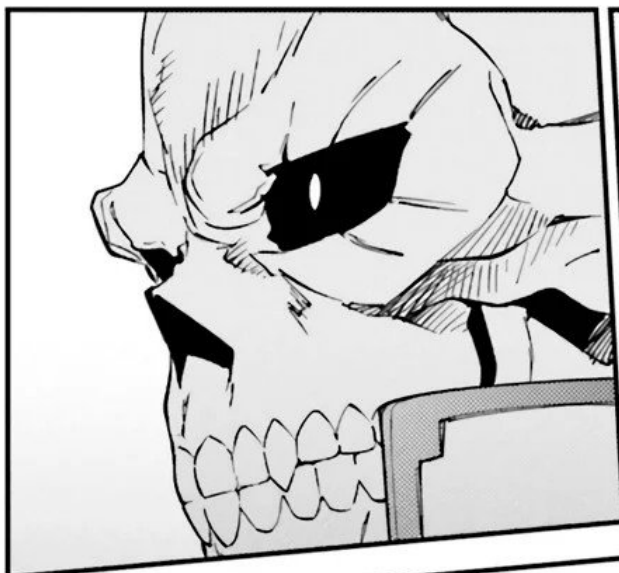
¿POR QUÉ
NADIE SALE A
VENERAR SU
RESPECTUOSA
FIGURA?



A PESAR DEL
HECHO QUE ESTÁ
MOSTRANDO SU
PRESENCIA AQUÍ...

¡ES EXTRE-
MADAMENTE
DESAGRA-
DABLE!





PERO, TAMBIÉN
DEBERÍA
MOSTRAR
CLEMENCIA HACIA
ELLOS, COMO
CIUDADANOS
DEL REINO
HECHICERO.

CREO QUE
ESTÁ EN LO
CORRECTO.

MI REINO
IDEAL-


UN REINO
DONDE CADA
RAZA PUEDA
EXISTIR JUNTA
BAJO SU
DOMINO.

UN LUGAR DONDE TODA
CLASE DE PERSONAS
DE DIFERENTES
OCUPACIONES PUEDAN
REÍR Y PASAR SU
TIEMPO JUNTOS.

ASÍ ES.

ENTONCES
VAMOS
A CREAR
UNA UTOPIA.






NO SOLO
PARA
HUMANOS,



MUCHAS
OTRAS RA-
ZAS VAN A
DOBLAR SU
RODILLA
ANTE MÍ.




UN MUNDO
GENTIL DONDE
SE SIENTA
COMO SI
ESTUVIERAS
SUMERGIDO
EN MIEL.

UN MUNDO
DONDE QUI-
SIERAS SER
GOBERNADO
POR LA
ETERNIDAD.

ANTES CON
LOS OTROS
JUGADORES...

ERA UN
PLAN QUE YO
ESTABA LLEVANDO
A CABO EN LA GRAN
TUMBA DE
NAZARICK PARA
AGRANDAR LA
IMAGEN DEL
GREMIO.

ERA LA
RESPUESTA
CORRECTA A
UNO DE MIS
EXPERIMENTOS.



CREO QUE
ESE PEN-
SAMIENTO
ES MARA-
VILLOSO.


MI PLAN
DE UNA
UTOPIA.



EN ESTE
REINO...



TOMARÉ
LA VISIÓN
DE "AINZ
OOAL
GOWN"



DE LA GRAN
TUMBA DE
NAZARICK, Y
LA RECREARÉ
EN TODO ES-
TE MUNDO.



El mundo
atestiguará...



...Que con la
fundación
de mi reino
hechicero...

ASÍ PUEDO
MOSTRARLES
CON ORGULLO
ESTA CIUDAD A
MIS ANTIGUOS
CAMARADAS
UNA VEZ QUE
LOS EN-
CUENTRE.

...Aquí es
donde yacerá
la prosperidad
eterna.

**¡¡EL LEGENDARIO REY HECHICERO
Y SU NUEVA DETERMINACIÓN!!**

OVERLORD ENTRARÁ EN UN HIATUS
INDEFINIDO A PARTIR DE AHORA. NO SE HAN
DADO INDICACIONES DE CUANDO VOLVERÁ.